

# Korisnički vodič

---

---

---

## **Autorsko pravo i zaštitni žigovi**

# **Autorsko pravo i zaštitni žigovi**

Nijedan deo ove publikacije ne sme se reprodukovati, uskladištiti u sistemu za preuzimanje ili prenositi u bilo kojem obliku ili na bilo koji način, elektronski, mehanički, fotokopiranjem, snimanjem i na ostale načine, bez prethodnog pismenog odobrenja korporacije Seiko Epson. Upotrebom informacija koje se nalaze u ovom dokumentu ne preuzima se nikakva odgovornost za patente. Ne preuzima se odgovornost ni za štete koje nastanu kao posledica korišćenja informacija iz ovog dokumenta. Informacije u ovom dokumentu namenjene su isključivo za upotrebu uz ovaj Epson proizvod. Kompanija Epson ne odgovara za primenu ovih informacija na druge proizvode.

Korporacija Seiko Epson i njeni partneri neće biti odgovorni kupcu ovog proizvoda ili trećim stranama za štete, gubitke, troškove ili izdatke koji su nastali kao posledica nezgode, nepravilne upotrebe ili zloupotrebe ovog proizvoda, nedozvoljenih modifikacija, popravki ili izmena proizvoda i (osim u SAD) nedoslednog pridržavanja uputstava korporacije Seiko Epson za rad i održavanje proizvoda.

Korporacija Seiko Epson i njeni partneri neće biti odgovorni za štete ili probleme koji nastanu kao posledica upotrebe opcionih ili potrošnih proizvoda koje korporacija Seiko Epson nije označila kao Original Epson Products (originalni Epson proizvodi) ili Epson Approved Products (proizvodi odobreni od strane kompanije Epson).

Korporacija Seiko Epson neće se smatrati odgovornom za štete nastale usled elektromagnetnih smetnji do kojih dođe usled upotrebe kablova za povezivanje koje korporacija Seiko Epson nije označila kao Epson Approved Products (proizvodi odobreni od strane kompanije Epson).

EPSON® predstavlja registrovani zaštitni žig, a EPSON EXCEED YOUR VISION ili EXCEED YOUR VISION zaštitni žig korporacije Seiko Epson.

PRINT Image Matching™ i PRINT Image Matching logotip su zaštitni žigovi korporacije Seiko Epson. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Intel® je registrovani zaštitni žig korporacije Intel.

PowerPC® je registrovani zaštitni žig korporacije International Business Machines.

Microsoft®, Windows® i Windows Vista® su registrovani zaštitni žigovi korporacije Microsoft.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® i OS X® su registrovani zaštitni žigovi kompanije Apple Inc.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat i Photoshop su zaštitni žigovi kompanije Adobe Systems Incorporated, koji su možda registrovani u određenim nadležnostima.

*Opšta napomena: Ostala imena proizvoda upotrebljena su u ovom dokumentu isključivo u identifikacione svrhe i možda predstavljaju zaštitne žigove svojih vlasnika. Epson se odriče svih prava na te znakove.*

© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## Sadržaj

### **Autorsko pravo i zaštitni žigovi**

Autorsko pravo i zaštitni žigovi. . . . . 2

### **Uvod**

Gde se mogu naći informacije. . . . . 6

Znaci za oprez, važne informacije i napomene. . . . . 6

Verzije operativnih sistema. . . . . 6

### **Važna uputstva**

Bezbednosna uputstva. . . . . 8

Saveti i upozorenja u vezi sa uređajem. . . . . 8

Postavljanje/korišćenje proizvoda. . . . . 8

Korišćenje proizvoda preko bežične mreže. . . . . 10

Rukovanje kertridžima sa mastilom. . . . . 10

### **Upoznavanje sa proizvodom**

Delovi proizvoda. . . . . 11

Vodič za kontrolnu tablu. . . . . 12

Dugmad. . . . . 12

Lampice. . . . . 13

### **Rukovanje papirom i medijima**

Uvod u korišćenje, umetanje i skladištenje medijuma. . . . . 14

Skladištenje papira. . . . . 14

Izbor papira. . . . . 14

Postavke tipa papira iz upravljačkog programa štampača. . . . . 16

Ubacivanje papira u kasetu za papir. . . . . 17

Ubacivanje koverata u kasetu za papir. . . . . 21

Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane. . . . . 24

### **Štampanje**

Upravljački program štampača i Status Monitor . . . . . 27

Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows. . . . . 27

Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X. . . . . 28

Osnovne operacije. . . . . 29

Osnove štampanja. . . . . 29

Otkazivanje štampanja. . . . . 33

Ostale opcije. . . . . 34

Jednostavno štampanje fotografija. . . . . 34

Unapred podešene postavke proizvoda (samo za OS Windows). . . . . 35

Dvostrano štampanje. . . . . 35

Štampanje sa uklapanjem u stranicu. . . . . 37

Pages per Sheet (Broj strana po listu) - štampanje. . . . . 39

Deljenje uređaja za štampanje. . . . . 40

Podešavanje za operativni sistem Windows. . . . . 40

Podešavanje za operativni sistem Mac OS X. . . . . 42

### **Zamena kertridža sa mastilom**

Bezbednosna uputstva u vezi sa kertridžima sa mastilom, mere predostrožnosti i specifikacije. . . . . 43

Bezbednosna uputstva. . . . . 43

Mere predostrožnosti pri zameni kertridža sa mastilom. . . . . 44

Specifikacije kertridža sa mastilom. . . . . 45

Provera statusa kertridža sa mastilom. . . . . 46

Za operativni sistem Windows. . . . . 46

Za operativni sistem Mac OS X. . . . . 47

Privremeno štampanje crnim mastilom kada se istroše kertridži sa mastilom u boji. . . . . 48

Za operativni sistem Windows. . . . . 49

Za operativni sistem Mac OS X. . . . . 50

Ušteda crnog mastila kada je njegov nivo u kertridžu nizak (samo za operativni sistem Windows). . . . . 51

Zamena kertridža sa mastilom. . . . . 52

### **Održavanje proizvoda i softvera**

Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje. . . . . 56

Korišćenje pomoćnog programa Nozzle Check u operativnom sistemu Windows. . . . . 56

Korišćenje pomoćnog programa Nozzle Check u operativnom sistemu Mac OS X. . . . . 56

Korišćenje dugmadi proizvoda. . . . . 57

Čišćenje glave za štampanje. . . . . 58

Korišćenje pomoćnog programa Head Cleaning u operativnom sistemu Windows. . . . . 58

Korišćenje pomoćnog programa Head Cleaning u operativnom sistemu Mac OS X. . . . . 59

## Sadržaj

Korišćenje dugmadi proizvoda. . . . .	59
Poravnavanje glave za štampanje. . . . .	60
Korišćenje pomoćnog programa Print Head Alignment u operativnom sistemu Windows . . . . .	60
Korišćenje pomoćnog programa Print Head Alignment u operativnom sistemu Mac OS X . . . . .	60
Ušteda energije. . . . .	61
Za operativni sistem Windows. . . . .	61
Za operativni sistem Mac OS X. . . . .	61
Čišćenje proizvoda. . . . .	62
Čišćenje spoljašnjosti proizvoda. . . . .	62
Čišćenje unutrašnjosti proizvoda. . . . .	62
Zamena kutije za održavanje. . . . .	63
Provera statusa kutije za održavanje. . . . .	63
Sprovođenje mera predostrožnosti. . . . .	63
Zamena kutije za održavanje. . . . .	63
Transport proizvoda. . . . .	65
Provera i instalacija softvera. . . . .	66
Provera softvera koji je instaliran na računaru . . . . .	66
Instalacija softvera. . . . .	67
Deinstaliranje softvera. . . . .	67
Za operativni sistem Windows. . . . .	67
Za operativni sistem Mac OS X. . . . .	68
<b>Otklanjanje problema u štampanju</b>	
Utvrđivanje problema. . . . .	70
Prikazivanje grešaka. . . . .	70
Provera statusa proizvoda. . . . .	73
Zaglavlivanje papira. . . . .	75
Uklanjanje zaglavljenog papira iz zadnjeg poklopca. . . . .	76
Uklanjanje zaglavljenog papira iz proizvoda. . . . .	78
Uklanjanje zaglavljenog papira iz kasete za papir. . . . .	80
Sprečavanje zaglavlivanja papira. . . . .	81
Ponovno štampanje nakon zaglavlivanja papira (samo u sistemu Windows). . . . .	81
Pomoć u vezi sa kvalitetom štampe. . . . .	82
Horizontalno savijanje. . . . .	83
Vertikalno savijanje ili neporavnanje. . . . .	83
Boje su netačne ili nedostaju. . . . .	84
Mutan ili razmazan otisak. . . . .	84
Razni problemi u vezi sa štampanjem. . . . .	85
Netačni ili izobličeni znakovi. . . . .	85
Neispravne margine. . . . .	85

Otisak je malo zakošen. . . . .	86
Obrnuta slika. . . . .	86
Prazne stranice izlaze iz štampača. . . . .	86
Strana na kojoj se štampa je razmazana ili izgrebana. . . . .	87
Štampač suviše sporo štampa. . . . .	87
Papir se ne uvlači ispravno. . . . .	87
Papir se ne uvlači. . . . .	87
Uvlači se nekoliko listova odjednom. . . . .	88
Papir nije pravilno ubačen. . . . .	88
Papir ne izlazi u potpunosti ili je zgužvan. . . . .	88
Proizvod ne štampa. . . . .	89
Sve lampice su ugašene. . . . .	89
Lampica će se upaliti, a zatim ugasiti. . . . .	89
Upaljena je samo lampica napajanja. . . . .	89
Nakon zamene kertridža prikazuje se greška u vezi sa mastilom. . . . .	90
Povećavanje brzine štampanja (samo za operativni sistem Windows). . . . .	91
Drugi problem. . . . .	92
Tihi rad pri štampanju običnih papira. . . . .	92

**Informacije o proizvodu**

Mastilo i kutija za održavanje. . . . .	93
Kertridži sa mastilom. . . . .	93
Kutija za održavanje . . . . .	93
Sistemske zahteve. . . . .	94
Za operativni sistem Windows. . . . .	94
Za operativni sistem Mac OS X. . . . .	94
Tehničke specifikacije. . . . .	94
Specifikacije štampača. . . . .	94
Specifikacija mrežnog interfejsa. . . . .	97
Mehanika. . . . .	97
Podaci o električnim delovima. . . . .	97
Okolina. . . . .	98
Standardi i odobrenja. . . . .	98
Interfejs. . . . .	99

**Kako dobiti pomoć**

Web lokacija za tehničku podršku. . . . .	100
Kontaktiranje Epsonove podrške za korisnike. . . . .	100
Pre nego što kontaktirate Epson. . . . .	100
Pomoć za korisnike u Evropi. . . . .	101
Pomoć za korisnike na Tajvanu. . . . .	101
Pomoć za korisnike u Singapuru. . . . .	102
Pomoć za korisnike na Tajlandu. . . . .	102
Pomoć za korisnike u Vijetnamu. . . . .	103
Pomoć za korisnike u Indoneziji. . . . .	103

## Sadržaj

Pomoć za korisnike u Maleziji. . . . .	104
Pomoć za korisnike u Indiji. . . . .	105
Pomoć za korisnike na Filipinima. . . . .	106

## ***Indeks***

## Uvod

# Gde se mogu naći informacije

Na Epsonovom veb sajtu za podršku dostupne su najnovije verzije sledećih priručnika.

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

<http://support.epson.net/> (van Evrope)

**Počnite ovde (štampan):**

Pruža informacije o konfigurisanju uređaja i instalaciji softvera.

**Korisnički vodič (PDF):**

Pruža detaljna uputstva za rukovanje, bezbednost i otklanjanje problema. Konsultujte priručnik kada ovaj uređaj koristite sa računarom ili kada koristite napredne funkcije.

Za prikazivanje PDF priručnika vam je potreban softver Adobe Acrobat Reader 5.0 ili noviji ili Adobe Reader.

**Mrežni vodič (HTML):**

Administratorima mreže pruža informacije o upravljačkom programu štampača i mrežnim postavkama.

# Znaci za oprez, važne informacije i napomene

Znaci za oprez, važne informacije i napomene u ovom priručniku prikazani su kao na slici ispod i imaju sledeće značenje.



**Pažnja**

*mora se strogo pratiti kako bi se izbegle telesne povrede.*



**Važno**

*mora se poštovati kako ne bi došlo do oštećenja opreme.*

**Napomena**

*sadrži korisne savete i ograničenja za rad uređaja.*

# Verzije operativnih sistema

U ovom priručniku, koriste se sledeće skraćenice.

- Windows 7 se odnosi na operativne sisteme Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional i Windows 7 Ultimate.
- Windows Vista se odnosi na Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition i Windows Vista Ultimate Edition.

## Uvod

- ❑ Windows XP se odnosi na Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition i Windows XP Professional.
- ❑ Mac OS X se odnosi na Mac OS X 10.5.x, 10.6.x, 10.7.x.

---

## Važna uputstva

### Bezbednosna uputstva

Pročitajte i pridržavajte se ovih uputstava kako biste obezbedili bezbedno korišćenje ovog uređaja. Obavezno sačuvajte ovaj vodič za podsećanje u budućnosti. Takođe, obavezno se pridržavajte svih upozorenja i uputstava označenih na proizvodu.

- Koristite isključivo kabl za napajanje isporučen uz ovaj uređaj i nemojte koristiti kabl sa nekom drugom opremom. Korišćenje drugih kablova sa ovim uređajem ili korišćenje priloženog kabla za napajanje sa drugom opremom može da dovede do požara ili strujnog udara.
- Proverite da li AC kabl za napajanje koji koristite ispunjava važeće lokalne bezbednosne standarde.
- Ni u kom slučaju nemojte rastavljati, modifikovati niti pokušavati da sami popravite kabl za napajanje, utikač, štampač, ili opcionalne uređaje, osim kao što je konkretno objašnjeno u uputstvima za proizvod.
- U sledećim situacijama, proizvod isključite iz struje, a servisiranje prepustite kvalifikovanom tehničkom osoblju: Kabl za napajanje ili utikač su oštećeni; u proizvod je ušla tečnost; proizvod je pao ili je kućište oštećeno; proizvod ne radi normalno ili su mu performanse znatno promenjene. Ne podešavajte kontrole koje nisu obrađene u uputstvu za upotrebu.
- Proizvod postavite pored zidne utičnice tako da se utikač može lako isključiti iz struje.
- Proizvod nemojte postavljati niti odlagati na otvorenom, na izuzetno prljavim ili prašnjavim mestima, u blizini vode, toplotnih izvora, kao ni na mestima koja su izložena potresima, vibracijama, visokim temperaturama ili vlažnosti vazduha.
- Vodite računa da ne prospete tečnost na uređaj i da uređajem ne rukujete mokrim rukama.
- Proizvod čuvajte najmanje 22 cm dalje od srčanih pejsmejкера. Radio talasi ovog proizvoda mogu negativno da utiču na rad srčanih pejsmejкера.

**Napomena:**

U sledećim napomenama su data bezbednosna uputstva za kertridže sa mastilom.

➔ [“Zamena kertridža sa mastilom” na strani 43](#)

### Saveti i upozorenja u vezi sa uređajem

Pažljivo pročitajte ova uputstva i pridržavajte ih se da ne biste oštetili uređaj ili svoju imovinu. Obavezno sačuvajte ovaj vodič za podsećanje u budućnosti.

---

### Postavljanje/korišćenje proizvoda

- Ne zatvarajte i ne pokrivajte ventilacione otvore i ostale otvore na proizvodu.
- Koristite samo tip napajanja koji je naveden na nalepnici proizvoda.

## Važna uputstva

- Izbegavajte korišćenje utičnica iz strujnog kola na koje su priključeni fotokopir uređaji ili ventilacioni sistemi koji se često uključuju i isključuju.
- Izbegavajte korišćenje utičnica sa zidnim prekidačem ili automatskim tajmerom.
- Držite ceo računarski sistem dalje od potencijalnih izvora elektromagnetnih smetnji, kao što su zvučnici i baze bežičnih telefona.
- Kablove za napajanje treba postaviti tako da se izbegne njihovo grebanje, zasecanje, rasplitanje, prelamanje i savijanje. Ne stavljajte nikakve predmete na kablove za napajanje i vodite računa da se kablovi za napajanje ne gaze i da se ne prelazi preko njih. Posebno vodite računa da svi kablovi za napajanje budu ispravljani na krajevima, kao i na mestu gde ulaze i izlaze iz transformatora.
- Ako koristite produžni kabl, vodite računa da ukupna amperaža uređaja koje ste priključili na produžni kabl ne prekorači amperažu kabla. Takođe vodite računa da ukupna amperaža svih uređaja koje ste priključili u zidnu utičnicu ne prekorači amperažu zidne utičnice.
- Ako proizvod nameravate da koristite u Nemačkoj, instalacije u zgradi moraju biti zaštićene prekidačem od 10 ili 16 A kako bi se obezbedila odgovarajuća zaštita proizvoda od kratkog spoja i prenapona.
- Pri povezivanju proizvoda na računar ili neki drugi uređaj pomoću kabla, vodite računa da priključci budu pravilno okrenuti. Svaki priključak ima samo jedan pravilan položaj. Ako umetnete pogrešan kraj priključka, možete oštetiti oba uređaja koja povezujete kablom.
- Proizvod postavite na ravnu i stabilnu površinu koja je duža i šira od osnove proizvoda. Ako proizvod stavljate uz zid, ostavite najmanje 10 cm prostora između zadnje strane proizvoda i zida. Proizvod neće pravilno raditi ako je nagnut.
- Pri skladištenju ili transportu proizvoda, nemojte ga nakretati, postavljati vertikalno niti okretati naopako. U suprotnom, može doći do curenja mastila.
- Ostavite dovoljno prostora ispred uređaja da može u potpunosti da izbacii papir.
- Izbegavajte mesta izložena naglim promenama temperature i vlažnosti vazduha. Takođe, proizvod držite dalje od mesta na kojima mogu biti izloženi direktnoj sunčevoj svetlosti, jakom svetlu i toplotnim izvorima.
- Ne umećite nikakve predmete kroz otvore na proizvodu.
- Nemojte da stavljate ruku u proizvod i da dodirujete kertridže sa mastilom dok je štampanje u toku.
- Ne dodirujte ravni beli kabl u proizvodu.
- Nemojte da koristite aerosol proizvode koji sadrže zapaljive gasove unutar uređaja ili oko njega. To može izazvati požar.
- Držač kertridža sa mastilom nemojte da pomerate rukom; u protivnom, možete da oštetite proizvod.
- Proizvod uvek isključujte pomoću dugmeta . Nemojte da isključujete kabl proizvoda ili da isključujete napajanje utičnice dok lampica  ne prestane da treperi.
- Pre transportovanja proizvoda, proverite da li je glava za štampanje na svom mestu (sasvim desno), kao i da li su kertridži sa mastilom na mestu.
- Ako duže vreme ne nameravate da koristite proizvod, obavezno isključite kabl za napajanje iz električne utičnice.

## Važna uputstva

- ❑ Tokom radnog veka vašeg proizvoda može biti neophodno da zamenite jastuče sa mastilom koje se napunilo. Da li će to i koliko često biti potrebno zavisi od broja stranica koje štampate, tipa materijala koji štampate i broja ciklusa čišćenja koje proizvod obavlja. Epson Status Monitor ili lampice na kontrolnoj tabli će vas obavestiti kada bude potrebna zamena ovog dela. To što je potrebno zameniti jastuče ne znači da je vaš uređaj prestao da radi u skladu sa svojim specifikacijama. Zamena ovog dela spada u rutinsko servisiranje proizvoda u okviru specifikacije proizvoda i nije problem koji zahteva popravku. Zato garancija kompanije Epson ne pokriva trošak ove zamene. Ako je potrebno zameniti jastuče na vašem proizvodu, to može da obavi svaki ovlašćeni Epson serviser. To nije deo koji može da servisira korisnik.

---

## Korišćenje proizvoda preko bežične mreže

- ❑ Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod unutar zdravstvenih ustanova ili u blizini medicinske opreme. Radio talasi ovog proizvoda mogu negativno da utiču na rad električne medicinske opreme.
- ❑ Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u blizini uređaja sa automatskim upravljanjem, poput automatskih vrata ili požarnog alarma. Radio talasi ovog proizvoda mogu negativno da utiču na rad tih uređaja i time da prouzrokuju nesrećne slučajeve.

---

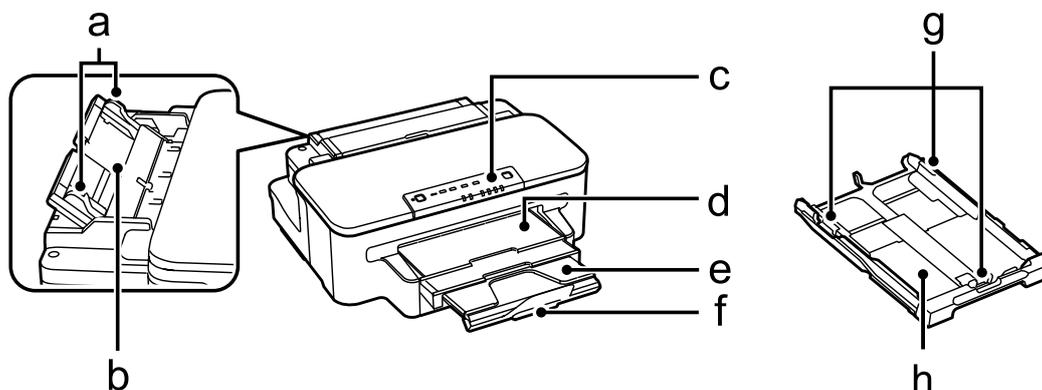
## Rukovanje kertridžima sa mastilom

Bezbednosna uputstva u vezi sa mastilom i savete/upozorenja u vezi sa proizvodom ćemo dati u povezanom odeljku (pre odeljka „Zamena kertridža sa mastilom“).

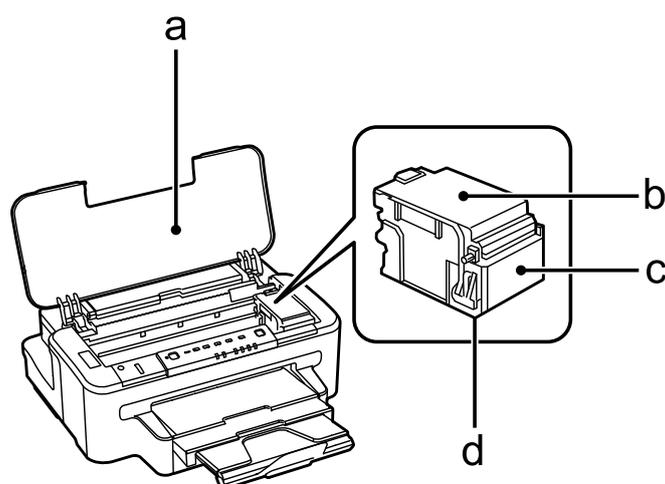
- ➔ [“Zamena kertridža sa mastilom” na strani 43](#)

# Upoznavanje sa proizvodom

## Delovi proizvoda



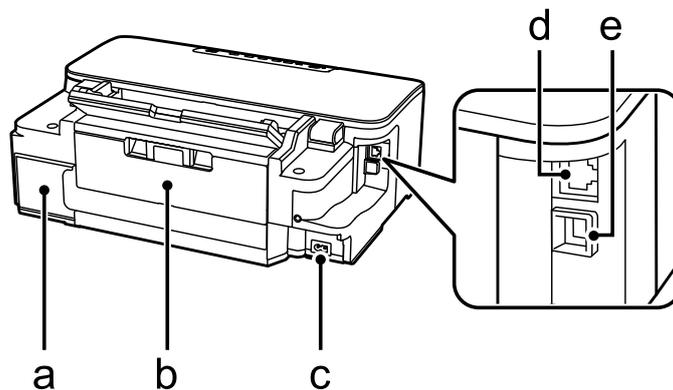
a.	Vođice za papir
b.	Ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane
c.	Kontrolna tabla
d.	Izlazno ležište
e.	Produžetak izlaznog ležišta
f.	Graničnik
g.	Vođice za papir
h.	Kaseta za papir



a.	Poklopac štampača
b.	Poklopac kertridža sa mastilom
c.	Držač kertridža sa mastilom

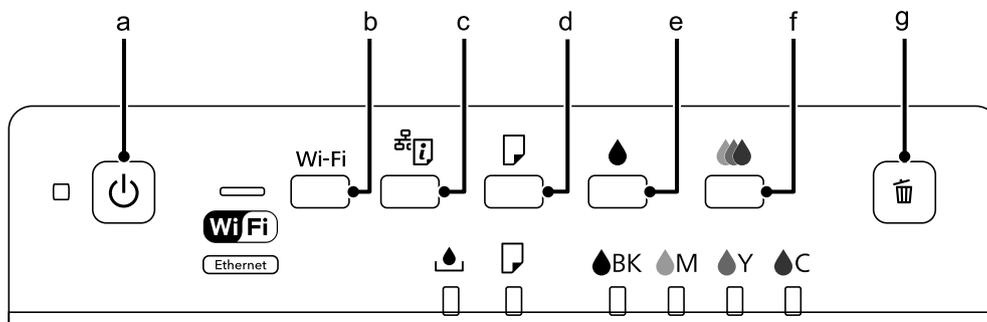
## Upoznavanje sa proizvodom

d.	Glava za štampanje (ispod držača kertridža sa mastilom)
----	---



a.	Kutija za održavanje
b.	Zadnji poklopac
c.	AC ulaz
d.	LAN priključak
e.	USB konektor

## Vodič za kontrolnu tablu



## Dugmad

Dugmad	Funkcija
a	Uključivanje ili isključivanje proizvoda.
b	Pritisnite da biste izbrisali mrežnu grešku.
c	Štampanje liste statusa mreže. Dok pritisnete ovo dugme, uključite uređaj da biste mrežne postavke vratili na podrazumevane vrednosti.

## Upoznavanje sa proizvodom

	Dugmad	Funkcija
d		Uvlačenje ili izbacivanje papira. Nastavak štampanja nakon javljanja greške nestanka papira, greške zaglavljenog papira ili greške više uvučenih papira. Ako se radni vek jastučića za mastilo na uređaju bliži kraju, štampanje se može nastaviti. Ako se uređaj uključi kada pritisnete i zadržite ovo dugme, odštampaće se list sa statusom uređaja.
e		Pritisnite i zadržite 3 sekunde ovo dugme da biste očistili glavu za štampanje (samo crno mastilo). Kada se kertridž sa mastilom potroši, pritisnite ovo dugme da biste glavu za štampanje pomerili u položaj za zamenu kertridža. Nakon zamene kertridža sa mastilom, pritisnite ovo dugme da biste glavu za štampanje vratili u početni položaj.
f		Pritisnite i zadržite 3 sekunde ovo dugme da biste očistili glavu za štampanje (sve boje osim crne). Kada se kertridž sa mastilom potroši, pritisnite ovo dugme da biste glavu za štampanje pomerili u položaj za zamenu kertridža. Nakon zamene kertridža sa mastilom, pritisnite ovo dugme da biste glavu za štampanje vratili u početni položaj.
g		Otkazivanje štampanja tokom obavljanja zadatka štampanja.

## Lampice

Lampice	Funkcija
	Pali se kada se proizvod uključi. Treperi kada proizvod prima podatke, štampa, tokom zamene kertridža sa mastilom, punjenja mastilom ili čišćenja glave za štampanje.
	Upaljena je dok je štampač povezan na mrežu. Treperi tokom podešavanja mrežnih postavki (zelena: Wi-Fi/narandžasta: Ethernet).
	➔ "Prikazivanje grešaka" na strani 70
	➔ "Prikazivanje grešaka" na strani 70
	➔ "Prikazivanje grešaka" na strani 70

---

# Rukovanje papirom i medijima

---

## Uvod u korišćenje, umetanje i skladištenje medijuma

Možete dobiti dobre rezultate sa većinom običnih papira. Međutim, papiri sa premazom daju bolji kvalitet otisaka jer upijaju manje mastila.

Kompanija Epson nudi specijalne papire koji su kreirani za mastilo koje se koristi u Epson mlaznim štampačima i preporučuje njihovu upotrebu kako bi se garantovali rezultati visokog kvaliteta.

Pri umetanju specijalnog papira kompanije Epson, prvo pročitajte uputstvo koje ste dobili uz papir i imajte u vidu sledeće smernice.

**Napomena:**

- Stavite papir u kasetu za papir tako da strana na kojoj se štampa bude okrenuta nadole. Strana na kojoj se štampa obično je belja ili sjajnija. Za više informacija pogledajte uputstvo u pakovanju papira. Pojedine vrste papira imaju isečene uglove kao pomoć pri određivanju pravog smera za umetanje.
- Ako je papir savijen, izravnajte ga ili ga blago savijte u suprotnom smeru pre umetanja. Štampanje na uvrnutom papiru može dovesti do razmazivanja mastila po otisku.



---

## Skladištenje papira

Neiskorišćeni papir vratite u originalno pakovanje čim završite sa štampanjem. Prilikom rukovanja specijalnim medijima, kompanija Epson preporučuje da otiske čuvate u plastičnoj kesi koja se zatvara. Neupotrebljeni papir i otiske čuvajte na mestima koja nisu izložena visokim temperaturama, vlazi i direktnoj sunčevoj svetlosti.

## Izbor papira

U sledećoj tabeli su navedeni podržani tipovi papira. Prihvatni kapacitet, izvor papira i mogućnost štampanja bez okvira razlikuju se u zavisnosti od papira, kao što je prikazano u nastavku.

## Rukovanje papirom i medijima

Tip medijuma	Veličina	Prihvatni kapacitet (broj listova)			Štampanje bez okvira
		kaseta za papir 1 ili kasetna za papir	kaseta za papir 2*1	ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane	
Običan papir*2	Letter*3	do 27,5 mm	do 27,5 mm	1	-
	A4*3	do 27,5 mm	do 27,5 mm	1	-
	B5*3	do 27,5 mm	do 27,5 mm	1	-
	A5*3	do 27,5 mm	-	1	-
	A6*3	do 27,5 mm	-	-	-
	Legal*4	30	30	1	-
	Po definiciji korisnika	1	1*5	1*5	-
Debeo papir	Letter	-	-	1	-
	A4	-	-	1	-
	B5	-	-	-	-
	A5	-	-	-	-
Koverat	#10	10	-	1	-
	DL	10	-	1	-
	C6	10	-	-	-
	C4	-	-	1	-
Epson Bright White Ink Jet Paper (Blještavo beli papir za inkdžet štampače)	A4*3	200	200	1	-
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papir za inkdžet štampače foto kvaliteta)	A4	80	-	-	-
Epson Matte Paper - Heavyweight (Matirani papir - tvrdi)	A4	20	-	1	✓
Epson Photo Paper (Foto papir)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 in.)	20	-	-	✓

## Rukovanje papirom i medijima

Tip medijuma	Veličina	Prihvatni kapacitet (broj listova)			Štampanje bez okvira
		kaseta za papir 1 ili kasetna za papir	kaseta za papir 2*1	ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane	
Epson Premium Glossy Photo Paper (Premium sjajni foto papir)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 in.)	20	-	-	✓
	16:9 široki (102 × 181 mm)	20	-	-	✓
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Premium polusjajni foto papir)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	20	-	-	✓
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultra sjajni foto papir)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 in.)	20	-	-	✓
Epson Glossy Photo Paper (Sjajni foto papir)	A4	20	-	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 in.)	20	-	-	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 in.)	20	-	-	✓

\*1 Ova kasetna možda neće biti dostupna u zavisnosti od proizvoda.

\*2 Papir mase od 64 g/m<sup>2</sup> (17 lb) do 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb).

\*3 Prihvatni kapacitet za ručno dvostrano štampanje je 30 listova.

\*4 Prihvatni kapacitet za ručno dvostrano štampanje je 1 list.

\*5 Dostupnost zavisi od veličine papira.

**Napomena:**

Dostupnost vrsta papira se razlikuje zavisno od lokacije.

## Postavke tipa papira iz upravljačkog programa štampača

Proizvod se automatski prilagođava tipu papira koji izaberete u postavkama za štampanje. Zato je podešavanje tipa papira veoma važno. Ta postavka obaveštava proizvod o tome koju vrstu papira koristite i podešava količinu mastila u skladu sa tim. U sledećoj tabeli data je lista postavki koje bi trebalo da izaberete za papir.

Za ovaj papir	Tip papira u upravljačkom programu štampača
Običan papir*	plain papers
Epson Bright White Ink Jet Paper (Blještavo beli papir za inkdžet štampače)*	plain papers
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultra sjajni foto papir)*	Epson Ultra Glossy

## Rukovanje papirom i medijima

Za ovaj papir	Tip papira u upravljačkom programu štampača
Epson Premium Glossy Photo Paper (Premium sjajni foto papir)*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Premium polusjajni foto papir)*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper (Sjajni foto papir)*	Epson Glossy
Epson Photo Paper (Foto papir)*	Epson Photo
Epson Matte Paper - Heavyweight (Matirani papir - tvrdi)*	Epson Matte
Debeo papir*	Thick-Paper
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papir za inkdžet štampače foto kvaliteta)*	Epson Matte
Koverta	Envelope (Koverat)

\* Navedeni tipovi papira su kompatibilni sa funkcijama Exif Print i PRINT Image Matching. Za više informacija pogledajte dokumentaciju koju ste dobili u kompletu sa digitalnim fotoaparatom koji podržava funkciju Exif Print ili PRINT Image Matching.

**Napomena:**

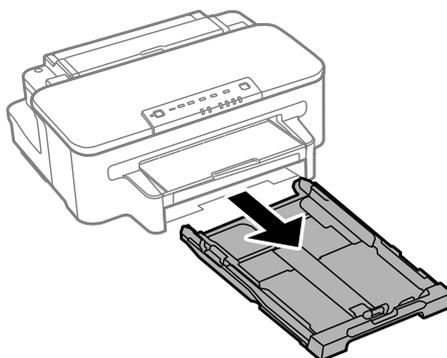
Dostupnost specijalnih medijuma razlikuje se zavisno od lokacije. Za najnovije informacije o dostupnosti medijuma u vašoj oblasti, obratite se Epson podršci.

➔ [“Web lokacija za tehničku podršku” na strani 100](#)

## Ubacivanje papira u kasetu za papir

Za umetanje papira, pratite sledeće korake:

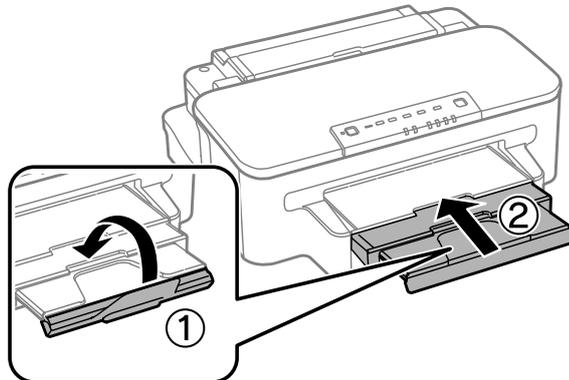
- 1 Izvucite kasetu za papir.



## Rukovanje papirom i medijima

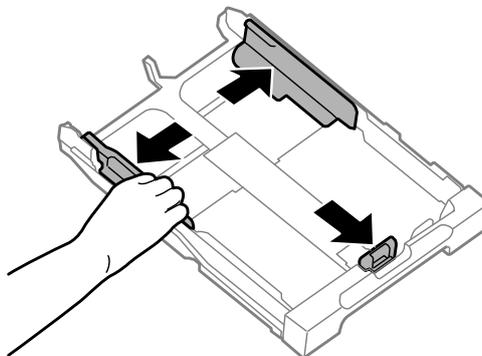
**Napomena:**

Ako je izlazno ležište izbačeno, vratite ga u štampač pre nego što izvučete kasetu za papir.



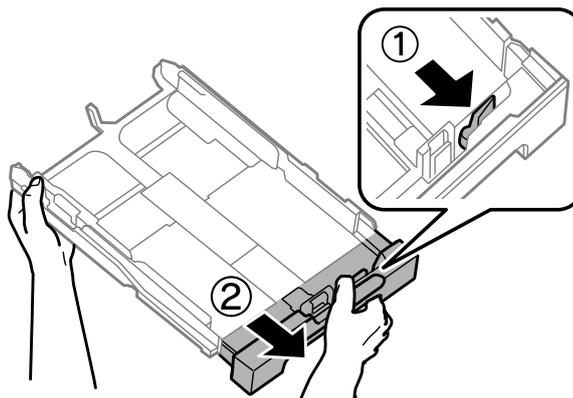
2

Uhvatite i gurnite vođice do bočnih stranica kasete za papir.



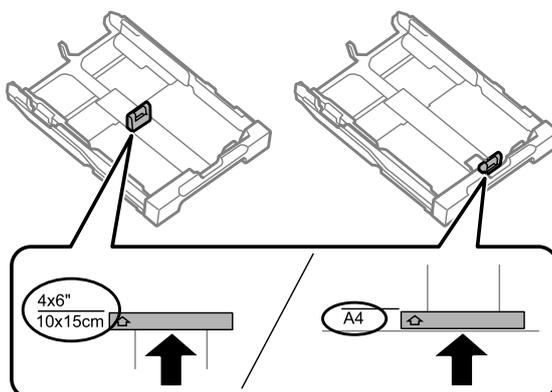
**Napomena:**

Kada koristite papir veličine Legal, proširite kasetu za papir na način prikazan na slici.

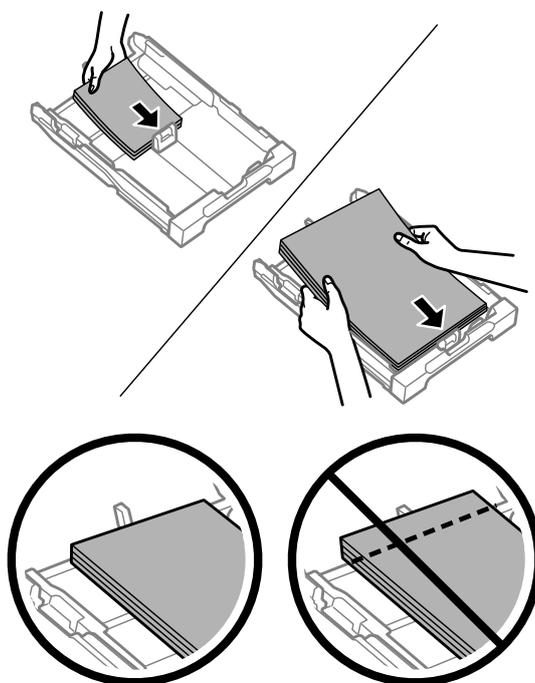


## Rukovanje papir i medijima

- 3** Podesite vođicu prema veličini papira koju ćete koristiti.



- 4** Pri ubacivanju papira, najpre ga poravnajte sa vođicom vodeći računa da strana za štampanje bude okrenuta nadole, a zatim proverite da li papir viri van ivice kasete.

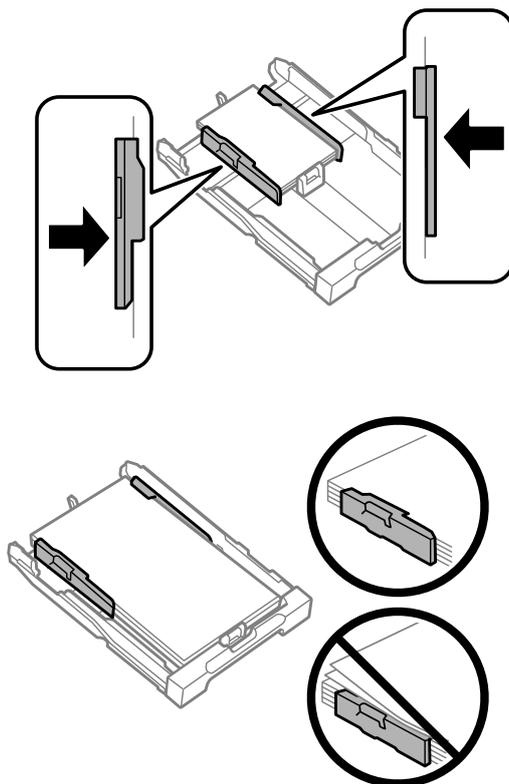


***Napomena:***

*Rastresite papir i poravnajte njegove ivice pre nego što ga ubacite.*

## Rukovanje papirom i medijima

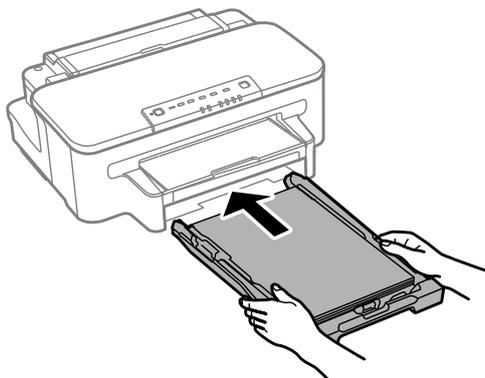
- 5 Gurnite vođice ka ivicama papira.

**Napomena:**

Ako koristite običan papir, nemojte da ubacujete papir iznad strelice ▼ koja se nalazi sa unutrašnje strane vođice. Ako koristite specijalne Epson medije, proverite da li je ubačen manji broj listova od granične vrednosti za taj tip medija.

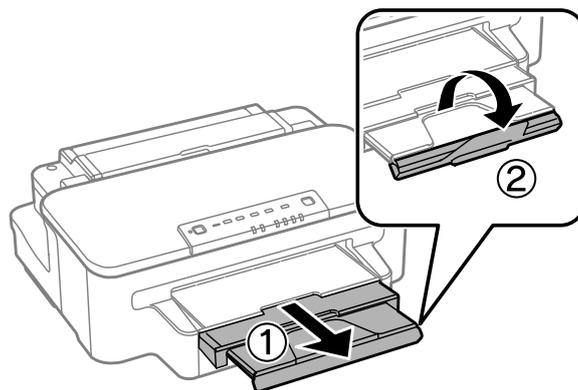
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)

- 6 Držeći kasetu u vodoravnom položaju polako i pažljivo je vratite u štampač.



## Rukovanje papirom i medijima

- 7** Izvucite izlazno ležište i podignite graničnik.



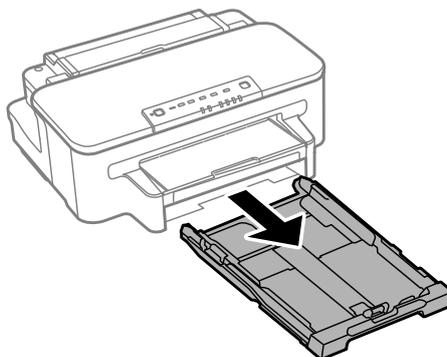
**Napomena:**

- Ako za štampanje želite da koristite komercijalno dostupni probušeni papir, pogledajte odeljak [“Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane”](#) na strani 24.
- Ostavite dovoljno prostora ispred uređaja da može u potpunosti da izbaci papir.
- Nemojte da vadite ili ubacujete kasetu za papir dok uređaj radi.

## Ubacivanje koverata u kasetu za papir

Za umetanje koverata pratite sledeće korake:

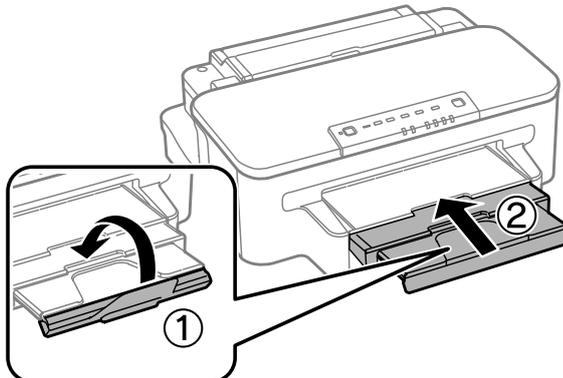
- 1** Izvucite kasetu za papir.



## Rukovanje papirom i medijima

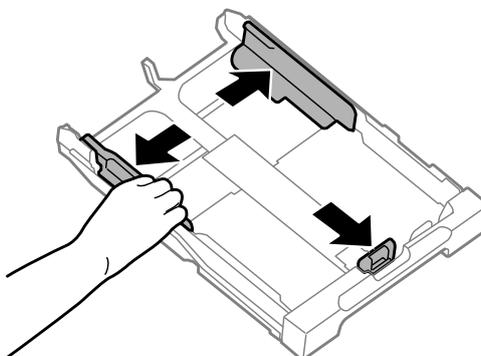
**Napomena:**

Ako je izlazno ležište izbačeno, vratite ga u štampač pre nego što izvučete kasetu za papir.



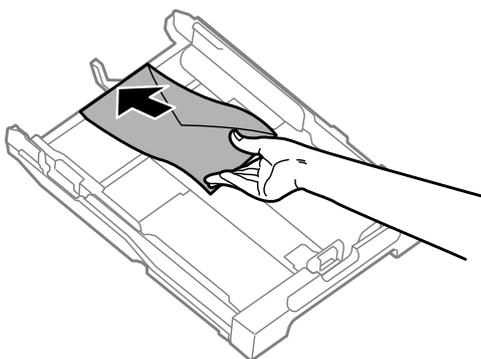
2

Uхватite i gurnite vođice do bočnih stranica kasete za papir.



3

Ubacite koverte po dužini tako da preklop bude okrenut nagore i nadesno.



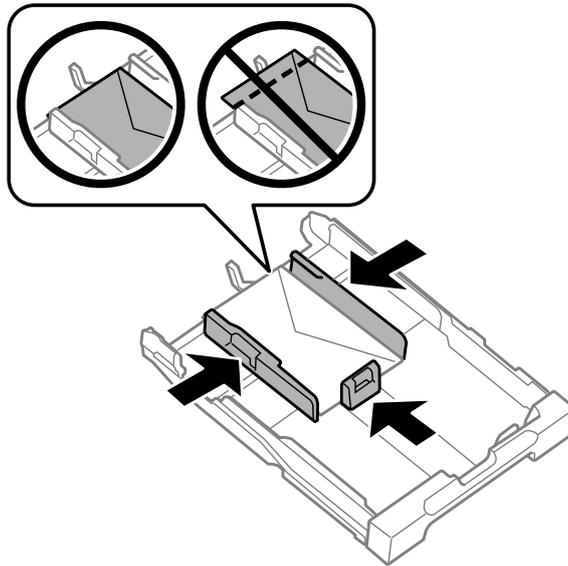
**Napomena:**

Proverite da nije prekoračen maksimalni dozvoljeni broj koverata.

➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)

## Rukovanje papirom i medijima

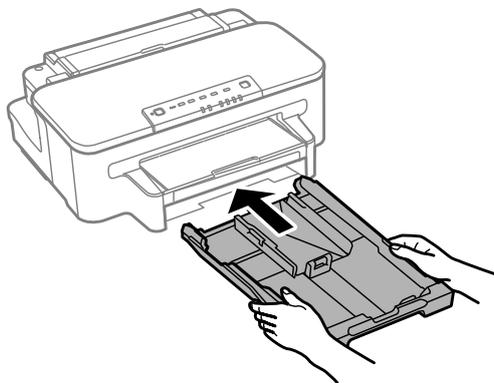
- 4 Gurnite vođice za papir do ivica koverata vodeći računa da koverte ne vire van ivice kasete.



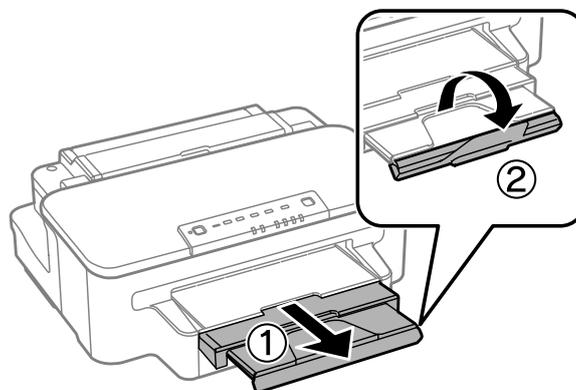
**Napomena:**

Čak i ako ne čujete da su legle na svoje mesto, gurnite vođice za papir do ivica koverata.

- 5 Držeći kasetu u vodoravnom položaju polako i pažljivo je vratite u štampač.



- 6 Izvucite izlazno ležište i podignite graničnik.



## Rukovanje papirom i medijima

**Napomena:**

- Debljina koverata i njihova savitljivost razlikuju se prema tipu koverte. Ako je ukupna debljina koverata veća od 10 mm, pritisnite koverte nadole da biste ih poravnali pre nego što ih ubacite. Ako kvalitet štampanja opadne kada ubacite svežanj koverti, ubacujte jednu po jednu kovertu.
- Nemojte da koristite koverte koje su uvijene ili presavijene.
- Pre ubacivanja poravnajte koverte i preklope koverata.



- Pre ubacivanja, poravnajte ivicu koverte koja se prva uvlači u štampač.
- Izbegavajte korišćenje koverti koje su previše tanke, jer se mogu saviti u toku štampanja.
- Poravnajte ivice koverata pre ubacivanja.

## Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane

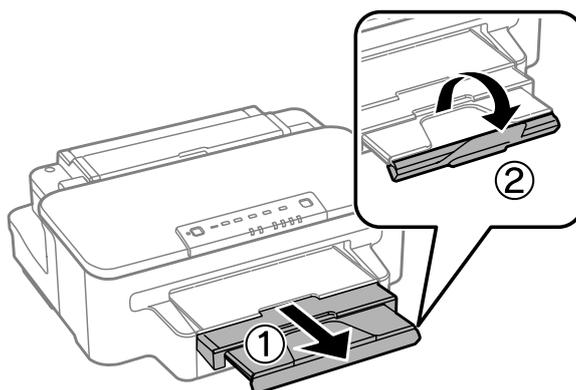
**Napomena:**

Štampanje preko ležišta mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane je dostupno samo kada se štampanje obavlja sa računara. Ako štampanje ne obavljate sa računara, ubacite papir u kasetu za papir.

Pratite korake u nastavku za ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane:

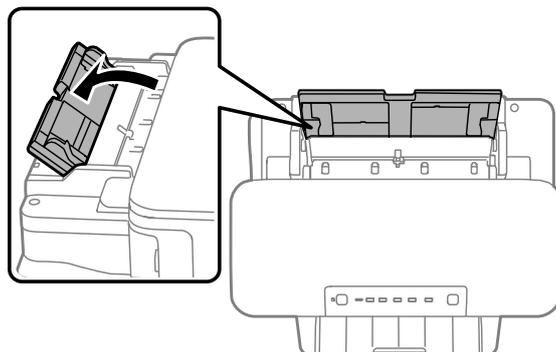
1

Izvucite izlazno ležište i podignite graničnik.

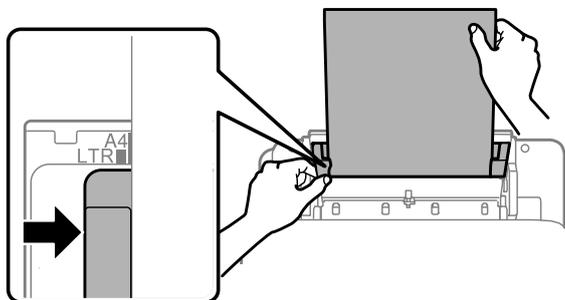


## Rukovanje papirom i medijima

- 2** Otvorite ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane.

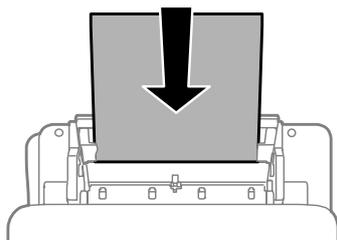


- 3** Postavite samo jedan list papira, sa stranom na kojoj se štampa okrenutom nagore, na sredinu ležišta mehanizma za uvlačenje papira i gurnite vođice za papir do ivica papira.



**Napomena:**  
*Strana za štampanje je često belja ili sjajnija od druge strane.*

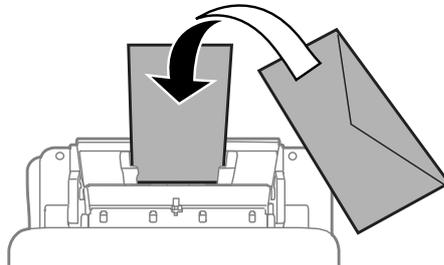
- 4** Umetnite papir u ležište mehanizma za uvlačenje papira. Papir će automatski biti uvučen.



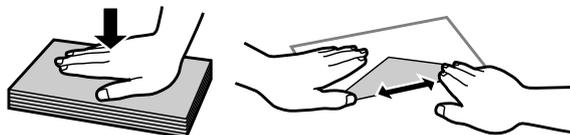
## Rukovanje papirom i medijima

### **Napomena:**

- Možete da koristite sledeće veličine papira sa rupama za povezivanje: A4, A5, Legal, Letter. Automatsko dvostrano štampanje nije dostupno.
- Prilikom ubacivanja koverata, ubacite prvo kraću stranu sa preklopom okrenutim nadole.



- Nemojte da koristite koverte koje su uvijene ili presavijene.
- Pre ubacivanja poravnajte koverte i preklope koverata.



- Pre ubacivanja, poravnajte ivicu koverte koja se prva uvlači u štampač.
- Izbegavajte korišćenje koverti koje su previše tanke, jer se mogu saviti u toku štampanja.

---

# Štampanje

---

## Upravljački program štampača i Status Monitor

Upravljački program štampača nudi vam veliki izbor postavki kako biste dobili najbolje rezultate štampanja. Monitor statusa i programske alatke štampača pomažu vam da proveravate proizvod i da ga održavate u vrhunskom radnom stanju.

**Napomena za korisnike operativnog sistema Windows:**

- ❑ *Vaš upravljački program štampača automatski pronalazi i instalira najnoviju verziju upravljačkog programa štampača sa Web lokacije kompanije Epson. Kliknite na dugme **Software Update (Ažuriranje programske podrške)** u prozoru **Maintenance (Održavanje)** upravljačkog programa vašeg štampača, a zatim pratite uputstva na ekranu. Ako dugme nije prikazano u prozoru **Maintenance (Održavanje)**, postavite pokazivač miša na **All Programs (Svi programi)** ili na **Programs (Programi)** u Windows meniju Start i pogledajte u fascikli EPSON.*
- ❑ *Ako želite da promenite jezik upravljačkog programa, izaberite željeni jezik u okviru postavke **Language (Jezik)** u prozoru **Maintenance (Održavanje)** upravljačkog programa štampača. U zavisnosti od lokacije, ova funkcija može biti nedostupna.*

---

## Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows

Upravljačkom programu štampača možete pristupiti iz većine Windows aplikacija, Windows Start menija, kao i sa taskbar (traka zadataka).

Da bi određene postavke bile primenjene samo na aplikaciju koju koristite, pristupite upravljačkom programu štampača iz te aplikacije.

Da bi određene postavke bile primenjene na sve Windows aplikacije, pristupite upravljačkom programu štampača iz Start menija ili sa taskbar (traka zadataka).

Za pristupanje upravljačkom programu štampača pogledajte sledeće odeljke.

**Napomena:**

*Snimci ekrana upravljačkog programa štampača koji su upotrebljeni u uputstvu Korisnički vodič potiču iz operativnog sistema Windows 7.*

## Iz Windows aplikacija

**1**

Kliknite na stavku **Print (Odštampaj)** ili **Print Setup (Podesi parametre za štampu)** u meniju File (Datoteka).

**2**

U prozoru koji se bude pojavio kliknite na stavku **Printer (Štampač)**, **Setup (Podešavanje)**, **Options (Opcije)**, **Preferences (Prioriteti)** ili **Properties (Svojstva)**. (U zavisnosti od aplikacije, možda ćete morati da kliknete na jedno od ove dugmadi ili na više njih.)

## Iz Start menija

- Windows 7:**  
Kliknite na dugme „Start“, pa izaberite stavku **Devices and Printers (Uređaji i štampači)**. Zatim desnim tasterom miša kliknite na željeni proizvod i izaberite stavku **Printing preferences (Izbori pri štampanju)**.
- Windows Vista:**  
Kliknite na dugme „Start“, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)**, zatim izaberite **Printer (Štampač)** u kategoriji **Hardware and Sound (Hardver i zvuk)**. Izaberite proizvod, a zatim kliknite na **Select printing preferences (Izaberite izbore pri štampanju)**.
- Windows XP:**  
Kliknite na **Start, Control Panel (Kontrolna tabla), (Printers and Other Hardware (Štampači i drugi hardver))**, a zatim na **Printers and Faxes (Štampači i faks uređaji)**. Izaberite proizvod, zatim kliknite na **Printing Preferences (Izbori pri štampanju)** u meniju File (Datoteka).

## Sa ikone prečice na taskbar (traka zadataka)

Kliknite desnim tasterom miša na ikonu na taskbar (traka zadataka), zatim izaberite opciju **Printer Settings**.

Da biste dodali ikonu prečice na Windows taskbar (traka zadataka), pristupite upravljačkom programu štampača u meniju Start na opisani način. Zatim izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, pa kliknite na dugme **Monitoring Preferences (Karakteristike nadgledanja)**. U prozoru Monitoring Preferences (Karakteristike nadgledanja) potvrdite izbor u polju **Shortcut Icon**.

## Dobijanje informacija preko pomoći na mreži

Ovo možete učiniti na neki od sledećih načina u prozoru upravljačkog programa štampača.

- Desnim tasterom miša kliknite na stavku, a zatim izaberite **Help (Pomoć)**.
- Kliknite na dugme  u gornjem desnom uglu prozora, zatim kliknite na željenu stavku (samo u operativnom sistemu Windows XP).

---

## Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X

U sledećoj tabeli opisano je kako se pristupa dijalogima upravljačkog programa štampača.

Dijalog	Kako mu pristupiti
Page Setup	Kliknite na stavku <b>Page Setup</b> u meniju „File“ (Datoteka) aplikacije. <i>Napomena:</i> <i>U zavisnosti od aplikacije, stavka Page Setup možda neće biti prikazana u meniju „File“ (Datoteka).</i>
Print	Kliknite na stavku <b>Print</b> u meniju „File“ (Datoteka) aplikacije.

## Štampanje

Epson Printer Utility 4	<p>U operativnom sistemu Mac OS X 10.7 izaberite stavku <b>System Preferences</b> u meniju Apple, a zatim izaberite opciju <b>Print &amp; Scan</b>. Izaberite svoj proizvod u listi Printers, kliknite na <b>Options &amp; Supplies, Utility</b>, a zatim na <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>U operativnom sistemu Mac OS X 10.6 izaberite stavku <b>System Preferences</b> u meniju Apple, a zatim izaberite opciju <b>Print &amp; Fax</b>. Izaberite svoj proizvod u listi Printers, kliknite na <b>Options &amp; Supplies, Utility</b>, a zatim na <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>U operativnom sistemu Mac OS X 10.5 izaberite stavku <b>System Preferences</b> u meniju Apple, a zatim izaberite opciju <b>Print &amp; Fax</b>. Izaberite svoj proizvod u listi Printers, kliknite na <b>Open Print Queue</b>, a zatim na dugme <b>Utility</b>.</p>
-------------------------	---

## Dobijanje informacija preko pomoći na mreži

Kliknite na dugme  **Help (Pomoć)** u dijalogu Print (Štampaj).

## Osnovne operacije

### Osnove štampanja

#### Napomena:

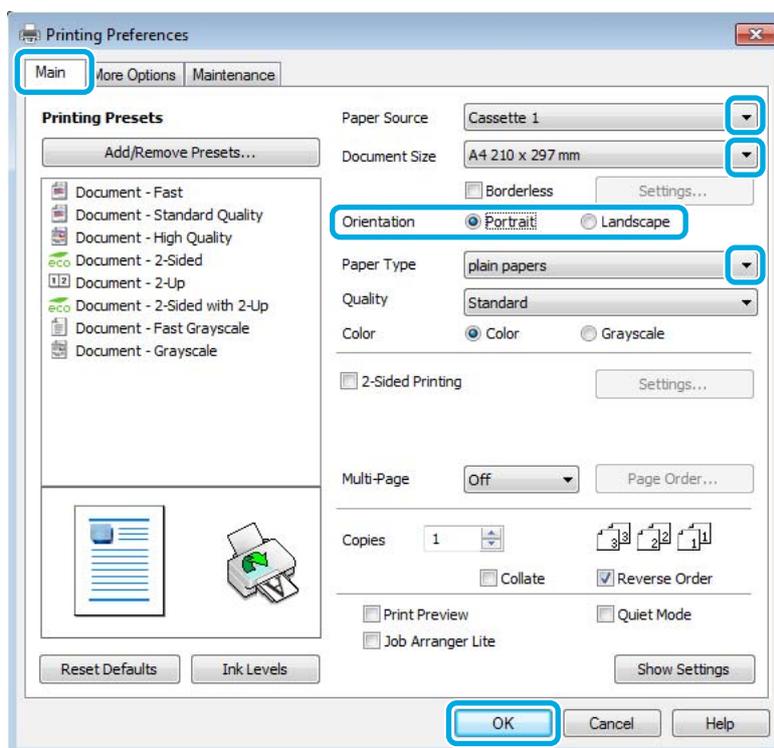
- Snimci ekrana u ovom odeljku mogu se razlikovati u zavisnosti od modela.
- Pre štampanja pravilno ubacite papir.
  - ➔ [“Ubacivanje papira u kasetu za papir” na strani 17](#)
  - ➔ [“Ubacivanje koverata u kasetu za papir” na strani 21](#)
  - ➔ [“Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane” na strani 24](#)
- Podatke o području štampanja potražite u sledećem odeljku.
  - ➔ [“Površina za štampanje” na strani 95](#)
- Nakon što obavite podešavanja, odštampanje jednu probnu kopiju i analizirajte rezultate pre štampanja celog zadatka.

### Osnovne postavke proizvoda za OS Windows

- 1** Otvorite datoteku koju želite da odštampanje.

## Štampanje

- 2 Pristupite postavkama štampača.  
 ➔ “Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27



- 3 Izaberite karticu **Main (Glavni)**.
- 4 Izaberite odgovarajuću vrednost za postavku Paper Source (Izvor papira).
- 5 Izaberite odgovarajuću vrednost za postavku Document Size (Veličina dokumenta). Možete definisati i prilagođeni format papira. Za više informacija pogledajte elektronsku pomoć.
- 6 Označite **Borderless** da biste fotografije štampali bez okvira.  
 ➔ “Izbor papira” na strani 14

Ako želite da podesite deo slike koji se prostire izvan ivica papira, kliknite na dugme **Settings (Podešavanja)**, izaberite stavku **Auto Expand (Automatsko širenje)** za postavku Method of Enlargement, a zatim podesite klizač **Amount of Enlargement**.

- 7 Izaberite opciju **Portrait (Uspravan)** (vertikalno) ili opciju **Landscape (Položeno)** (horizontalno) da biste izmenili orijentaciju otiska.

**Napomena:**

Izaberite **Landscape (Položeno)** kada štampate na kovertama.

## Štampanje

- 8** Izaberite odgovarajuću vrednost za postavku Paper Type (Vrsta papira).  
 ➔ “Postavke tipa papira iz upravljačkog programa štampača” na strani 16

**Napomena:**

Kvalitet štampanja se automatski prilagođava za izabranu vrednost Paper Type (Vrsta papira).

- 9** Kliknite na dugme OK (U redu) da biste zatvorili prozor sa postavkama štampača.

**Napomena:**

Da biste promenili napredne postavke, pogledajte odgovarajući odeljak.

- 10** Odšampajte datoteku.

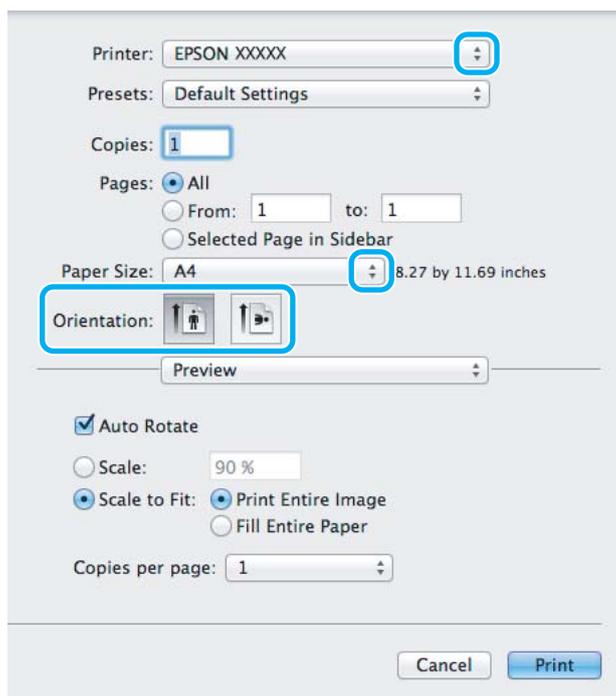
## Osnovne postavke proizvoda za OS Mac OS X

**Napomena:**

- Snimci ekrana sa prozorima upravljačkog programa štampača dati u ovom odeljku potiču iz operativnog sistema Mac OS X 10.7.
- Kada štampate kovertu, pomoću ove aplikaciju možete da rotirate podatke za 180 stepeni.

- 1** Otvorite datoteku koju želite da odšampate.

- 2** Otvorite dijalog Print (Štampaj).  
 ➔ “Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28



## Štampanje

**Napomena:**

Ako se prikaže pojednostavljeni monitor statusa, kliknite na dugme **Show Details** (za Mac OS X 10.7) ili na dugme ▼ (za Mac OS X 10.6 ili 10.5) da biste proširili ovaj dijalog.

- 3 Izaberite proizvod koji koristite u okviru postavke Printer.

**Napomena:**

U zavisnosti od aplikacije koju koristite, možda nećete moći da izaberete neke stavke iz ovog dijaloga. U tom slučaju, kliknite na stavku **Page Setup** u meniju „File“ (Datoteka) u okviru aplikacije i podesite postavke.

- 4 Izaberite odgovarajuću vrednost postavke Paper Size (Veličina papira).

**Napomena:**

Izaberite stavku **XXX (Borderless)** kao vrednost postavke Paper Size (Veličina papira) ako želite da štampate fotografije bez okvira.

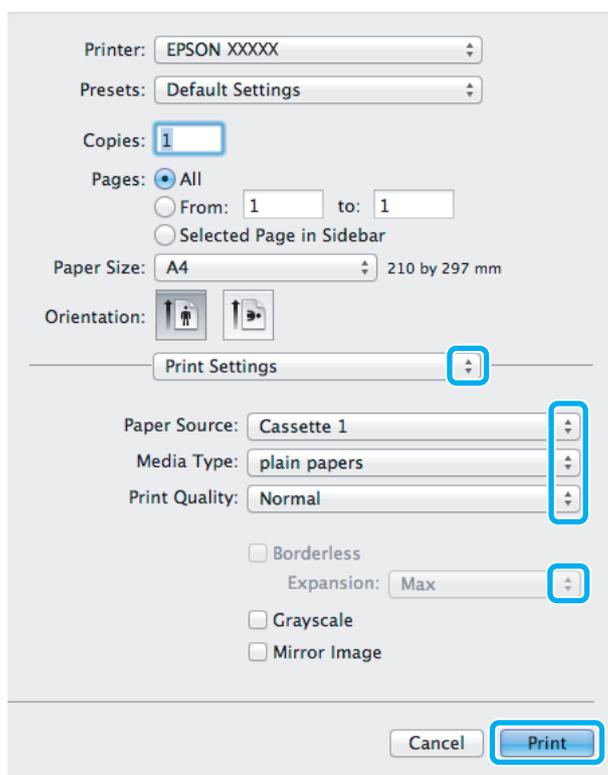
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)

- 5 Izaberite odgovarajuću vrednost postavke Orientation.

**Napomena:**

Kada štampate na kovertama, izaberite horizontalnu orijentaciju.

- 6 Izaberite stavku **Print Settings (Podešavanje štampe)** u iskaćućem meniju.



- 7 Izaberite odgovarajuću vrednost za postavku **Paper Source (Izvor papira)**.

## Štampanje

- 8 Izaberite odgovarajuću vrednost postavke Media Type.  
➔ [“Postavke tipa papira iz upravljačkog programa štampača” na strani 16](#)
- 9 Prilikom štampanja bez okvira, izaberite odgovarajuću vrednost postavke Expansion kako biste podesili oblast slike koja će ostati van ivica papira.
- 10 Kliknite na dugme **Print (Štampaj)** da biste započeli štampanje.

---

## Otkazivanje štampanja

Ako je potrebno da otkazete štampanje, pratite uputstva iz odgovarajućeg odeljka u nastavku.

### Korišćenje dugmadi na proizvodu

Pritisnite dugme  da biste otkazali zadatak štampanja koji je u toku.

### Za operativni sistem Windows

**Napomena:**

*Ne možete da otkazete zadatak štampanja koji je kompletno poslat proizvodu. U tom slučaju, zadatak štampanja otkazite na proizvodu.*

- 1 Otvorite aplikaciju EPSON Status Monitor 3.  
➔ [“Za operativni sistem Windows” na strani 73](#)
- 2 Kliknite na dugme **Print Queue (Red za štampu)**. Otvoriće se prozor Windows Spooler (Windows spuler).
- 3 Desnim tasterom miša kliknite na zadatak koji želite da otkazete, a zatim izaberite opciju **Cancel (Otkazi)**.

### Za operativni sistem Mac OS X

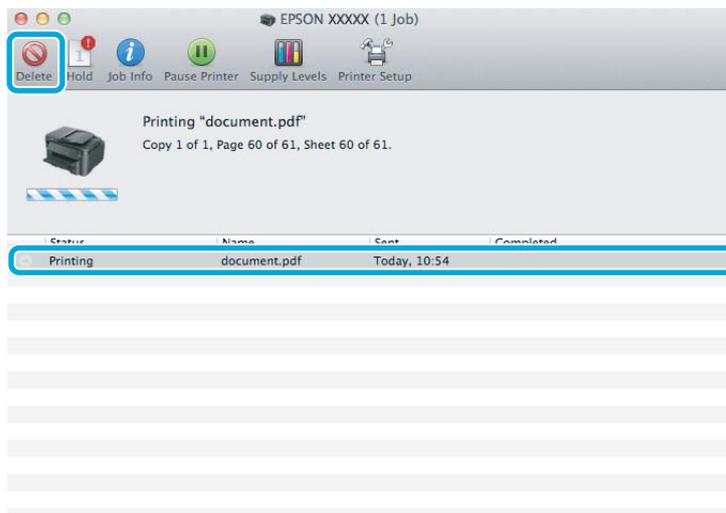
Da biste otkazali zadatak štampanja, pratite sledeće korake.

- 1 Kliknite na ikonu proizvoda na traci Dock.
- 2 U listi „Document Name“ (Naziv dokumenta) izaberite dokument koji se štampa.

## Štampanje

3

Kliknite na dugme **Delete** da biste otkazali zadatak štampanja.



## Ostale opcije

### Jednostavno štampanje fotografija



Pomoću softvera Epson Easy Photo Print možete da raspoređujete i štamplete digitalne slike na raznim tipovima papira. Na osnovu postupnih uputstava prikazanih u prozoru možete da prikazete slike pre štampanja i dobijete željene efekte bez potrebe za komplikovanim podešavanjima.

Pomoću funkcije Quick Print možete da obavljate štampanje jednim klikom sa postavkama koje vi podesite.

### Pokretanje softvera Epson Easy Photo Print

#### Za operativni sistem Windows

Kliknite dvaput na ikonu **Epson Easy Photo Print** na radnoj površini.

**Za operativne sisteme Windows 7 i Vista:**

Kliknite na dugme „Start“, postavite pokazivač miša na **All Programs (Svi programi)**, kliknite na **Epson Software**, a zatim izaberite **Easy Photo Print**.

**Za operativni sistem Windows XP:**

Kliknite na **Start**, postavite pokazivač miša na **All Programs (Svi programi)**, postavite pokazivač miša na **Epson Software**, a zatim izaberite **Easy Photo Print**.

## Štampanje

### Za operativni sistem Mac OS X

Kliknite dva puta na fasciklu **Applications** na čvrstom disku vašeg računara sa operativnim sistemom Mac OS X, zatim dva puta kliknite na fascikle **Epson Software** i **Easy Photo Print** i na kraju kliknite dva puta na ikonu **Easy Photo Print**.

---

## Unapred podešene postavke proizvoda (samo za OS Windows)

Unapred podešene postavke štampanja ubrzavaju štampanje. Takođe možete da kreirate i lične unapred podešene postavke.

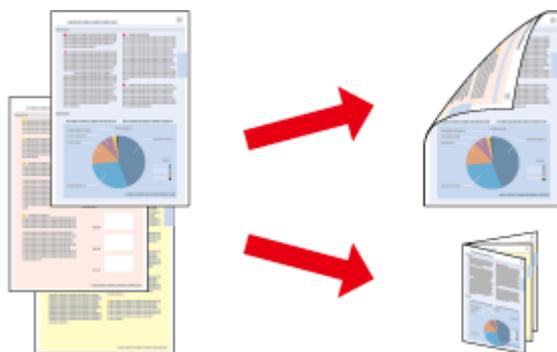
### Postavke proizvoda za operativni sistem Windows

- 1 Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows”](#) na strani 27
- 2 Izaberite stavku Printing Presets (Prethod. podešav. štampe) na kartici Main (Glavni). Postavke proizvoda se automatski podešavaju na vrednosti prikazane u iskaćućem prozoru.

---

## Dvostrano štampanje

Koristite upravljački program štampača za štampanje na obe strane papira.



### Za korisnike operativnog sistema Windows:

Dostupna su četiri tipa dvostranog štampanja: automatsko standardno štampanje, automatsko štampanje presavijene brošure, ručno standardno štampanje i ručno štampanje presavijene brošure.

### Za korisnike operativnog sistema Mac OS X:

Mac OS X podržava samo automatsko standardno dvostrano štampanje.

Dvostrano štampanje je dostupno samo za sledeće vrste i formate papira.

Papir	Veličina
Običan papir	Legal*, Letter, A4, B5, A5*, A6*
Epson Bright White Ink Jet Paper (Blještavo beli papir za inkdžet štampače)	A4

\* Samo ručno dvostrano štampanje.

## Štampanje

**Napomena:**

- Ova opcija možda nije dostupna u nekim postavkama.
- Ručno dvostrano štampanje možda neće biti dostupno kada se proizvodu pristupa preko mreže ili ako se proizvod koristi kao deljeni štampač.
- Ako tokom automatskog dvostranog štampanja ponestane mastila, uređaj će prekinuti štampanje da biste zamenili kertridž sa mastilom. Kada zamenite kertridž sa mastilom, uređaj će nastaviti štampanje, ali neki delovi možda mogu biti preskočeni u štampi. U tom slučaju, ponovo odštampajte stranicu na kojoj nedostaju delovi sadržaja.
- Prihvatni kapacitet se razlikuje prilikom dvostranog štampanja.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Koristite samo papir koji je prikladan za dvostrano štampanje. U suprotnom, kvalitet otiska može biti lošiji.
- Zavisno od papira i količine mastila korišćene za štampanje teksta i slika, mastilo se može probiti na drugu stranu papira.
- Prilikom dvostranog štampanja može da dođe do razmazivanja mastila na površini papira.

**Napomena za korisnike operativnog sistema Windows:**

- Ručno dvostrano štampanje je dostupno samo kada je omogućen EPSON Status Monitor 3. Da biste omogućili monitor statusa, otvorite upravljački program štampača, izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim kliknite na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)**. U prozoru **Extended Settings (Proširena podešavanja)** potvrdite izbor u polju **Enable EPSON Status Monitor 3 (Uključi EPSON Status Monitor 3)**.
- Kada je izabrano automatsko dvostrano štampanje, štampanje može biti sporo u zavisnosti od opcija izabranih za postavku **Select Document Type (Odaberite vrstu dokumenta)** u prozoru **Print Density Adjustment (Podešavanje gustine štampe)** i za postavku **Quality (Kvalitet)** u prozoru **Main (Glavni)**.

**Napomena za korisnike operativnog sistema Mac OS X:**

Kada je izabrano automatsko dvostrano štampanje, štampanje može biti sporo u zavisnosti od podešavanja postavke **Document Type** u prozoru **Two-sided Printing Settings**.

## Postavke proizvoda za operativni sistem Windows

- 1** Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)

- 2** Potvrdite izbor u polju **2-Sided Printing (Obostrana štampa)**.

**Napomena:**

Ako želite da izaberete automatsko štampanje, potvrdite izbor u polju **Auto (Automatsko)**.

- 3** Kliknite na **Settings (Podešavanja)** i obavite odgovarajuća podešavanja.

**Napomena:**

Ako želite da odštampate presavijenu brošuru, izaberite opciju **Booklet (Brošura)**.

## Štampanje

- 4** Proverite druge postavke i započnite štampanje.

**Napomena:**

- Ako je izabrano automatsko štampanje dokumenata velike gustine, poput fotografija i grafikona, preporučujemo da podesite odgovarajuće postavke u prozoru *Print Density Adjustment* (Podešavanje gustine štampe).
- U zavisnosti od aplikacije koju koristite, dobijena margina za povezivanje možda će se razlikovati od izabranih postavki. Pre nego što odštampate ceo zadatak, eksperimentišite na nekoliko papira da biste videli kakve ćete rezultate dobiti.
- Pomoću funkcije ručnog dvostranog štampanja možete prvo da odštampate stranice sa parnim brojevima. Kada štampate stranice sa neparnim brojevima, prazni listovi papira se izbacuju na kraju zadatka štampanja.
- Kada štampanje obavljate ručno, proverite da li je mastilo suvo pre nego što ponovo ubacite papir.

## Postavke proizvoda za operativni sistem Mac OS X

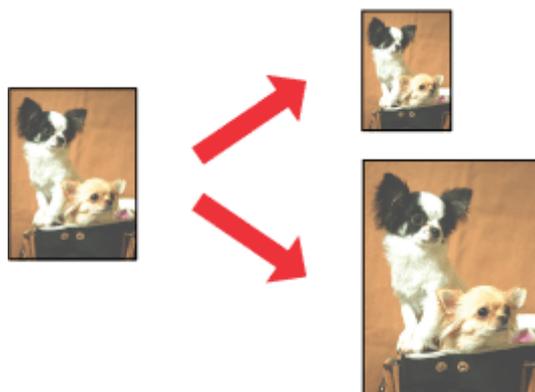
- 1** Otvorite dijalog Print (Štampaj).  
 ➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 2** Podesite odgovarajuće postavke u oknu Two-sided Printing Settings.
- 3** Proverite druge postavke i započnite štampanje.

**Napomena:**

Ako štampate dokumente velike gustine, poput fotografija ili grafikona, preporučujemo da ručno podesite postavke *Print Density* (Gustina štampe) i *Increased Ink Drying Time*.

## Štampanje sa uklapanjem u stranicu

Omogućava automatsko povećavanje ili smanjivanje veličine dokumenta kako bi se uklopio u format papira koji ste izabrali u upravljačkom programu štampača.

**Napomena:**

Ova opcija možda nije dostupna u nekim postavkama.

## Štampanje

### Postavke proizvoda za operativni sistem Windows

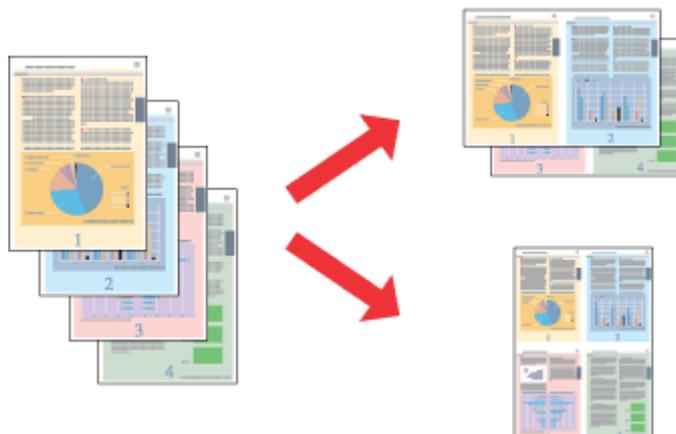
- 1 Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)
- 2 Izaberite stavku **Reduce/Enlarge Document (Smanji/povećaj dokument)** i stavku **Fit to Page (Prilagodi strani)** na kartici More Options (Još opcija), a zatim izaberite format papira koji koristite u listi Output Paper (Izlazni papir).
- 3 Proverite druge postavke i započnite štampanje.

### Postavke proizvoda za operativni sistem Mac OS X

- 1 Otvorite dijalog Print (Štampaj).  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 2 Izaberite opciju **Scale to fit paper size** za Destination Paper Size u oknu Paper Handling i izaberite željeni format papira u iskaćućem meniju.
- 3 Proverite druge postavke i započnite štampanje.

## Pages per Sheet (Broj strana po listu) - štampanje

Izaberite ovu opciju da biste pomoću upravljačkog programa štampača odštampani dve ili četiri stranice na jednom listu papira.

**Napomena:**

Ova opcija možda nije dostupna u nekim postavkama.

### Postavke proizvoda za operativni sistem Windows

- 1 Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)
- 2 Izaberite opciju **2-Up (Dvodelno)** ili **4-Up (Četvorodelno)** za postavku Multi-Page (Višestрана) na kartici Main (Glavni).
- 3 Izaberite opciju **Page Order (Redosled strana)** i obavite odgovarajuća podešavanja.
- 4 Proverite druge postavke i započnite štampanje.

### Postavke proizvoda za operativni sistem Mac OS X

- 1 Otvorite dijalog Print (Štampaj).  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 2 Izaberite željene vrednosti za opcije Pages per Sheet i Layout Direction (redosled stranica) u oknu Layout.
- 3 Proverite druge postavke i započnite štampanje.

# Deljenje uređaja za štampanje

## Podešavanje za operativni sistem Windows

Ova uputstva će vam pomoći da podesite uređaj tako da i drugi korisnici na mreži mogu da ga koriste.

Najpre ćete uređaj podesiti kao deljeni štampač na računaru sa kojim je direktno povezan. Zatim ćete uređaj dodati na svaki računar na mreži koji će moći da mu pristupi.

**Napomena:**

- Ova uputstva se odnose samo na male mreže. Ako uređaj želite da delite u velikoj mreži, obratite se administratoru mreže.
- Snimci ekrana u sledećem odeljku potiču iz operativnog sistema Windows 7.

## Podešavanje uređaja za deljenje

**Napomena:**

- Da biste uređaj konfigurisali kao deljeni štampač u operativnom sistemu Windows 7 ili Vista, potreban vam je administratorski nalog i lozinka ako ste se prijavili kao standardni korisnik.
- Da biste uređaj konfigurisali kao deljeni štampač u operativnom sistemu Windows XP, neophodno je da se prijavite na nalog Computer Administrator (Administrator računara).

Pratite sledeće korake na računaru koji je direktno povezan sa štampačem:

**1****Windows 7:**

Kliknite na dugme „Start“, pa izaberite stavku **Devices and Printers (Uređaji i štampači)**.

**Windows Vista:**

Kliknite na dugme „Start“, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)**, zatim izaberite **Printer (Štampač)** u kategoriji **Hardware and Sound (Hardver i zvuk)**.

**Windows XP:**

Kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)**, zatim izaberite **Printers and Faxes (Štampači i faks uređaji)** u kategoriji **Printers and Other Hardware (Štampači i drugi hardver)**.

**2****Windows 7:**

Desnim tasterom miša kliknite na ikonu uređaja, izaberite stavku **Printer properties (Svojstva štampača)**, a zatim izaberite **Sharing (Deljenje)**. Zatim kliknite na dugme **Change Sharing Options (Promeni opcije deljenja)**.

**Windows Vista:**

Desnim tasterom miša kliknite na ikonu uređaja, a zatim izaberite stavku **Sharing (Deljenje)**. Kliknite na dugme **Change sharing options (Promeni opcije deljenja)**, a zatim na dugme **Continue (Nastavi)**.

**Windows XP:**

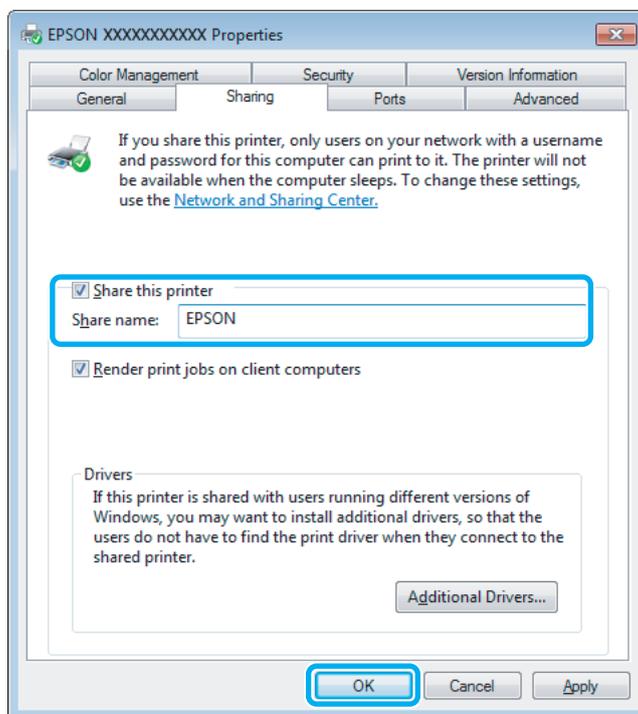
Desnim tasterom miša kliknite na ikonu proizvoda, a zatim izaberite stavku **Sharing (Deljenje)**.

## Štampanje

- 3** Izaberite opciju **Share this printer (Deli ovaj štampač)**, zatim unesite ime za deljenje.

**Napomena:**

Nemojte koristiti razmake niti crtice u imenu za deljenje.



Ako želite automatski da preuzmete upravljačke programe za štampač za računare na kojima je pokrenuta druga verzija operativnog sistema Windows, kliknite na stavku **Additional Drivers (Dodatni upravljački programi)**, pa izaberite okruženje i operativne sisteme drugih računara. Kliknite na dugme **OK (U redu)**, a zatim ubacite disk sa softverom uređaja.

- 4** Kliknite na dugme **OK (U redu)** ili **Close (Zatvori)** (ako ste instalirali dodatne upravljačke programe).

## Dodavanje uređaja na druge računare u mreži

Pratite ove korake da biste uređaj dodali na svaki računar u mreži koji će mu pristupati.

**Napomena:**

Proizvod mora biti podešen kao deljeni štampač na računaru sa kojim je povezan da biste mogli da mu pristupite sa drugog računara.

➔ [“Podešavanje uređaja za deljenje” na strani 40.](#)

- 1** **Windows 7:**  
Kliknite na dugme „Start“, pa izaberite stavku **Devices and Printers (Uređaji i štampači)**.

**Windows Vista:**

Kliknite na dugme „Start“, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)**, zatim izaberite **Printer (Štampač)** u kategoriji **Hardware and Sound (Hardver i zvuk)**.

## Štampanje

### Windows XP:

Kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)**, zatim izaberite **Printers and Faxes (Štampači i faks uređaji)** u kategoriji **Printers and Other Hardware (Štampači i drugi hardver)**.

2

### Windows 7 i Vista:

Kliknite na dugme **Add a printer (Dodaj štampač)**.

### Windows XP:

Kliknite na dugme **Add a printer (Dodaj štampač)**. Prikazaće se Add Printer Wizard (Čarobnjak za dodavanje štampača). Kliknite na dugme **Next (Dalje)**.

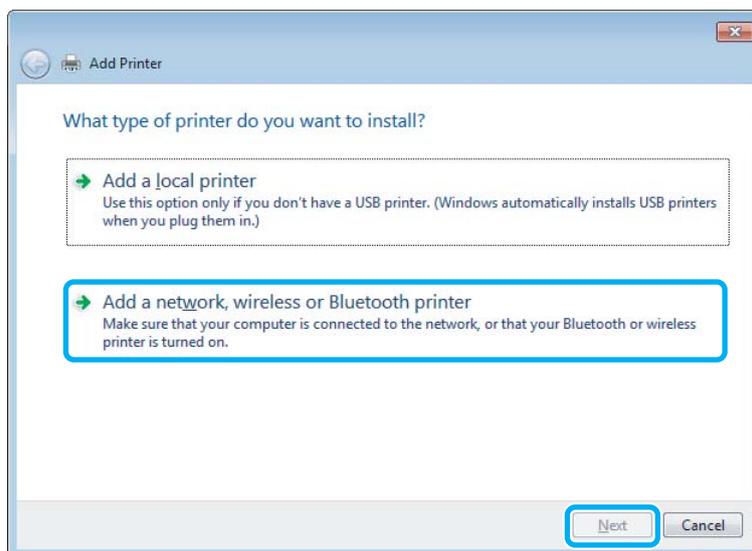
3

### Windows 7 i Vista:

Izaberite stavku **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Dodaj mrežni, bežični ili Bluetooth štampač)**, a zatim kliknite na dugme **Next (Dalje)**.

### Windows XP:

Izaberite stavku **A network printer, or a printer attached to another computer (Mrežni štampač ili štampač povezan sa drugim računarom)**, a zatim kliknite na dugme **Next (Dalje)**.



4

Pratite uputstva na ekranu da biste izabrali proizvod koji želite da koristite.

#### **Napomena:**

*U zavisnosti od operativnog sistema i konfiguracije računara na koji je uređaj povezan, Add Printer Wizard (Čarobnjak za dodavanje štampača) će možda tražiti da instalirate upravljački program štampača sa diska sa softverom proizvođača. Kliknite na dugme **Have Disk (Sa diska)** i pratite uputstva na ekranu.*

## Podešavanje za operativni sistem Mac OS X

Da biste podesili uređaj na mreži u Mac OS X, izaberite postavku **Printer Sharing**. Detalje potražite u dokumentaciji za Macintosh.

---

# Zamena kertridža sa mastilom

---

## Bezbednosna uputstva u vezi sa kertridžima sa mastilom, mere predostrožnosti i specifikacije

---

### Bezbednosna uputstva

Pri rukovanju kertridžima sa mastilom, pridržavajte se sledećih smernica:

- Kertridže sa mastilom držite van domašaja dece.
- Pažljivo rukujte istrošenim kertridžima sa mastilom jer oko otvora za dovod mastila možda ima ostataka mastila. Ako vam mastilo dospe na kožu, temeljno operite tu površinu sapunom i vodom. Ako vam mastilo dospe u oči, odmah ih isperite vodom. Ako i nakon temeljnog ispiranja osećate smetnje ili imate probleme s vidom, odmah se obratite lekaru. Ako vam mastilo uđe u usta odmah ga ispljunite i odmah posetite lekara.
- Ne skidajte i ne cepajte nalepnicu na kertridžu. To može dovesti do curenja.



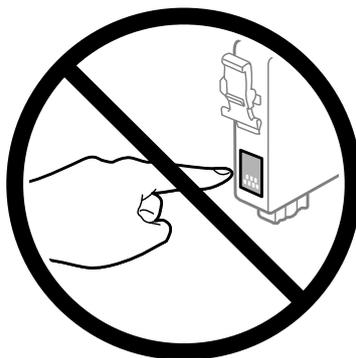
- Nemojte uklanjati providnu traku sa donje strane kertridža; u protivnom kertridž može da postane neupotrebljiv.



- Nemojte rastavljati ili prepravljati kertridž sa mastilom, u suprotnom možda nećete moći da štampate normalno.

## Zamena kertridža sa mastilom

- ❑ Nemojte da dodirujete zeleni IC čip sa strane kertridža. To može onemogućiti normalan rad i štampanje.



- ❑ Ne ostavljajte proizvod bez kertridža sa mastilom i ne isključujte proizvod tokom zamene kertridža. U suprotnom, mastilo koje je preostalo u mlaznicama glave će se osušiti i možda nećete biti u mogućnosti da štampate.

---

## Mere predostrožnosti pri zameni kertridža sa mastilom

Pre zamene kertridža sa mastilom, pročitajte sva uputstva iz ovog odeljka.

- ❑ Epson preporučuje da koristite originalne Epson kertridže sa mastilom. Kompanija Epson ne može garantovati za kvalitet mastila koje nije originalno. Upotreba mastila koje nije originalno može izazvati oštećenja koja ne pokriva garancija kompanije Epson a pod određenim okolnostima, može izazvati nepredviđeno ponašanje proizvoda. Informacije o nivoima neoriginalnog mastila se možda neće prikazati.
- ❑ Sve kertridže sa mastilom blago protresite četiri do pet puta pre nego što otvorite pakovanje.
- ❑ Nemojte prejako tresti kertridže sa mastilom; u protivnom mastilo može da iscure iz kertridža.
- ❑ Ovaj proizvod koristi kertridže sa mastilom opremljene IC čipom koji služi za praćenje informacija kao što je količina preostalog mastila u svakom kertridžu. To znači da čak i ako se kertridž izvadi iz proizvoda pre nego što se isprazni, možete i dalje da koristite kertridž nakon što ga vratite u proizvod. Međutim, prilikom ponovnog ubacivanja kertridža, može biti potrošeno malo mastila da bi se garantovao rad proizvoda.
- ❑ Da bi se održao optimalan rad glave za štampanje, malo mastila se troši iz nekih kertridža, ne samo tokom štampanja već i tokom operacija održavanja, kao što su zamena kertridža sa mastilom i čišćenje glave za štampanje.
- ❑ Ako je potrebno da privremeno uklonite kertridž, obavezno zaštitite oblast za dovod mastila od prljavštine i prašine. Kertridže sa mastilom čuvajte u istom okruženju kao i proizvod. Pri skladištenju kertridža obavezno ga okrenite tako da identifikaciona oznaka boje bude okrenuta nagore. Ne skladištite kertridže naopako.
- ❑ Otvor za dovod mastila je opremljen ventilom predviđenim za zadržavanje ispuštenog viška mastila; nema potrebe da dodajete svoje poklopce ili čepove. Međutim, preporučuje se pažljivo rukovanje. Ne dodirujte otvor za dovod mastila na kertridžu niti okolnu površinu.
- ❑ Zbog maksimalne efikasnosti u vezi sa mastilom, kertridž sa mastilom uklonite tek kada budete spremni da ga zamenite. Kertridže sa niskim nivoom mastila nije moguće koristiti nakon ponovnog ubacivanja.
- ❑ Nemojte otvarati pakovanje kertridža dok ne budete spremni da ga stavite u uređaj. Kertridž je hermetički zapakovan da bi se očuvala njegova pouzdanost. Ako duže vreme kertridž ostavite raspakovan pre korišćenja, možda neće moći normalno da se koristi za štampanje.

## Zamena kertridža sa mastilom

- Postavite sve kertridže sa mastilom; u suprotnom, nećete moći da štampate.
- Kada se mastilo u boji potroši, a crnog mastila još uvek ima, možete nastaviti da štampate privremeno koristeći samo crno mastilo. Za dodatne informacije pogledajte [“Privremeno štampanje crnim mastilom kada se istroše kertridži sa mastilom u boji” na strani 48.](#)
- Kada nivo mastila u kertridžu postane nizak, pripremite novi kertridž.
- Vodite računa da ne polomite kuke sa strane kertridža sa mastilom kada ga budete vadili iz pakovanja.
- Neophodno je da uklonite žutu traku sa kertridža pre nego što ga stavite u proizvod; u protivnom, može se desiti da kvalitet štampe opadne ili da štampanje ne bude moguće.
- Nakon što ste kertridž sa mastilom uneli iz hladne prostorije za skladištenje, ostavite ga najmanje tri sata da se zagreje do sobne temperature, pa ga tek onda upotrebite.
- Kertridže sa mastilom čuvajte na hladnom i tamnom mestu.
- Kertridže sa mastilom skladištite tako da im nalepnice budu okrenute prema gore. Nemojte skladištiti kertridže okrenute licem nadole.

---

## Specifikacije kertridža sa mastilom

- Epson preporučuje da kertridž sa mastilom upotrebite pre datuma koji je odštampan na pakovanju.
- Kertridži sa mastilom koje ste dobili uz proizvod delimično se troše prilikom početnog podešavanja. Kako bi se dobili otisci visokog kvaliteta, glava za štampanje u proizvodu potpuno se puni mastilom. Ovaj jednokratni proces troši određenu količinu mastila, pa ćete zato sa ovim kertridžima dobiti možda manji broj otisaka u odnosu na sledeće kertridže sa mastilom.
- Navedeni broj otisaka može se razlikovati zavisno od slika koje štampate, tipa papira koji koristite, učestalosti štampanja, kao i uslova okruženja, kao što je temperatura.
- Da bi se postigao vrhunski kvalitet štampe i da bi se zaštitila glava za štampanje, promenljiva bezbednosna rezerva mastila ostaje u kertridžu kad vas proizvod obavesti da je potrebno da zamenite kertridž. Navedeni broj otisaka ne odnosi se na ovu rezervu.
- Iako kertridži sa mastilom mogu sadržati reciklirane materijale, to ne utiče na rad i radni učinak proizvoda.
- Prilikom štampanja u jednoj boji ili u nijansama sive može se koristiti mastilo u boji umesto crnog mastila, u zavisnosti od tipa papira ili postavki kvaliteta štampanja. Razlog je što se za dobijanje crne boje koristi mešavina mastila u boji.

# Provera statusa kertridža sa mastilom

## Za operativni sistem Windows

**Napomena:**

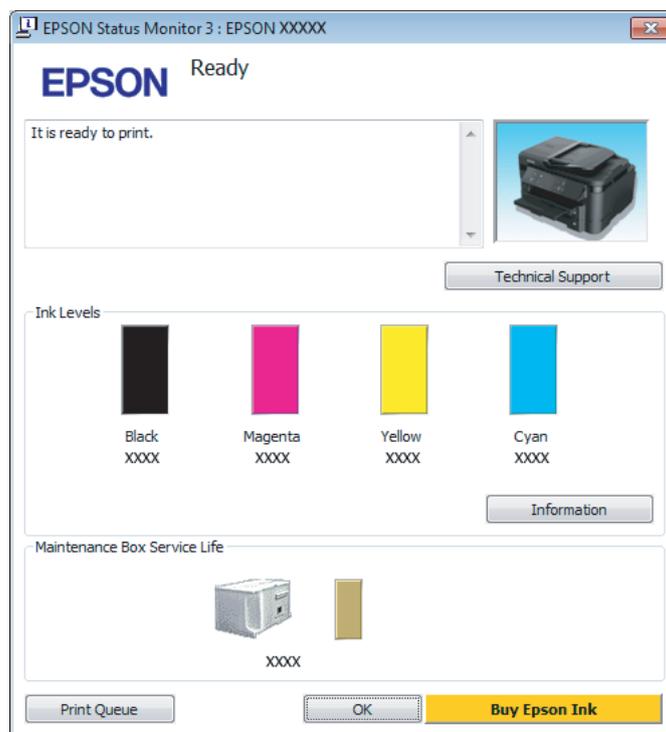
Kada nivo mastila u kertridžu postane nizak, automatski će se prikazati ekran Low Ink Reminder. Pomoću ovog ekrana možete proveriti i status kertridža sa mastilom. Ako ne želite da se ovaj ekran prikazuje, pristupite upravljačkom programu štampača, kliknite na karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim izaberite **Monitoring Preferences (Karakteristike nadgledanja)**. U prozoru Monitoring Preferences (Karakteristike nadgledanja), opozovite izbor u polju za potvrdu **See Low Ink Reminder alerts**.

Da biste proverili status kertridža sa mastilom, obavite jednu od sledećih radnji:

- Pokrenite upravljački program štampača, kliknite na karticu **Main (Glavni)** a zatim kliknite na dugme **Ink Levels**.
- Dvaput kliknite na ikonu prečice za proizvod u operativnom sistemu Windows taskbar (traka zadataka). Da biste dodali ikonu prečice na taskbar (traka zadataka), pogledajte sledeći odeljak:
  - ➔ [“Sa ikone prečice na taskbar \(traka zadataka\)” na strani 28](#)

## Zamena kertridža sa mastilom

- ❑ Pokrenite upravljački program štampača, izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, zatim kliknite na dugme **EPSON Status Monitor 3**. Pojaviće se grafikon koji prikazuje status kertridža sa mastilom.



### Napomena:

- ❑ Ako se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, pristupite upravljačkom programu štampača i kliknite na karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)**. U prozoru **Extended Settings (Proširena podešavanja)** potvrdite izbor u polju **Enable EPSON Status Monitor 3 (Uključi EPSON Status Monitor 3)**.
- ❑ U zavisnosti od trenutnih postavki, može se prikazati pojednostavljeni monitor statusa. Kliknite na dugme **Details** da biste prikazali prozor iznad.
- ❑ Prikazani su približni nivoi mastila.

## Za operativni sistem Mac OS X

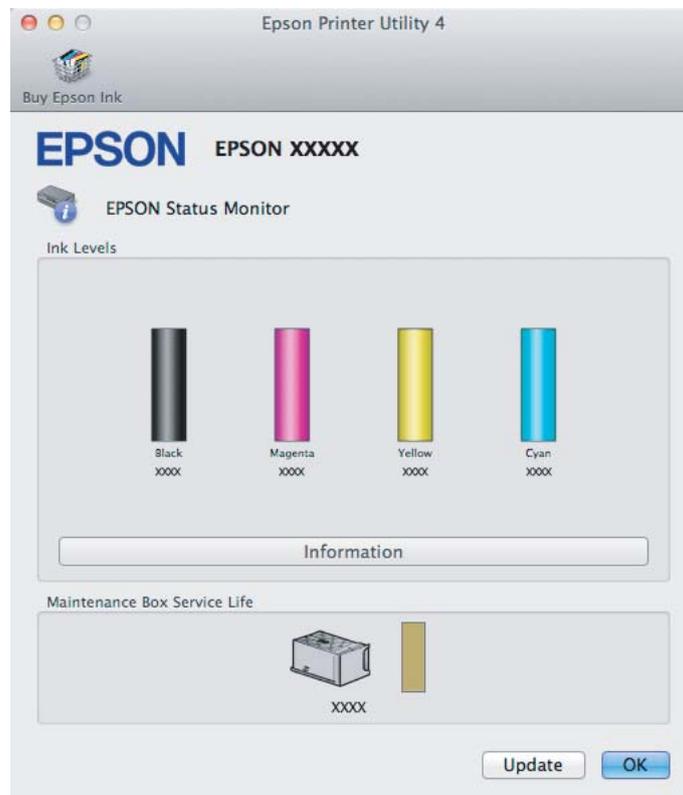
Pomoću prozora EPSON Status Monitor možete proveriti status kertridža sa mastilom. Pratite sledeće korake.

- 1 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)

## Zamena kertridža sa mastilom

2

Kliknite na ikonu **EPSON Status Monitor**. Prikazaće se EPSON Status Monitor.



**Napomena:**

- Grafikon će prikazati status kertridža sa mastilom koji je dobijen kada je prvi put otvoren prozor EPSON Status Monitor. Da biste ažurirali status kertridža sa mastilom, kliknite na dugme **Update (Ažuriraj)**.
- Prikazani su približni nivoi mastila.

## Privremeno štampanje crnim mastilom kada se istroše kertridži sa mastilom u boji

Kada se mastilo u boji potroši a crnog mastila još uvek ima, možete nastaviti da štampate kratko vreme koristeći samo crno mastilo. Ipak, treba da zamenite istrošene kertridže što pre. Da biste privremeno nastavili da štampate crnim mastilom, pogledajte sledeći odeljak.

**Napomena:**

Tačno trajanje zavisi od uslova upotrebe, odštampanih slika, postavki štampanja i učestalosti upotrebe.

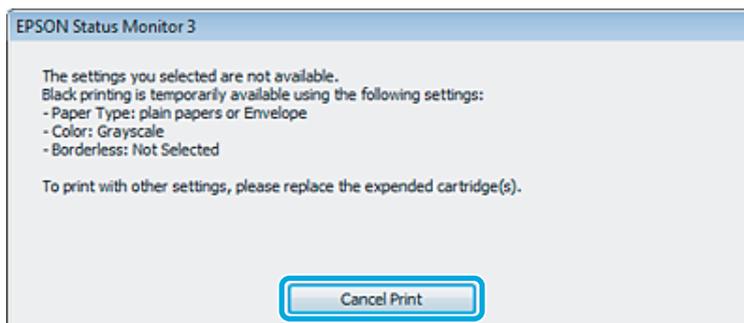
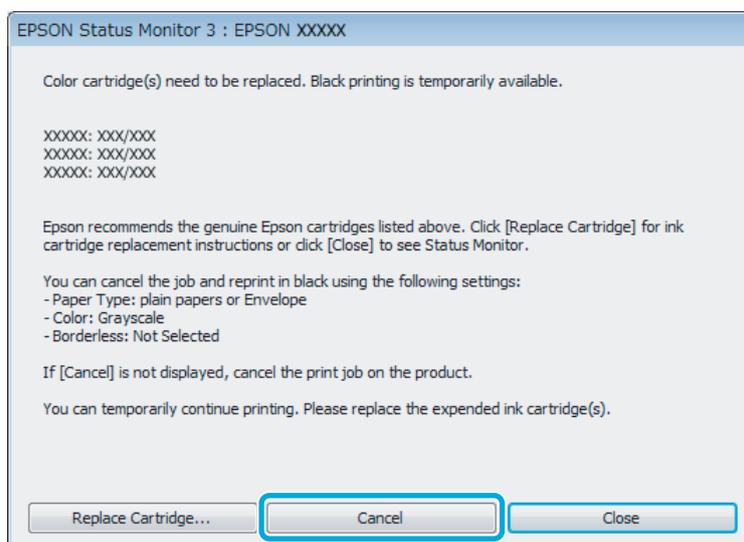
## Za operativni sistem Windows

### **Napomena za korisnike operativnog sistema Windows:**

Ova funkcija je dostupna samo kada je omogućen EPSON Status Monitor 3. Da biste omogućili monitor statusa, otvorite upravljački program štampača, izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim kliknite na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)**. U prozoru **Extended Settings (Proširena podešavanja)** potvrdite izbor u polju **Enable EPSON Status Monitor 3 (Uključi EPSON Status Monitor 3)**.

Da biste privremeno nastavili da štampate crnim mastilom, obavite dolenađene korake.

- 1 Kada vam EPSON Status Monitor 3 kaže da otkazete zadatak za štampanje, kliknite na **Cancel (Odustani)** ili na **Cancel Print** da biste otkazali zadatak za štampanje.



### **Napomena:**

Ako greška koja označava da je kertridž sa mastilom u boji potrošen potiče sa nekog drugog računara u mreži, možda ćete morati na samom proizvodu da otkazete posao štampanja.

- 2 Ubacite običan papir ili kovertu.

- 3 Pristupite postavkama štampača.

➔ "Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows" na strani 27

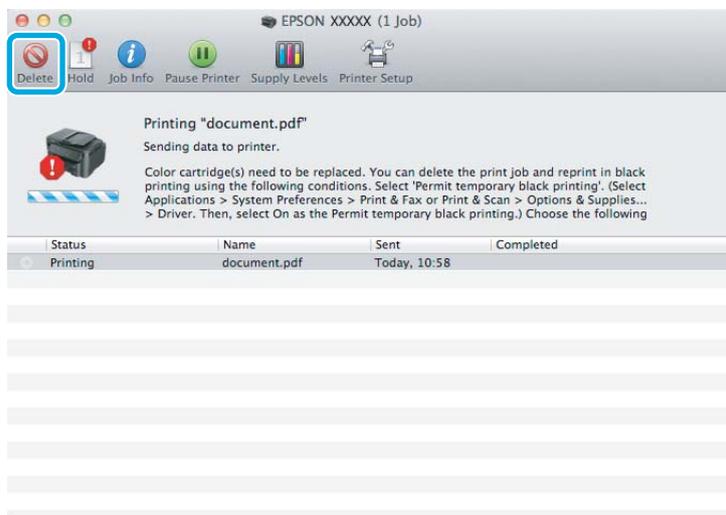
## Zamena kertridža sa mastilom

- 4 Kliknite na karticu Main (Glavni), a zatim obavite odgovarajuća podešavanja.
- 5 Izaberite **plain papers** ili **Envelope (Koverat)** kao vrednost za Paper Type (Vrsta papira).
- 6 Izaberite **Grayscale (Sivo nijansiranje)** kao postavku opcije Color (Boja).
- 7 Kliknite na dugme **OK (U redu)** da biste zatvorili prozor sa postavkama štampača.
- 8 Odšampajte datoteku.
- 9 Na ekranu računara se ponovo prikazuje EPSON Status Monitor 3. Kliknite na **Print in Black** da biste štampali crnim mastilom.

## Za operativni sistem Mac OS X

Da biste privremeno nastavili da štampate crnim mastilom, obavite dolenađene korake.

- 1 Ako štampanje ne može da se nastavi, kliknite na ikonu proizvođača na traci Dock (Paleta). Ako se prikaže poruka o grešci koja zahteva da se otkáže posao štampanja, kliknite na **Delete** i obavite donje korake da biste dokument odšampali crnim mastilom.



### **Napomena:**

Ako greška koja označava da je kertridž sa mastilom u boji potrošen potiče sa nekog drugog računara u mreži, možda ćete morati na samom proizvođaču da otkážete posao štampanja.

- 2 Otvorite opciju **System Preferences**, kliknite na **Print & Scan** (Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (Mac OS X 10.6 ili 10.5) i izaberite proizvođač sa liste Printers. Potom kliknite na **Options & Supplies** a zatim na **Driver**.
- 3 Izaberite **On (Uključ.)** za opciju Permit temporary black printing.

## Zamena kertridža sa mastilom

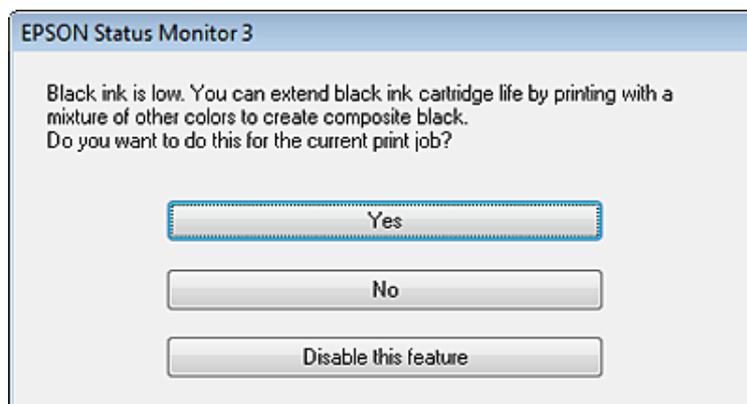
- 4 Ubacite običan papir ili kovertu.
- 5 Otvorite dijalog Print (Štampaj).  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 6 Kliknite na dugme **Show Details** (za Mac OS X 10.7) ili na dugme ▼ (za Mac OS X 10.6 ili 10.5) da biste proširili ovaj dijalog.
- 7 Izaberite proizvod koji koristite u okviru postavke Printer a zatim obavite odgovarajuće podešavanje.
- 8 Izaberite stavku **Print Settings (Podešavanje štampe)** u iskaćućem meniju.
- 9 Izaberite **plain papers** ili **Envelope (Koverat)** kao vrednost za Media Type.
- 10 Označite polje za potvrdu **Grayscale (Sivo nijansiranje)**.
- 11 Kliknite na dugme **Print (Štampaj)** da biste zatvorili dijalog Print (Štampaj).

## Ušteda crnog mastila kada je njegov nivo u kertridžu nizak (samo za operativni sistem Windows)

### *Napomena za korisnike operativnog sistema Windows:*

*Ova funkcija je dostupna samo kada je omogućen EPSON Status Monitor 3. Da biste omogućili monitor statusa, otvorite upravljački program štampača, izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim kliknite na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)**. U prozoru **Extended Settings (Proširena podešavanja)** potvrdite izbor u polju **Enable EPSON Status Monitor 3 (Uključi EPSON Status Monitor 3)**.*

Prozor koji je prikazan ispod pojaviće se kada nivo crnog mastila postane nizak, pa je nivo mastila u boji veći od nivoa crnog mastila. Pojavljuje se samo kada se kao tip papira izabere **plain papers** a kao postavka stavke Quality (Kvalitet) izabere **Standard (Standardno)**.



## Zamena kertridža sa mastilom

U ovom prozoru biće vam ponuđen izbor da nastavite sa uobičajenom upotrebom crnog mastila ili da štedite crno mastilo tako što će se koristiti kombinacija mastila u boji za dobijanje crne boje.

- Kliknite na dugme **Yes (Da)** da biste koristili mešavinu mastila u boji za dobijanje crne boje. Sličan prozor će se prikazati pri pokretanju sledećeg sličnog zadatka.
- Kliknite na dugme **No (Ne)** da biste nastavili da koristite preostalu količinu crnog mastila za trenutni zadatak. Isti prozor će se prikazati pri pokretanju sledećeg sličnog zadatka i ponovo će vam biti ponuđene iste opcije.
- Kliknite na opciju **Disable this feature** da biste nastavili sa korišćenjem preostalog crnog mastila.

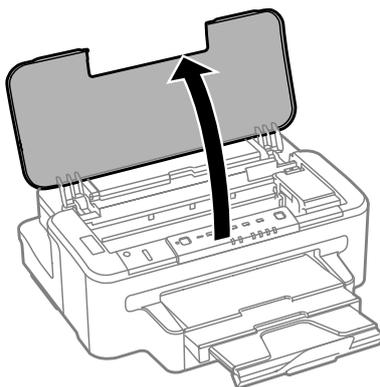
## Zamena kertridža sa mastilom

### **Napomena:**

Uverite se da je lampica  upaljena ali ne treperi.

**1**

Otvorite poklopac štampača. Držač kertridža sa mastilom će se pomeriti u položaj za zamenu kertridža sa mastilom.



### **Napomena:**

- Ako se držač kertridža sa mastilom ne pomeri u položaj za zamenu kertridža, pritisnite dugme .
- Nemojte da držite dugme  više od tri sekunde ili proizvod može da započne čišćenje glave za štampanje.

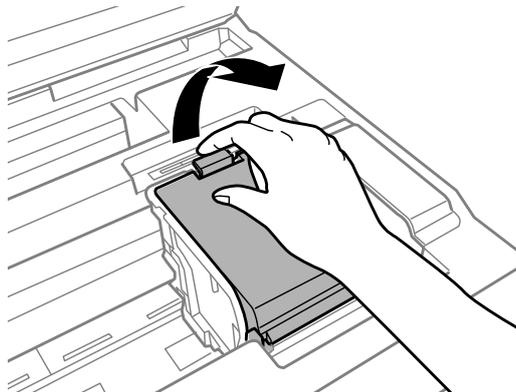


### **Važno:**

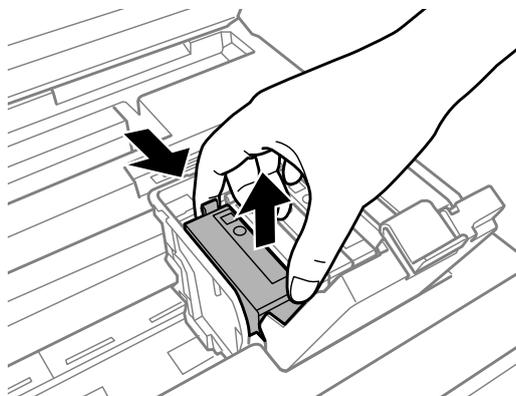
Držač kertridža sa mastilom nemojte da pomerate rukom; u protivnom, možete da oštetite proizvod.

## Zamena kertridža sa mastilom

- 2 Otvorite poklopac na kertridžu sa mastilom.



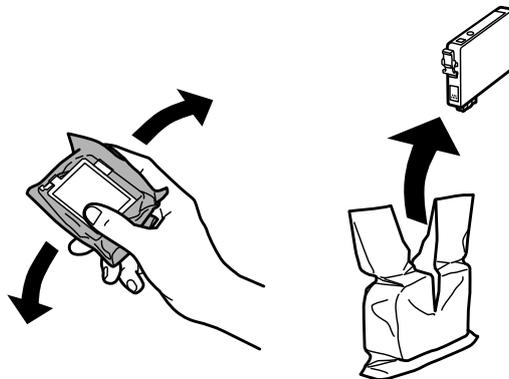
- 3 Uхватite i izvadite kertridž sa mastilom.



**Napomena:**

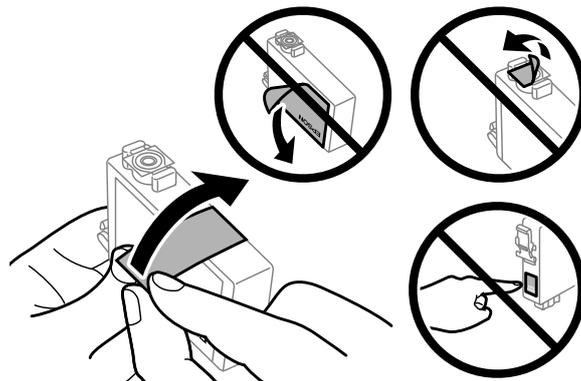
- Na slici je prikazana zamena kertridža sa crnim mastilom. Zamenite kertridž koji je potrebno zameniti.
- Moguće je da na izvađenim kertridžima oko otvora za dovod mastila bude mastila, zato vodite računa da prilikom vađenja kertridža mastilo ne dospe na okolne površine.

- 4 Pažljivo promućkajte nove kertridže četiri ili pet puta i izvadite ih iz pakovanja.



## Zamena kertridža sa mastilom

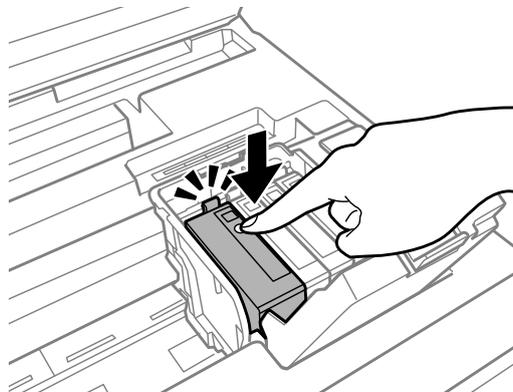
- 5 Uklonite samo žutu traku.



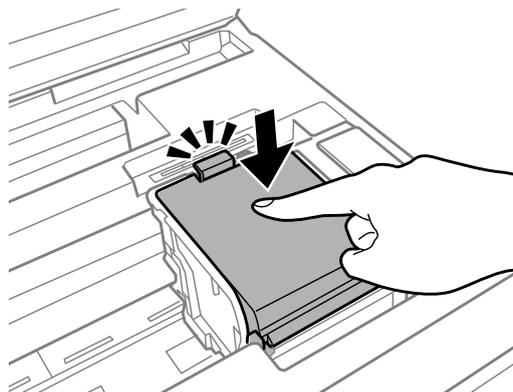
**!** **Važno:**

- ❑ Neophodno je da uklonite žutu traku sa kertridža pre nego što ga stavite u proizvod; u protivnom, može se desiti da kvalitet štampe opadne ili da štampanje ne bude moguće.
- ❑ Ako ste kertridž sa mastilom stavili u proizvod bez uklanjanje žute trake, izvadite kertridž iz proizvoda, uklonite žutu traku a zatim ga ponovo stavite u proizvod.
- ❑ Nemojte uklanjati providnu traku sa donje strane kertridža; u protivnom kertridž može da postane neupotrebljiv.
- ❑ Nemojte skidati ili cepati nalepnicu na kertridžu; u protivnom, mastilo će curiti.

- 6 Umetnite kertridž i pritisnite ga da nalegne na mesto.



- 7 Zatvorite poklopac na kertridžu sa mastilom.



## Zamena kertridža sa mastilom

8

Zatvorite poklopac štampača. Punjenje mastilom počinje. Ovaj proces traje oko tri minuta.

***Napomena:***

*Lampica  nastavlja da treperi dok se proizvod puni mastilom. Ne isključujte proizvod tokom punjenja mastilom. Ako se punjenje mastilom ne završi, možda nećete biti u mogućnosti da štampate.*

Zamena kertridža sa mastilom je obavljena. Proizvod će se vratiti u svoj prethodni status.

---

# Održavanje proizvoda i softvera

---

## Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje

Ako utvrdite da je otisak neočekivano bled ili da nedostaju tačke, problem ćete možda moći da identifikujete pregledanjem mlaznica.

Mlaznice na glavi za štampanje možete proveriti sa računara pomoću programske alatke Nozzle Check ili pomoću dugmadi na proizvodu.

---

## Korišćenje pomoćnog programa Nozzle Check u operativnom sistemu Windows

Pratite uputstva u nastavku za korišćenje programske alatke Nozzle Check.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Proverite da li se u kaseti za papir nalazi papir formata A4.
- 3 Kliknite desnim tasterom miša na ikonu na taskbar (traka zadataka), zatim izaberite opciju **Nozzle Check**.  
Ako ikona proizvoda nije prikazana, pogledajte sledeći odeljak da biste je dodali.  
➔ [“Sa ikone prečice na taskbar \(traka zadataka\)” na strani 28](#)
- 4 Pratite uputstva na ekranu.

---

## Korišćenje pomoćnog programa Nozzle Check u operativnom sistemu Mac OS X

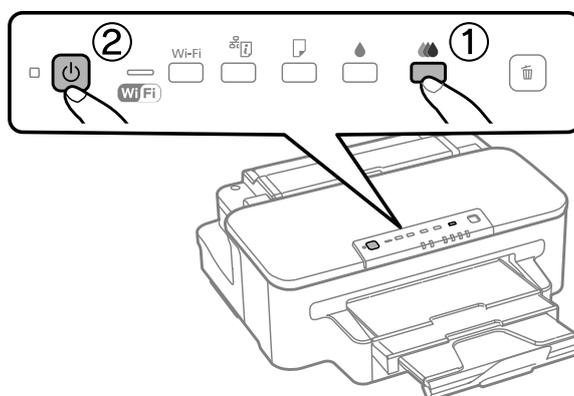
Pratite uputstva u nastavku za korišćenje programske alatke Nozzle Check.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Proverite da li se u kaseti za papir nalazi papir formata A4.
- 3 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 4 Kliknite na ikonu **Nozzle Check**.
- 5 Pratite uputstva na ekranu.

## Korišćenje dugmadi proizvoda

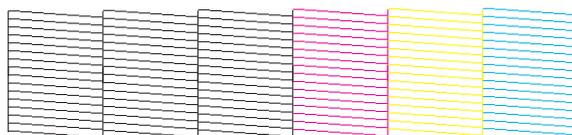
Da biste proverili mlaznice glave za štampanje pomoću dugmadi proizvoda, pridržavajte se niže opisanih koraka.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Isključite proizvod.
- 3 Proverite da li se u kaseti za papir nalazi papir formata A4.
- 4 Držeći pritisnuto dugme , pritisnite dugme  da biste uključili proizvod.

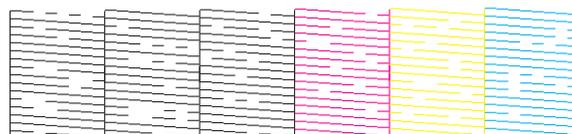


- 5 Kada se proizvod uključi, pustite oba dugmeta. Proizvod štampa probnu stranu sa šarom za proveru mlaznica. U nastavku su data dva primera probne strane sa šarom za proveru mlaznica.

Uporedite kvalitet odštampane kontrolne strane sa niže prikazanim primerom. Ako na probnim linijama nema problema sa kvalitetom štampe, poput praznina ili nedostajućih segmenata, glava za štampanje je dobra.



Ako neki deo odštampanih linija nedostaje, kao što je niže prikazano, to može da ukazuje na začepljenu mlaznicu za mastilo ili neporavnatu glavu za štampanje.



- ➔ “Čišćenje glave za štampanje” na strani 58
- ➔ “Poravnavanje glave za štampanje” na strani 60

## Čišćenje glave za štampanje

Ako utvrdite da je otisak neočekivano bled ili da nedostaju tačke, te probleme ćete možda moći da identifikujete čišćenjem glave za štampanje, čime ćete osigurati ispravno izbacivanje mastila od strane mlaznica.

Mlaznice na glavi za štampanje možete očistiti pomoću računara iz programske alatke Head Cleaning u upravljačkom programu štampača ili pomoću dugmadi na proizvodu.



### Važno:

Ne isključujte proizvod tokom čišćenja glave. Ako čišćenje glave nije završeno, možda nećete biti u mogućnosti da štampate.

### Napomena:

- Nemojte otvarati poklopac štampača tokom čišćenja glave.
- Prvo obavite proveru mlaznica da biste utvrdili da li ima oštećenih boja; ovo će vam omogućiti da izaberete odgovarajuće boje za funkciju čišćenja glave.  
➔ [“Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56](#)
- Crno mastilo možete da koristite prilikom štampanja slika u boji.
- Zbog toga što funkcija čišćenja glave za štampanje koristi mastilo iz nekih kertridža, glavu za štampanje čistite samo ako kvalitet opadne; na primer, ako je otisak zamućen ili boje nisu odgovarajuće ili ih nema.
- Kada je nivo mastila nizak, možda nećete moći da očistite glavu za štampanje. Kada se mastilo potroši, nije moguće očistiti glavu za štampanje. Prvo zamenite odgovarajući kertridž sa mastilom.
- Ako se kvalitet ne poboljša, proverite da li ste izabrali odgovarajuću boju u skladu sa rezultatima provere mlaznice.
- Ako se kvalitet štampe ne popravi nakon ponavljanja ove procedure četiri puta, isključite proizvod i sačekajte bar šest sati. Zatim ponovo pokrenite proveru mlaznica i ponovo obavite čišćenje glave za štampanje, ako je potrebno. Ako se kvalitet ni tada ne popravi, kontaktirajte podršku kompanije Epson.
- Da biste održali kvalitet štampe, preporučuje se da redovno odštampate nekoliko stranica.

## Korišćenje pomoćnog programa Head Cleaning u operativnom sistemu Windows

Pratite korake u nastavku da biste očistili glavu za štampanje pomoću programske alatke Head Cleaning.

1

Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.

2

Kliknite desnim tasterom miša na ikonu na taskbar (traka zadataka), zatim izaberite opciju **Head Cleaning**.

Ako ikona proizvoda nije prikazana, pogledajte sledeći odeljak da biste je dodali.

➔ [“Sa ikone prečice na taskbar \(traka zadataka\)” na strani 28](#)

3

Pratite uputstva na ekranu.

## Korišćenje pomoćnog programa Head Cleaning u operativnom sistemu Mac OS X

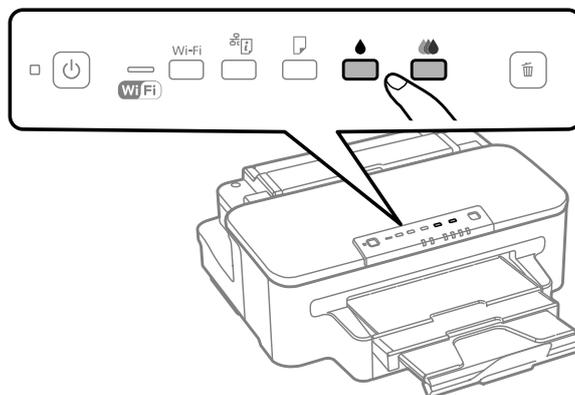
Pratite korake u nastavku da biste očistili glavu za štampanje pomoću programske alatke Head Cleaning.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 3 Kliknite na ikonu **Head Cleaning**.
- 4 Pratite uputstva na ekranu.

## Korišćenje dugmadi proizvoda

Da biste očistili glavu za štampanje pomoću dugmadi proizvoda, pridržavajte se niže opisanih koraka.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
  - 2 Pritisnite i zadržite tri sekunde dugme  ili dugme .
- Izaberite jedno od dugmadi u skladu sa rezultatom provere mlaznice.



Proizvod će započeti čišćenje glave za štampanje i  lampica će početi da treperi.



**Važno:**

*Nikada nemojte isključivati proizvod dok lampica  treperi. To može da ošteti proizvod.*

- 3 Kada lampica  prestane da treperi, odštampajte probnu stranu sa šarom za proveru mlaznica da biste se uverili da je glava čista.  
➔ [“Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56](#)

## Poravnavanje glave za štampanje

Ako primetite pojavu neporavnatih vertikalnih linija ili horizontalno savijanje, taj problem možda možete rešiti pomoću alatke Print Head Alignment u upravljačkom programu štampača.

Pogledajte odgovarajući odeljak ispod.

**Napomena:**

Nemojte pritiskati dugme  da biste otkazali štampanje tokom štampanja probne strane pomoću alatke Print Head Alignment.

---

### Korišćenje pomoćnog programa Print Head Alignment u operativnom sistemu Windows

Pratite sledeće korake kako biste poravnali glavu za štampanje koristeći programsku alatku Print Head Alignment.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Proverite da li se u kaseti za papir nalazi papir formata A4.
- 3 Kliknite desnim tasterom miša na ikonu na taskbar (traka zadataka), zatim izaberite opciju **Print Head Alignment**.

Ako ikona proizvoda nije prikazana, pogledajte sledeći odeljak da biste je dodali.

➔ [“Sa ikone prečice na taskbar \(traka zadataka\)” na strani 28](#)

- 4 Pratite uputstva na ekranu da biste obavili poravnavanje glave za štampanje.

---

### Korišćenje pomoćnog programa Print Head Alignment u operativnom sistemu Mac OS X

Pratite sledeće korake kako biste poravnali glavu za štampanje koristeći programsku alatku Print Head Alignment.

- 1 Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.
- 2 Proverite da li se u kaseti za papir nalazi papir formata A4.
- 3 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 4 Kliknite na ikonu **Print Head Alignment**.

## Održavanje proizvoda i softvera

- 5 Pratite uputstva na ekranu da biste obavili poravnavanje glave za štampanje.

## Ušteda energije

Proizvod ulazi u režim mirovanja ili se automatski isključuje ako u definisanom periodu ne bude obavljena nijedna operacija.

Vreme pre aktiviranja upravljanja potrošnjom energije možete da podesite. Svako njegovo produženje će uticati na energetska efikasnost proizvoda. Pre nego što unesete bilo kakve izmene, imajte u vidu zaštitu životne sredine.

Da biste podesili vreme, sledite niže opisane korake.

---

### Za operativni sistem Windows

- 1 Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)
- 2 Kliknite na karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim na dugme **Printer and Option Information (Informacije o štampaču i opcijama)**.
- 3 Izaberite vrednost **Off (Isključeno)**, **30 minutes**, **1 hour**, **2 hours**, **4 hours**, **8 hours** ili **12 hours** za postavku Power Off Timer.
- 4 Izaberite vrednost **3 minutes**, **5 minutes** ili **10 minutes** za postavku Sleep Timer.
- 5 Pritisnite dugme **OK (U redu)**.

---

### Za operativni sistem Mac OS X

- 1 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 2 Pritisnite dugme **Printer Settings**. Pojavljuje se ekran Printer Settings.
- 3 Izaberite vrednost **Off (Isključeno)**, **30 minutes**, **1 hour**, **2 hours**, **4 hours**, **8 hours** ili **12 hours** za postavku Power Off Timer.
- 4 Izaberite vrednost **3 minutes**, **5 minutes** ili **10 minutes** za postavku Sleep Timer.
- 5 Pritisnite dugme **Apply**.

## Čišćenje proizvoda

### Čišćenje spoljašnjosti proizvoda

Da biste očuvali najbolje performanse proizvoda, detaljno ga očistite nekoliko puta godišnje pridržavajući se sledećih uputstava.

**Važno:**

*Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti alkohol niti razređivače. Te hemikalije mogu da oštete proizvod.*

**Napomena:**

*Zatvorite ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane i izlazno ležište kada ne koristite proizvod da biste ga zaštitili od prašine.*

### Čišćenje unutrašnjosti proizvoda

Da biste očuvali optimalne rezultate štampanja, valjak u unutrašnjosti štampača čistite na sledeći način.

**Pažnja:**

*Vodite računa da ne dodirujete delove unutar proizvoda.*

**Važno:**

- Vodite računa da voda ne dođe u dodir sa elektronskim komponentama.*
- Ne prskajte unutrašnjost proizvoda sredstvima za podmazivanje.*
- Neodgovarajuća ulja mogu oštetiti mehanizam. Ako je potrebno podmazivanje, obratite se distributeru ili kvalifikovanom serviseru.*

**1**

Uverite se da se na kontrolnoj tabli ne prikazuju nikakva upozorenja ili greške.

**2**

Ubacite nekoliko listova običnog papira formata A4 u kasetu za papir.

**3**

Pritisnite dugme  da biste ubacili i izbacili papir.

**4**

Ponavljajte 3. korak dok papir više ne bude umrljan mastilom.

## Zamena kutije za održavanje

---

### Provera statusa kutije za održavanje

Status kutije za održavanje je prikazan na istom ekranu zajedno sa statusom kertridža sa mastilom. Status možete da proverite iz softvera štampača ili kontrolne table.

➔ [“Provera statusa kertridža sa mastilom” na strani 46](#)

---

### Sprovođenje mera predostrožnosti

Pre zamene kutije za održavanje, pročitajte sva uputstva iz ovog odeljka.

- Epson preporučuje da koristite originalne Epson kutije za održavanje. Upotreba kutije za održavanje koja nije originalna može izazvati oštećenja koja ne pokriva garancija kompanije Epson a pod određenim okolnostima, može izazvati nepredviđeno ponašanje štampača. Kompanija Epson ne može garantovati za kvalitet niti pouzdanost kutije za održavanje koja nije originalna.
  - Nemojte da rasklapate kutiju za održavanje.
  - Nemojte dodirivati zeleni IC čip sa strane kutije za održavanje.
  - Držite van domašaja dece i nemojte piti mastilo.
  - Nemojte da nagnjete korišćenu kutiju za održavanje sve dok je ne odložite u odgovarajuću plastičnu kesu.
  - Nemojte ponovo da koristite kutiju za održavanje koju ste izvadili i koju niste koristili duži vremenski period.
  - Kutiju za održavanje držite van domašaja direktne sunčeve svetlosti.
- 

### Zamena kutije za održavanje

Da biste zamenili kutiju za održavanje pratite sledeće korake.

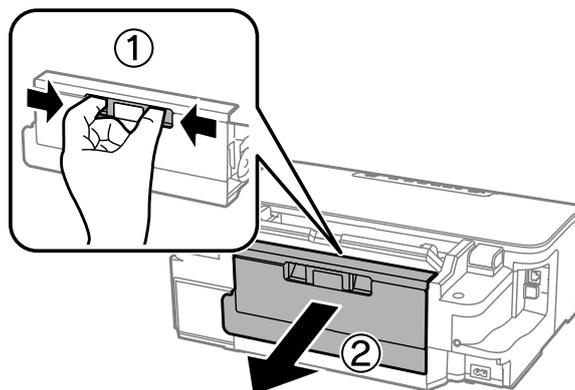
- 1** Pritisnite dugme  da biste isključili proizvod.
- 2** Proverite da li iz proizvoda curi mastilo.
- 3** Izvadite kutiju za održavanje za zamenu iz pakovanja.

***Napomena:***

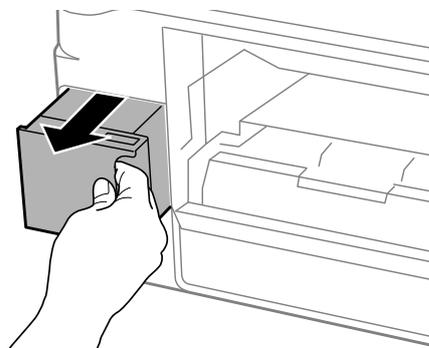
*Nemojte dodirivati zeleni čip sa strane kutije. To može onemogućiti normalan rad.*

## Održavanje proizvoda i softvera

- 4 Skinite zadnji poklopac.



- 5 Stavite ruku na ručku kutije za održavanje, a zatim izvucite kutiju.



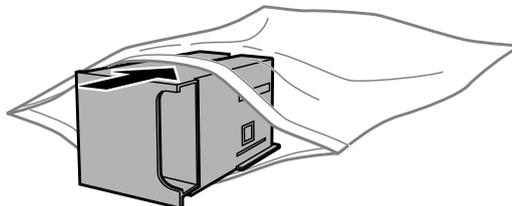
**Napomena:**

Ako vam se mastilo prospe na ruke, temeljno ih operite sapunom i vodom. Ako vam mastilo dospe u oči, odmah ih isperite vodom.

- 6 Korišćenu kutiju za održavanje stavite u plastičnu kesu isporučenu uz kutiju za zamenu i pravilno je odložite.

**Napomena:**

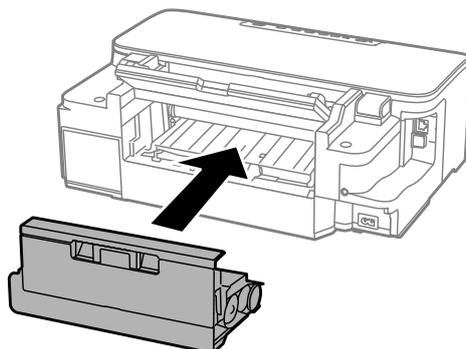
Nemojte da nagnjete korišćenu kutiju za održavanje sve dok je ne odložite u plastičnu kesu.



- 7 Postavite kutiju za održavanje do kraja.

## Održavanje proizvoda i softvera

- 8 Vratite zadnji poklopac.



- 9 Pritisnite dugme  da biste ponovo uključili proizvod.

Zamena kutije za održavanje je završena.

## Transport proizvoda

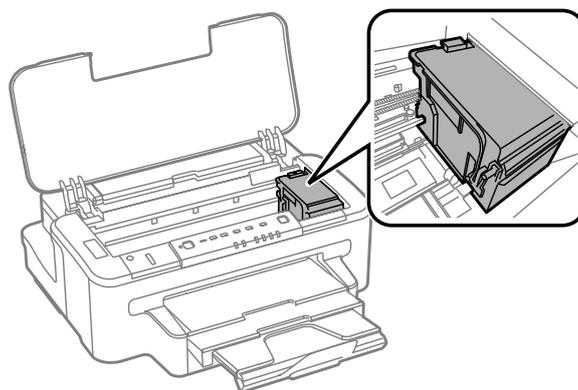
Ako prenosite proizvod na veća rastojanja, potrebno je da ga pripremite za transport u originalnoj kutiji ili kutiji sličnih dimenzija.



**Važno:**

- Pri skladištenju ili transportu proizvoda, nemojte ga nakretati, postavljati vertikalno niti okretati naopako. U suprotnom, može doći do curenja mastila.
- Nemojte da uklanjate kertridže sa mastilom. Ako uklonite kertridže, može doći do sušenja glave za štampanje, što će onemogućiti štampanje.

- 1 Priključite proizvod i uključite napajanje. Sačekajte da se držač kertridža sa mastilom vrati u prvobitni položaj, zatim polako zatvorite poklopac štampača.



- 2 Isključite proizvod i izvadite kabl za napajanje.

- 3 Izvucite sve kablove koji su povezani sa uređajem.

## Održavanje proizvoda i softvera

- 4 Izvadite papir iz ležišta mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane.
- 5 Zatvorite ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane i izlazno ležište.
- 6 Izvadite papir iz kasete za papir, a zatim ponovo postavite kasetu u proizvod.
- 7 Ponovo zapakujte proizvod u kutiju, koristeći zaštitne materijale koje ste dobili uz njega.

**Napomena:**

*Proizvod držite u horizontalnom položaju tokom transporta.*

## Provera i instalacija softvera

### Provera softvera koji je instaliran na računaru

Da biste koristili funkcije koje su opisane u uputstvu Korisnički vodič, potrebno je da instalirate sledeći softver.

- Epson Driver and Utilities (Epsonov upravljački program i pomoćni programi)
- Epson Easy Photo Print
- Epson Event Manager

Sledite dolenaedene korake da biste proverili da li je softver instaliran na vašem računaru.

### Za operativni sistem Windows

- 1 **Windows 7 i Vista:** Kliknite na dugme „Start“ i izaberite **Control Panel (Kontrolna tabla)**.  
**Windows XP:** Kliknite na **Start** i izaberite **Control Panel (Kontrolna tabla)**.
- 2 **Windows 7 i Vista:** Kliknite na **Uninstall a program (Deinstaliraj program)** iz kategorije Programs (Programi).  
**Windows XP:** Dvapat kliknite na ikonu **Add or Remove Programs (Dodaj ili ukloni programe)**.
- 3 Proverite listu programa koji su trenutno instalirani.

### Za operativni sistem Mac OS X

- 1 Dvapat kliknite na **Macintosh HD**.
- 2 Dvapat kliknite na **Epson Software** folder u folderu Applications i proverite sadržaj.

**Napomena:**

- Folder *Applications* sadrži softver trećih strana.
- Da biste proverili da li je upravljački program štampača instaliran, kliknite na **System Preferences** u meniju *Apple* a zatim kliknite na stavku **Print & Scan** (za Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (za Mac OS X 10.6 ili 10.5). Zatim nađite svoj proizvod u *Printers* listi.

---

## Instalacija softvera

Ubacite disk sa softverom za proizvod koji ste dobili sa vašim proizvodom i izaberite softver koji želite da instalirate na ekranu *Software Select* (Izbor softvera).

## Deinstaliranje softvera

Možda će biti potrebno da deinstalirate a zatim ponovo instalirate softver da biste rešili određene probleme ili prilikom nadogradnje operativnog sistema.

U sledećem odeljku možete naći informacije o načinu određivanja koje su aplikacije instalirane.

➔ [“Provera softvera koji je instaliran na računaru” na strani 66](#)

---

## Za operativni sistem Windows

**Napomena:**

- Ako se prijavite kao standardni korisnik u operativnom sistemu *Windows 7* i *Vista*, potrebni su vam administratorski nalog i lozinka.
- U operativnom sistemu *Windows XP* je neophodno da je prijavite kao *Computer Administrator* (*Administrator računara*).

**1** Isključite proizvod.

**2** Isključite kabl interfejsa proizvoda iz računara.

**3** Uradite nešto od sledećeg.

**Windows 7 i Vista:** Kliknite na dugme „Start“ i izaberite **Control Panel (Kontrolna tabla)**.

**Windows XP:** Kliknite na **Start** i izaberite **Control Panel (Kontrolna tabla)**.

**4** Uradite nešto od sledećeg.

**Windows 7 i Vista:** Kliknite na **Uninstall a program (Deinstaliraj program)** iz kategorije *Programs* (*Programi*).

**Windows XP:** Dvapat kliknite na ikonu **Add or Remove Programs (Dodaj ili ukloni programe)**.

**5** Izaberite softver koji želite da deinstalirate, recimo upravljački program vašeg proizvoda i aplikaciju, na prikazanoj listi.

## Održavanje proizvoda i softvera

**6** Uradite nešto od sledećeg.

**Windows 7:** Kliknite na **Uninstall/Change (Deinstaliraj/promeni)** ili **Uninstall (Deinstaliraj)**.

**Windows Vista:** Kliknite na **Uninstall/Change (Deinstaliraj/promeni)** ili **Uninstall (Deinstaliraj)**, a zatim kliknite na **Continue (Nastavi)** u prozoru User Account Control (Kontrola korisničkog naloga).

**Windows XP:** Kliknite na **Change/Remove (Promeni/ukloni)** ili **Remove (Ukloni)**.

**Napomena:**

Ako u 5. koraku izaberete da deinstalirate upravljački program štampača na vašem proizvodu, izaberite ikonu vašeg proizvoda a zatim kliknite na **OK (U redu)**.

**7** Kada se pojavi prozor za potvrdu, kliknite na **Yes (Da)** ili **Next (Dalje)**.

**8** Pratite uputstva na ekranu.

U nekim slučajevima, može se pojaviti poruka koja od vas zahteva da resetujete računar. Ako je to slučaj, izaberite **I want to restart my computer now (Želim sada da restartujem računar)** i kliknite na **Finish (Završi)**.

## Za operativni sistem Mac OS X

**Napomena:**

- Da biste deinstalirali softver potrebno je da preuzmete Uninstaller.  
Pristupite sajtu na:  
<http://www.epson.com>  
Zatim izaberite deo za podršku na svom lokalnom Epson sajtu.
- Da biste mogli da deinstalirate aplikacije, potrebno je da se prijavite sa nalogom Computer Administrator.  
Ako se prijavite kao korisnik sa ograničenim nalogom, nećete moći da deinstalirate programe.
- U zavisnosti od aplikacije, program za instalaciju može biti odvojen od programa za deinstalaciju.

**1** Zatvorite sve aktivne aplikacije.

**2** Kliknite dva puta na ikonu **Uninstaller** na vašem čvrstom disku na kojem je instaliran Mac OS X.

**3** Označite polja za potvrdu za softver koji želite da deinstalirate, recimo upravljački program vašeg štampača i aplikaciju, na prikazanoj listi.

**4** Kliknite na opciju **Uninstall**.

**5** Pratite uputstva na ekranu.

Ako ne možete da nađete softver koji želite da deinstalirate u Uninstaller prozoru, dvaput kliknite na **Applications** folder na svom Mac OS X čvrstom disku, izaberite aplikaciju koju želite da deinstalirate, zatim je prevucite na ikonu **Trash**.

## Održavanje proizvoda i softvera

***Napomena:***

*Ako deinstalirate upravljački program štampača a naziv vašeg proizvoda ostane u prozoru Print & Scan (u Mac OS X 10.7) ili Print & Fax (u Mac OS X 10.6 ili 10.5), izaberite naziv svog proizvoda i kliknite na dugme — **ukloni**.*

# Otklanjanje problema u štampanju

## Utvrđivanje problema

Otklanjanje problema sa proizvodom najbolje je obavljati u dva koraka: najpre identifikujte problem, zatim primenite moguća rešenja dok ne rešite problem.

Informacije koje su vam potrebne za utvrđivanje i rešavanje najčešćih problema dostupne su na lokaciji za rešavanje problema na mreži, na kontrolnoj tabli, ili u alatki Status Monitor. Pogledajte odgovarajući odeljak ispod.

Ako imate problem sa kvalitetom štampe, problem u štampanju koji nije u vezi sa kvalitetom štampe, problem sa uvlačenjem papira ili vaš proizvod uopšte ne štampa, pogledajte odgovarajući odeljak.

Da biste rešili problem, možda će biti potrebno da otkazete štampanje.

➔ [“Otkazivanje štampanja” na strani 33](#)

## Prikazivanje grešaka

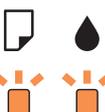
Pomoću lampica na proizvodu možete da identifikujete mnogo uobičajenih problema sa proizvodom. Ako proizvod prestane da radi a lampice su upaljene ili trepere, upotrebite sledeću tabelu da identifikujete problem, zatim sledite preporučene korektivne mere.

Lampice	Problem i rešenje	
 	<b>Nema papira</b>	
	Papir nije ubačen.	Ubacite papir u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane ili u kasetu za papir, a zatim pritisnite dugme  . Proizvod nastavlja sa štampanjem i lampica se gasi.
	<b>Neodgovarajući papir u mehanizmu za uvlačenje papira sa zadnje strane</b>	
	Papir koji je ubačen u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane ne može da se koristi sa ovim proizvodom.	Ubacite odgovarajući papir u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane. ➔ <a href="#">“Izbor papira” na strani 14</a> Zatim pritisnite dugme  .
	<b>Ubačen je papir pogrešne veličine</b>	
	Tokom automatskog dvostranog štampanja, veličina papira ubačenog u proizvod razlikuje se u zavisnosti od izabrane veličine.	Nakon ubacivanja papira koji odgovara veličini za štampanje izabranoj na računaru, pritisnite dugme  da biste izbrisali grešku, a zatim nastavite štampanje. Odštampajte stranice koje nedostaju.
<b>Uvlačenje više listova papira</b>		
Odjednom je uvučeno više od jednog lista papira.	Pritisnite dugme  da biste uvukli i izbacili papir. Ako papir ostane u proizvodu, pogledajte <a href="#">“Zaglavljivanje papira” na strani 75</a> .	

## Otklanjanje problema u štampanju

Lampice	Problem i rešenje	
	<b>Zaglavljen papir</b>	
	Papir se zaglavio u proizvodu.	➔ Pogledajte <a href="#">"Zaglavljivanje papira"</a> na strani 75
	<b>Nepravilno ubačen papir u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane</b>	
	Papir nije pravilno ubačen u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane.	Izvadite papir, a zatim pritisnite dugme  .
	<b>Potrošeno mastilo</b>	
	Kertridž sa mastilom je potrošen ili nije stavljen u uređaj ili u kertridžu nema dovoljno mastila za punjenje mastilom.	Zamenite kertridž sa mastilom za koji je prikazana greška novim. Ako i posle zamene kertridža lampica bude i dalje upaljena, moguće je da kertridž nije pravilno postavljen. Postavite kertridž sa mastilom ponovo tako da nalegne na mesto. ➔ <a href="#">"Zamena kertridža sa mastilom"</a> na strani 52
	<b>Pogrešan kertridž</b>	
	Trenutno stavljeni kertridž sa mastilom ne može da se koristi sa proizvodom.	Zamenite nekompatibilni kertridž sa mastilom za koji je prikazana greška odgovarajućim kertridžom sa mastilom. ➔ <a href="#">"Zamena kertridža sa mastilom"</a> na strani 52
	<b>Nepravilno postavljen kertridž sa mastilom</b>	
	Kertridž sa mastilom nije pravilno postavljen.	Ponovo umetnite kertridž sa mastilom za koji je prikazana greška. ➔ <a href="#">"Nakon zamene kertridža prikazuje se greška u vezi sa mastilom"</a> na strani 90
	<b>Malo mastila</b>	
	Kertridž sa mastilom je skoro istrošen.	Nabavite novi kertridž. Da biste utvrdili koji je kertridž skoro potrošen, proverite status kertridža sa mastilom. ➔ <a href="#">"Provera statusa kertridža sa mastilom"</a> na strani 46
	<b>Kutija za održavanje je dotrajala</b>	
	Radni vek kutije za održavanje je istekao.	Isključite proizvod, a zatim zamenite kutiju za održavanje. ➔ <a href="#">"Zamena kutije za održavanje"</a> na strani 63
	<b>Neodgovarajuća kutija za održavanje</b>	
	Trenutno postavljena kutija za održavanje ne može da se koristi sa proizvodom.	Isključite proizvod, a zatim zamenite neodgovarajuću kutiju za održavanje odgovarajućom. ➔ <a href="#">"Zamena kutije za održavanje"</a> na strani 63
	<b>Nema kutije za održavanje</b>	
	Kutija za održavanje nije instalirana.	Isključite proizvod, a zatim postavite kutiju za održavanje. ➔ <a href="#">"Zamena kutije za održavanje"</a> na strani 63

## Otklanjanje problema u štampanju

Lampice	Problem i rešenje	
	<b>Radni vek kutije za održavanje uskoro ističe</b>	
	Približava se kraj radnom veku kutije za održavanje.	Obezbedite kutiju za održavanje za zamenu. ➔ <a href="#">"Provera statusa proizvoda" na strani 73</a>
	<b>Otvaranje poklopca</b>	
	Poklopac štampača je otvoren.	Zatvorite poklopac štampača.
	<b>Održavanje</b>	
 Naizmenično trepere	Radni vek jastučića za mastilo na proizvodu se bliži kraju ili je istekao.	Obratite se podršci kompanije Epson radi zamene jastučića za mastilo. Ako se radni vek jastučića za mastilo na proizvodu bliži kraju, štampanje se može nastaviti pritiskom na dugme  .
	<b>Opšta greška</b>	
	Došlo je do nepoznate greške u proizvodu.	Isključite proizvod. Zatim uklonite zaglavljene papir. ➔ Pogledajte <a href="#">"Zaglavljivanje papira" na strani 75</a> Potom ponovo uključite proizvod. Ako se greška ne izgubi, obratite se svom prodavcu.
	<b>Režim oporavka</b>	
	Ažuriranje firmvera nije uspelo i proizvod je režimu oporavka.	Ponovo pokušajte da ažurirate firmver. Pripremite USB kabl i potražite dodatna uputstva na lokalnoj veb stranici kompanije Epson.

 = uključena,  = sporo treperi,  = brzo treperi

## Provera statusa proizvoda

Ako se problem pojavi tokom štampanja, u prozoru Status Monitor-a će se pojaviti poruka o grešci.

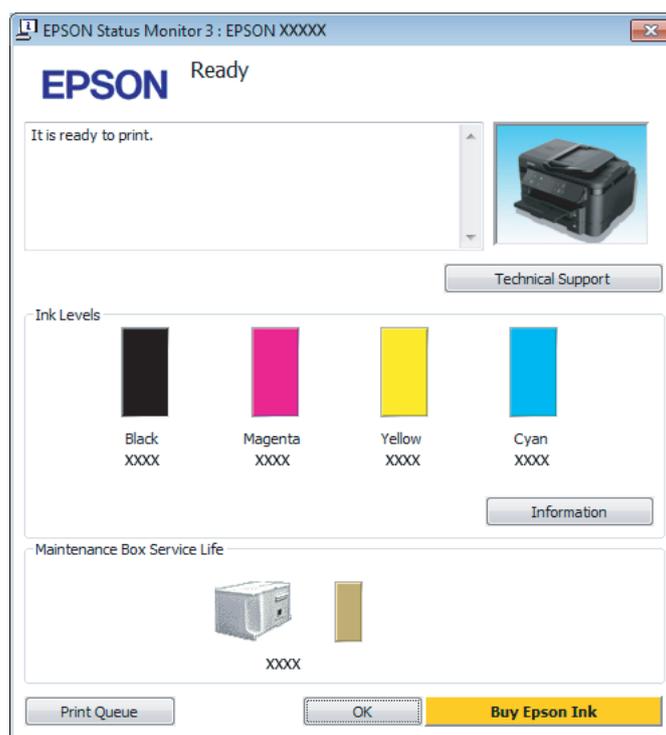
Kada je potrebno zameniti kertridž sa mastilom ili kutiju za održavanje, kliknite na dugme „How To“ u prozoru, a statusni ekran će vas korak po korak voditi kroz postupak zamene kertridža sa mastilom ili kutije za održavanje.

## Za operativni sistem Windows

Programskoj alatki EPSON Status Monitor 3 se može pristupiti na dva načina:

- Dvaput kliknite na ikonu prečice za proizvod na traci sa alatkama u operativnom sistemu Windows. Da biste dodali ikonu prečice na traku zadataka, pogledajte sledeći odeljak:
  - ➔ [“Sa ikone prečice na taskbar \(traka zadataka\)” na strani 28](#)
- Pokrenite upravljački program štampača, izaberite karticu **Maintenance (Održavanje)**, zatim kliknite na dugme **EPSON Status Monitor 3**.

Kada pristupite pomoćnom programu EPSON Status Monitor 3, prikazaće se sledeći prozor:



### Napomena:

- Ako se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, pristupite upravljačkom programu štampača i kliknite na karticu **Maintenance (Održavanje)**, a zatim na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)**. U prozoru **Extended Settings (Proširena podešavanja)** potvrdite izbor u polju **Enable EPSON Status Monitor 3 (Uključi EPSON Status Monitor 3)**.
- U zavisnosti od trenutnih postavki, može se prikazati pojednostavljeni monitor statusa. Kliknite na dugme **Details** da biste prikazali prozor iznad.

EPSON Status Monitor 3 pruža sledeće informacije:

## Otklanjanje problema u štampanju

- ❑ **Trenutni status:**  
Ako je nivo mastila nizak ili se mastilo potroši ili je kutija za održavanje skoro/potpuno puna, pojaviće se dugme **How to** u prozoru EPSON Status Monitor 3. Kada kliknete na dugme **How to** prikazaće se uputstva za zamenu kertridža sa mastilom ili kutije za održavanje.
- ❑ **Ink Levels:**  
EPSON Status Monitor 3 pruža grafički prikaz statusa kertridža sa mastilom.
- ❑ **Information:**  
Informacije o instaliranim kertridžima sa mastilom možete videti ako kliknete na dugme **Information**.
- ❑ **Maintenance Box Service Life:**  
EPSON Status Monitor 3 pruža grafički prikaz statusa kutije za održavanje.
- ❑ **Technical Support (Tehnička podrška):**  
Kliknite na **Technical Support (Tehnička podrška)** da biste pristupili veb stranici tehničke pomoći kompanije Epson.
- ❑ **Print Queue (Red za štampu):**  
Windows Spooler (Windows spuler) možete prikazati ako kliknete na **Print Queue (Red za štampu)**.

## Za operativni sistem Mac OS X

Pratite sledeće korake da biste pristupili aplikaciji EPSON Status Monitor.

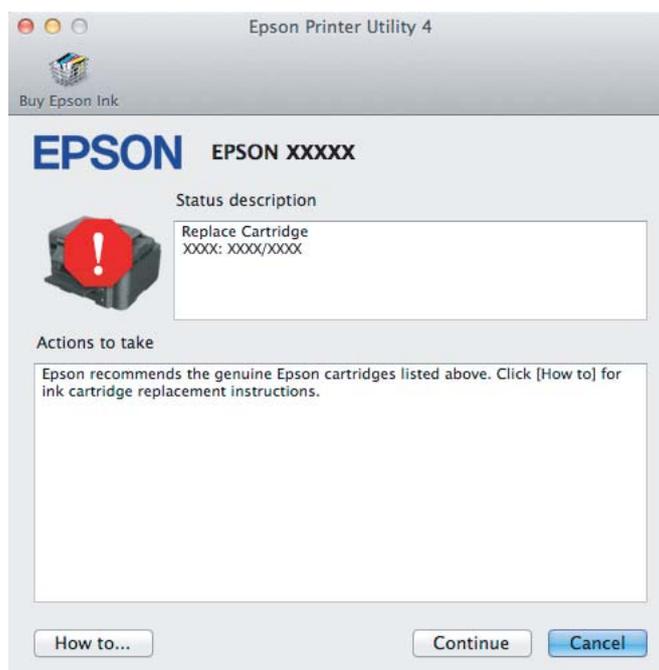
- 1 Pokrenite program Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- 2 Kliknite na ikonu **EPSON Status Monitor**. Prikazaće se EPSON Status Monitor.



## Otklanjanje problema u štampanju

Ovaj program možete iskoristiti za proveru statusa kertridža sa mastilom pre štampanja. EPSON Status Monitor prikazuje status kertridža sa mastilom u vreme kada je otvoren. Da biste ažurirali status kertridža sa mastilom, kliknite na dugme **Update (Ažuriraj)**.

Kada je nivo mastila nizak ili je mastilo potrošeno ili je kutija za održavanje skoro/potpuno puna, prikazaće se dugme **How to**. Kliknite na dugme **How to** i EPSON Status Monitor će vas voditi korak po korak kroz proceduru zamene kertridža sa mastilom ili kutije za održavanje.



## Zaglavlivanje papira



### **Pažnja:**

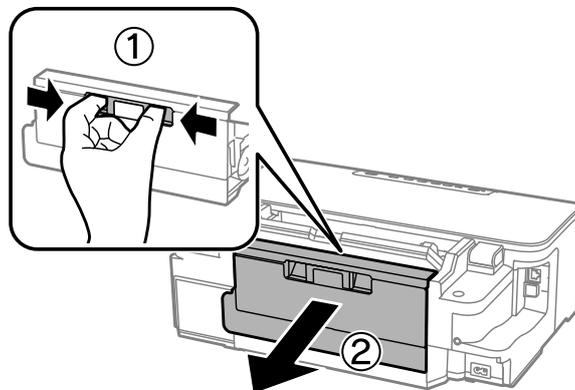
Nikada ne dodirujte dugmad na kontrolnoj tabli dok vam je ruka unutar proizvoda.

### **Napomena:**

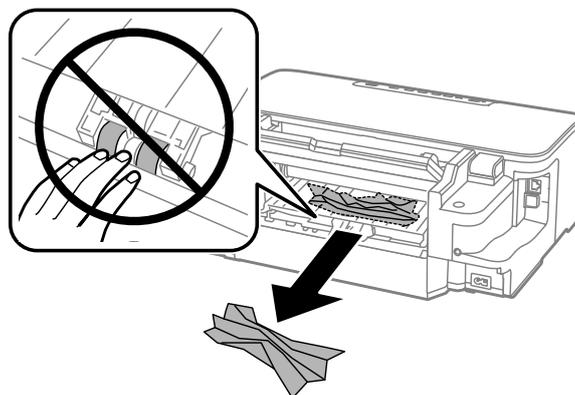
- Otkazite zadatak za štampanje ako upravljački program štampača prikaže poruku kojom se to traži.
- Ako sve lampice na kontrolnoj tabli trepere, pritisnite dugme  da biste isključili proizvod a zatim ga ponovo uključili. Ako trepere samo lampice  i , pritisnite dugme .

## Uklanjanje zaglavljelog papira iz zadnjeg poklopca

- 1 Skinite zadnji poklopac.

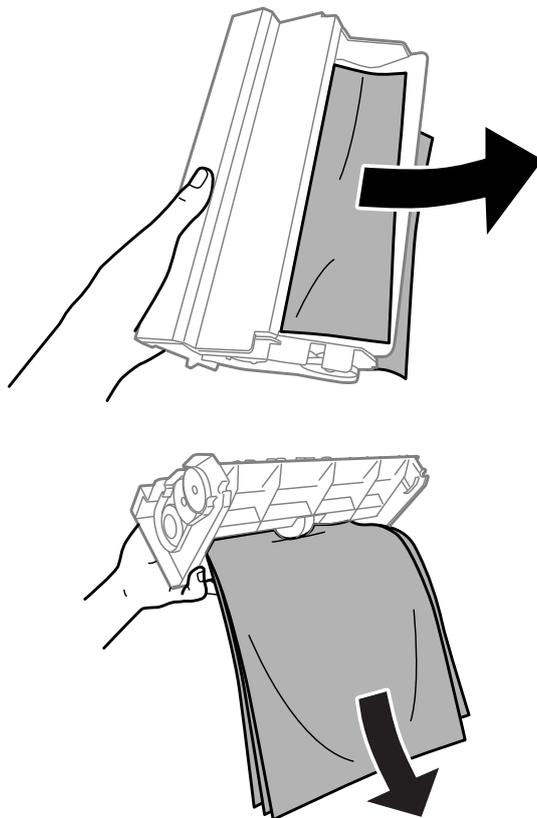


- 2 Pažljivo uklonite zaglavljeni papir.

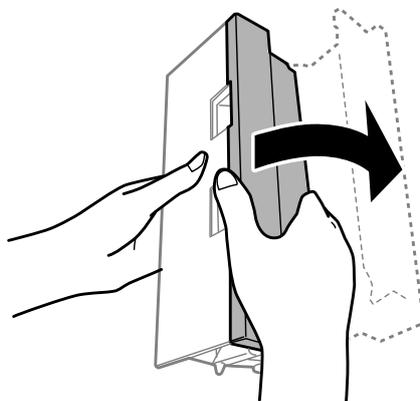


## Otklanjanje problema u štampanju

- 3** Pažljivo uklonite zaglavljene papir.

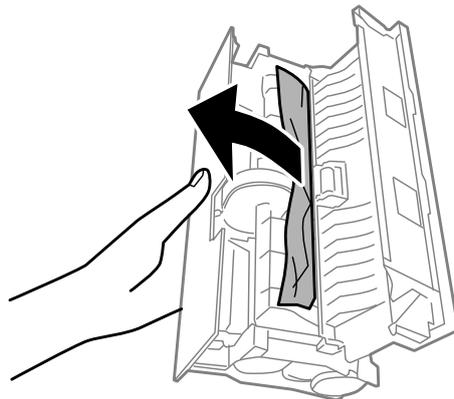


- 4** Otvorite zadnji poklopac.

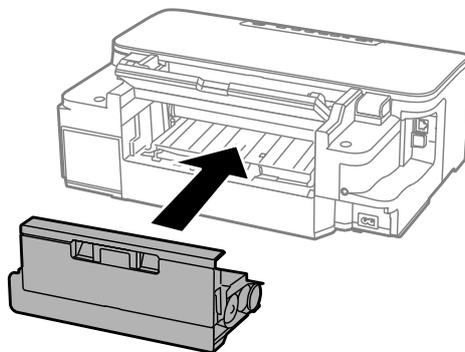


## Otklanjanje problema u štampanju

- 5** Pažljivo uklonite zaglavljene papir.



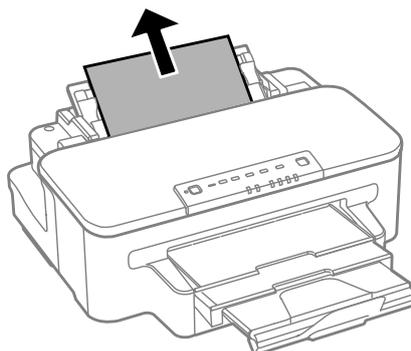
- 6** Vratite zadnji poklopac.



---

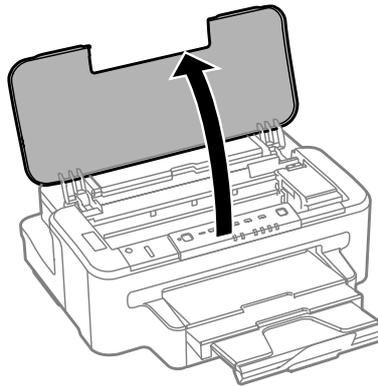
## Uklanjanje zaglavljeneog papira iz proizvoda

- 1** Pažljivo uklonite zaglavljene papir.

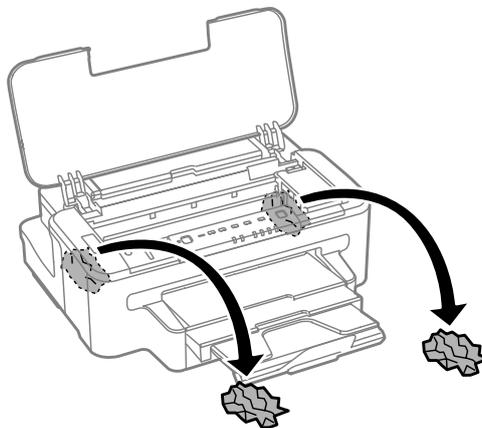
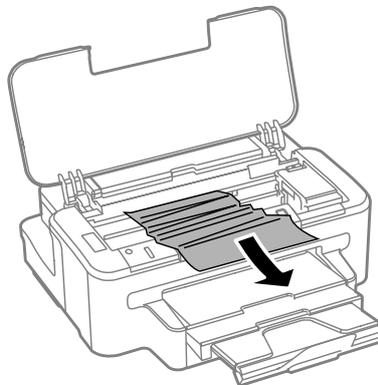


## Otklanjanje problema u štampanju

- 2 Otvorite poklopac štampača.



- 3 Uklonite sav papir iznutra, uključujući i pocepane delove.



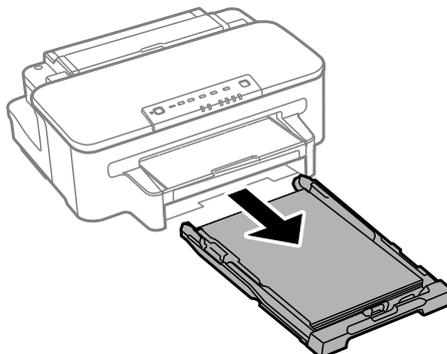
**Važno:**

*Nemojte da dodirujete pljosnati beli kabl koji je povezan sa držačem kertridža.*

- 4 Zatvorite poklopac štampača.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz kasete za papir

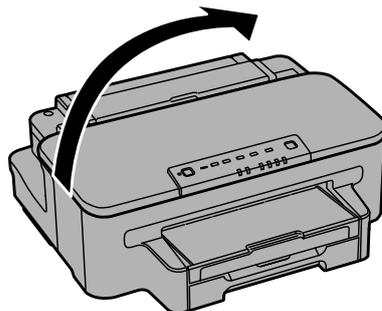
- 1 Izvucite kasetu za papir.



**Napomena:**

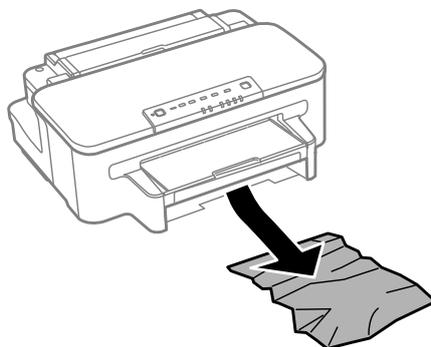
Ako ne možete da izvucete kasetu, isključite kabl za napajanje iz uređaja i utičnice. Isključite sve kablove koji su povezani sa uređajem.

Pažljivo okrenite uređaj na njegovu bočnu stranu, na način prikazan u nastavku, i pažljivo izvucite kasetu.



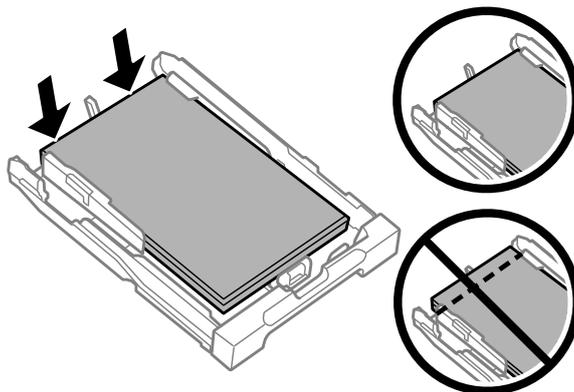
- 2 Uklonite zaglavljeni papir iz kasete.

- 3 Pažljivo uklonite sav zaglavljeni papir u uređaju.



## Otklanjanje problema u štampanju

- 4** Poravnajte ivice papira.



- 5** Držeći kasetu u vodoravnom položaju polako i pažljivo je vratite u štampač.

---

## Sprečavanje zaglavljivanja papira

Ako se papir često zaglavljuje, proverite sledeće stvari.

- Papir je gladak, a nije uvijen niti izgužvan.
- Koristite papir visokog kvaliteta.
- Papir je ubačen u kasetu za papir sa stranom na kojoj se štampa okrenutom nadole.
- Papir je ubačen u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane sa stranom na kojoj se štampa okrenutom nagore.
- Ris papira je razlisan pre ubacivanja.
- U slučaju običnog papira, nemojte ubacivati papir iznad linije koja se nalazi neposredno ispod strelice ▼ koja se nalazi na unutrašnjoj strani vođice.  
Ako koristite specijalne Epson medije, proverite da li je ubačen manji broj listova od granične vrednosti za taj tip medija.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Vođice su prislone uz ivice papira.
- Proizvod je postavljen na ravnu i stabilnu površinu koja je duža i šira od osnove štampača. Proizvod neće pravilno raditi ako je nagnut.

---

## Ponovno štampanje nakon zaglavljivanja papira (samo u sistemu Windows)

Ako zbog zaglavljivanja papira otkazete neki posao štampanja, možete ga ponovo izvršiti bez ponovnog štampanja strana koje su se već odštampane.

- 1** Odglavite papir.  
➔ [“Zaglavljivanje papira” na strani 75](#)

## Otklanjanje problema u štampanju

- 2 Pristupite postavkama štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)
- 3 Označite polje za potvrdu **Print Preview (Pregled pre štampe)** u prozoru Main (Glavni) upravljačkog programa za štampač.
- 4 Unesite željene postavke za štampanje.
- 5 Kliknite na dugme **OK (U redu)** da biste zatvorili prozor sa postavkama štampača, pa odštamajte datoteku. Otvara se prozor Print Preview (Pregled pre štampe).
- 6 U okviru sa spiskom strana sa leve strane izaberite stranu koja je već bila odštampana, pa izaberite postavku **Remove Page (Ukloni stranu)** u meniju Print Options (Opcije štampanja). Ponavljajte ovaj korak za sve strane koje su već odštampane.
- 7 Kliknite na **Print (Štampanje)** u prozoru Print Preview (Pregled pre štampe).

## Pomoć u vezi sa kvalitetom štampe

Ako imate problema sa kvalitetom štampe, uporedite ih sa ilustracijama ispod. Kliknite na naziv ispod ilustracije koja je najsličnija vašim otiscima.

<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>Dobar uzorak</p>	 <p>Dobar uzorak</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>➔ <a href="#">“Horizontalno savijanje” na strani 83</a></p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel"</p> <p>➔ <a href="#">“Vertikalno savijanje ili neporavnanje” na strani 83</a></p>
 <p>➔ <a href="#">“Horizontalno savijanje” na strani 83</a></p>	 <p>➔ <a href="#">“Vertikalno savijanje ili neporavnanje” na strani 83</a></p>

## Otklanjanje problema u štampanju




---

## Horizontalno savijanje

- Uverite se da je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nagore u mehanizmu za uvlačenje papira sa zadnje strane.
- Proverite da li je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nadole u kaseti za papir.
- Pokrenite pomoćni program „Nozzle Check“ i očistite sve glave za štampanje koje proizvode oštećen rezultat provere mlaznice.
  - ➔ “Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56
- Za najbolje rezultate, kertridž sa mastilom iskoristite u roku od šest meseci od otvaranja pakovanja.
- Trudite se da koristite originalne Epson kertridže sa mastilom.
- Uverite se da tip papira koji je izabran u upravljačkom programu štampača odgovara tipu papira koji se nalazi u proizvodu.
  - ➔ “Izbor papira” na strani 14
- Ako se trake pojavljuju u intervalima od 2,5 cm, pokrenite programsku alatku Print Head Alignment.
  - ➔ “Poravnavanje glave za štampanje” na strani 60

---

## Vertikalno savijanje ili neporavnanje

- Uverite se da je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nagore u mehanizmu za uvlačenje papira sa zadnje strane.
- Proverite da li je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nadole u kaseti za papir.
- Pokrenite pomoćni program „Nozzle Check“ i očistite sve glave za štampanje koje proizvode oštećen rezultat provere mlaznice.
  - ➔ “Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56
- Pokrenite pomoćni program Print Head Alignment.
  - ➔ “Poravnavanje glave za štampanje” na strani 60
- U operativnom sistemu Windows, opozovite izbor u polju za potvrdu **High Speed (Velika brzina)** u prozoru More Options (Još opcija) upravljačkog programa štampača. Za više informacija pogledajte pomoć na mreži. U Mac OS X, izaberite **Off (Isključeno)** u opciji High Speed Printing. Da biste prikazali High Speed Printing, prođite kroz sledeće menije: **System Preferences, Print & Scan** (u Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (u Mac OS X 10.6 ili 10.5), vaš proizvod (na listi Printers), **Options & Supplies** a zatim **Driver**.

## Otklanjanje problema u štampanju

- Uverite se da tip papira koji je izabran u upravljačkom programu štampača odgovara tipu papira koji se nalazi u proizvodu.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)

---

## Boje su netačne ili nedostaju

- U operativnom sistemu Windows, obrišite postavku **Grayscale (Sivo nijansiranje)** u prozoru Main (Glavni) upravljačkog programa za štampač.  
U operativnom sistemu Mac OS X, obrišite postavku **Grayscale (Sivo nijansiranje)** u Print Settings (Podešavanje štampe) u Print (Štampanje) dijalogu upravljačkog programa štampača.  
Za više informacija pogledajte pomoć na mreži.
- Podesite postavke za boju u aplikaciji ili u postavkama upravljačkog programa za štampač.  
U operativnom sistemu Windows, proverite prozor More Options (Još opcija).  
U operativnom sistemu Mac OS X, proverite dijalog Color Options iz dijaloga Print (Štampanje).  
Za više informacija pogledajte pomoć na mreži.
- Pokrenite pomoćni program „Nozzle Check“ i očistite sve glave za štampanje koje proizvode oštećen rezultat provere mlaznice.  
➔ [“Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56](#)
- Ako ste upravo zamenili kertridž sa mastilom, proverite da mu nije istekao rok trajanja. Ako niste koristili proizvod duže vreme, kompanije Epson preporučuje da zamenite kertridže sa mastilom.  
➔ [“Zamena kertridža sa mastilom” na strani 52](#)
- Nastojite da koristite originalne Epson kertridže sa mastilom i papir koji preporučuje Epson.

---

## Mutan ili razmazan otisak

- Nastojite da koristite originalne Epson kertridže sa mastilom i papir koji preporučuje Epson.
- Proizvod postavite na ravnu i stabilnu površinu koja je duža i šira od osnove štampača. Proizvod neće pravilno raditi ako je nagnut.
- Uverite se da papir nije oštećen, prljav niti previše star.
- Proverite da li je papir suv i da je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nagore u mehanizmu za uvlačenje papira sa zadnje strane.
- Proverite da li je papir suv i da li je strana papira na kojoj se štampa (belja i sjajnija strana) okrenuta nadole u kaseti za papir.
- Ako je papir savijen ka strani na kojoj se štampa, izravnajte ga ili ga blago savijte u suprotnom smeru.
- Uverite se da tip papira koji je izabran u upravljačkom programu štampača odgovara tipu papira koji se nalazi u proizvodu.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Uklanjajte svaki list iz izlaznog ležišta nakon štampanja.
- Nemojte dodirivati stranu sjajnog papira na kojoj se štampa i nemojte dozvoliti da ona dođe u kontakt sa drugim predmetima. Za rukovanje otiscima pratite uputstva za korišćenje papira.

## Otklanjanje problema u štampanju

- Pokrenite pomoćni program „Nozzle Check“ i očistite sve glave za štampanje koje proizvode oštećen rezultat provere mlaznice.
  - ➔ [“Proveravanje mlaznica na glavi za štampanje” na strani 56](#)
- Pokrenite pomoćni program za poravnanje glave za štampanje.
  - ➔ [“Poravnavanje glave za štampanje” na strani 60](#)
- Ako štamplete podatke velike gustine na običnom papiru pomoću funkcije automatskog dvostranog štampanja, smanjite vrednost **Print Density (Gustina štampe)** i izaberite veću vrednost **Increased Ink Drying Time** u prozoru Print Density Adjustment (Podešavanje gustine štampe) (za operativni sistem Windows) ili Two-sided Printing Settings (za operativni sistem Mac OS X) upravljačkog programa štampača.
- Ako je nakon štampanja po papiru razmazano mastilo, očistite unutrašnjost proizvoda.
  - ➔ [“Čišćenje unutrašnjosti proizvoda” na strani 62](#)

## Razni problemi u vezi sa štampanjem

---

### Netačni ili izobličeni znakovi

- Obrišite sve zaustavljene poslove štampanja.
  - ➔ [“Otkazivanje štampanja” na strani 33](#)
- Isključite proizvod i računar. Uverite se da je kabl proizvoda za povezivanje pravilno priključen.
- Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.
  - ➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

### Neispravne margine

---

- Proverite da li je papir pravilno ubačen u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane ili kasetu za papir.
  - ➔ [“Ubacivanje papira u kasetu za papir” na strani 17](#)
  - ➔ [“Ubacivanje koverata u kasetu za papir” na strani 21](#)
  - ➔ [“Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane” na strani 24](#)
- Proverite postavke za margine u aplikaciji. Uverite se da se margine nalaze unutar površine za štampanje na stranici.
  - ➔ [“Površina za štampanje” na strani 95](#)
- Uverite se da su izabrane odgovarajuće postavke u upravljačkom programu za štampač u vezi sa veličinom papira koji koristite.
  - U operativnom sistemu Windows, proverite prozor Main (Glavni).
  - U operativnom sistemu Mac OS X, proverite dijalog Page Setup ili dijalog Print (Štampanje).

## Otklanjanje problema u štampanju

- ❑ Ako se margine pojavljuju i dalje čak i ako ste izabrali štampanje bez okvira, pokušajte sledeće.  
Za operativni sistem Windows, kliknite na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)** u prozoru Maintenance (Održavanje) upravljačkog programa štampača, a zatim izaberite **Remove white borders (Ukloni beli okvir)**.  
Za operativni sistem Mac OS X izaberite **On (Uključ.)** iz Remove white borders (Ukloni beli okvir). Da biste prikazali Remove white borders (Ukloni beli okvir), kliknite kroz sledeće menije: **System Preferences, Print & Scan** (za Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (za Mac OS X 10.6 ili 10.5), štampač (u okviru sa listom Printers), **Options & Supplies**, a zatim **Driver**.
- ❑ Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.  
➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

---

## Otisak je malo zakošen

- ❑ Proverite da li je papir pravilno ubačen u mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane ili kasetu za papir.  
➔ [“Ubacivanje papira u kasetu za papir” na strani 17](#)  
➔ [“Ubacivanje koverata u kasetu za papir” na strani 21](#)  
➔ [“Ubacivanje papira i koverata u ležište mehanizma za uvlačenje papira sa zadnje strane” na strani 24](#)
- ❑ Ako je opcija **Draft (Grubo)** izabrana kao vrednost za Quality (Kvalitet) u prozoru Main (Glavni) upravljačkog programa štampača (za Windows) ili je izabrana opcija **Fast Economy** kao vrednost za Print Quality u Print Settings (Podešavanje štampe) (za Mac OS X), izaberite drugu postavku.

---

## Obrnuta slika

- ❑ U operativnom sistemu Windows, opozovite izbor u polju za potvrdu **Mirror Image (Odras u ogledalu)** u prozoru More Options (Još opcija) upravljačkog programa štampača ili isključite postavku Mirror Image (Odras u ogledalu) u aplikaciji koju koristite.  
U operativnom sistemu Mac OS X, opozovite izbor u polju za potvrdu **Mirror Image (Odras u ogledalu)** u prozoru **Print Settings (Podešavanje štampe)** u dijalogu Print (Štampaj) upravljačkog programa štampača, ili isključite postavku Mirror Image (Odras u ogledalu) u aplikaciji koju koristite.  
Uputstva potražite u pomoći na mreži za upravljački program za štampač ili za aplikaciju.
- ❑ Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.  
➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

---

## Prazne stranice izlaze iz štampača

- ❑ Uverite se da su izabrane odgovarajuće postavke u upravljačkom programu za štampač u vezi sa veličinom papira koji koristite.  
U operativnom sistemu Windows, proverite prozor Main (Glavni).  
U operativnom sistemu Mac OS X, proverite dijalog Page Setup ili dijalog Print (Štampaj).
- ❑ U operativnom sistemu Windows, izaberite postavku **Skip Blank Page (Preskoči praznu stranu)** tako što ćete kliknuti na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)** u prozoru Maintenance (Održavanje) upravljačkog programa štampača.  
U Mac OS X, izaberite **On (Uključ.)** u opciji Skip Blank Page (Preskoči praznu stranu). Da biste prikazali Skip Blank Page (Preskoči praznu stranu), prođite kroz sledeće menije: **System Preferences, Print & Scan** (u Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (u Mac OS X 10.6 ili 10.5), vaš proizvod (na listi Printers), **Options & Supplies** a zatim **Driver**.

## Otklanjanje problema u štampanju

- Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.  
➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

---

## Strana na kojoj se štampa je razmazana ili izgrebana

- Ako je papir savijen ka strani na kojoj se štampa, izravnajte ga ili ga blago savijte u suprotnom smeru.
- Ubacite i izbacite običan papir nekoliko puta.  
➔ [“Čišćenje unutrašnjosti proizvoda” na strani 62](#)
- Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.  
➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

---

## Štampač suviše sporo štampa

- Uverite se da tip papira koji je izabran u upravljačkom programu štampača odgovara tipu papira koji se nalazi u proizvodu.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Za operativni sistem Windows izaberite **Quality (Kvalitet)** u prozoru Main (Glavni) upravljačkog programa štampača.  
U operativnom sistemu Mac OS X, izaberite niži Print Quality u Print Settings (Podešavanje štampe) dijalogu iz dijaloga Print (Štampanje) upravljačkog programa vašeg štampača.  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Windows” na strani 27](#)  
➔ [“Pristupanje upravljačkom programu štampača u operativnom sistemu Mac OS X” na strani 28](#)
- Zatvorite sve nepotrebne aplikacije.
- Ako duže vreme neprestano štampate, štampanje može biti veoma sporo. Ovo se obavlja kako bi se smanjila brzina štampanja i kako bi se sprečilo pregrevanje i oštećenje mehanizma proizvoda. U tom slučaju možete nastaviti sa štampanjem, ali se preporučuje da prekinete i ostavite proizvod uključen najmanje 45 minuta. (Proizvod se neće povratiti kada je isključen.) Nakon ponovnog pokretanja, proizvod će štampati uobičajenom brzinom.
- Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.  
➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

Ako pokušate sve iznad navedene metode i ne uspete da rešite problem, pogledajte sledeće:

- ➔ [“Povećavanje brzine štampanja \(samo za operativni sistem Windows\)” na strani 91](#)

## Papir se ne uvlači ispravno

---

### Papir se ne uvlači

Uklonite ris papira pa proverite sledeće stvari:

- Kasetna za papir je potpuno gurnuta u proizvod.
- Papir nije uvijen niti izgužvan.

## Otklanjanje problema u štampanju

- Papir nije prestar. Za više informacija pogledajte uputstvo u pakovanju papira.
- U slučaju običnog papira, nemojte ubacivati papir iznad linije koja se nalazi neposredno ispod strelice ▼ koja se nalazi na unutrašnjoj strani vođice.  
Ako koristite specijalne Epson medije, proverite da li je ubačen manji broj listova od granične vrednosti za taj tip medija.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Papir nije zaglavljnjen u proizvodu. Ako jeste, uklonite zaglavljnjeni papir.  
➔ [“Zaglavljivanje papira” na strani 75](#)
- Kertridži sa mastilom nisu istrošeni. Ako je kertridž istrošen, zamenite ga.  
➔ [“Zamena kertridža sa mastilom” na strani 52](#)
- Pratili ste posebna uputstva za ubacivanje koja ste dobili uz papir.

---

## Uvlači se nekoliko listova odjednom

- U slučaju običnog papira, nemojte ubacivati papir iznad linije koja se nalazi neposredno ispod strelice ▼ koja se nalazi na unutrašnjoj strani vođice.  
Ako koristite specijalne Epson medije, proverite da li je ubačen manji broj listova od granične vrednosti za taj tip medija.  
➔ [“Izbor papira” na strani 14](#)
- Uverite se da su vođice prislonjene uz ivice papira.
- Uverite se da papir nije savijen niti presavijen. Ako jeste, ispravite ga ili ga malo savijte na drugu stranu pre nego što ga ubacite.
- Uklonite ris papira i uverite se da papir nije previše tanak.  
➔ [“Papir” na strani 94](#)
- Razlistajte ivice risa kako biste odvojili listove pa ponovo ubacite papir.
- Ako se štampa previše kopija, proverite postavku Copies (Kopije) u upravljačkom programu štampača na sledeći način, a proverite i postavke u aplikaciji.  
U operativnom sistemu Windows, proverite postavku Copies (Kopije) u prozoru Main (Glavni).  
Mac OS X, označite postavku Copies u dijalogu Print (Štampaj).

---

## Papir nije pravilno ubačen

Ako ste papir umetnuli previše duboko, proizvod neće moći pravilno da ga uvlači. Isključite proizvod i pažljivo uklonite papir. Zatim uključite proizvod i pravilno ubacite papir.

---

## Papir ne izlazi u potpunosti ili je zgužvan

- Ako se papir ne izbacuje u potpunosti, pritisnite dugme  da biste ga izbacili. Ako je papir zaglavljnjen u proizvodu, uklonite ga tako što ćete pratiti uputstva iz sledećeg odeljka.  
➔ [“Zaglavljivanje papira” na strani 75](#)
- Ako je papir zgužvan kada izađe iz štampača, moguće je da je vlažan ili previše tanak. Ubacite novi ris papira.

**Napomena:**

Papir koji ne koristite uskladištite u originalnom pakovanju na suvom mestu.

## Proizvod ne štampa

### Sve lampice su ugašene

- Pritisnite dugme  da biste se uverili da je štampač uključen.
- Uverite se da je kabl za napajanje čvrsto priključen.
- Proverite ispravnost zidne utičnice, kao i da li se njen rad kontroliše pomoću prekidača ili tajmera.

### Lampica će se upaliti, a zatim ugasiti

Napon proizvoda možda neće odgovarati naponu utičnice. Odmah isključite proizvod i izvadite kabl za napajanje. Zatim proverite oznaku na zadnjoj strani proizvoda.

**Pažnja:**

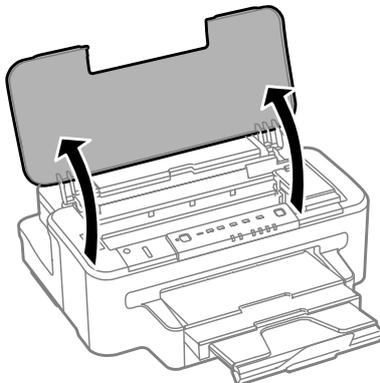
Ako napon ne odgovara, **NEMOJTE PONOVO UKLJUČIVATI PROIZVOD**. Obratite se svom prodavcu.

### Upaljena je samo lampica napajanja

- Isključite proizvod i računar. Uverite se da je kabl proizvoda za povezivanje pravilno priključen.
- Ako koristite USB interfejs, uverite se da kabl zadovoljava standard USB ili Hi-Speed USB.
- Ako ste proizvod sa računarom povezali preko USB čvorišta, proizvod povežite na prvo čvorište od vašeg računara. Ako vaš računar nije prepoznao upravljački program za štampač, pokušajte direktno da povežete proizvod na računar, bez USB čvorišta.
- Ako ste proizvod povezali sa računarom preko USB čvorišta, proverite da li vaš računar prepoznaje USB čvorište.
- Ako pokušavate da odštampate veliku sliku, moguće je da računar ne poseduje dovoljno memorije. Pokušajte da smanjite rezoluciju slike ili da odštampate manju verziju slike. Možda ćete morati da instalirate dodatnu memoriju u računar.
- Ako koristite operativni sistem Windows, zaustavljene zadatke za štampanje možete ukloniti pomoću funkcije Windows Spooler (Windows spuler).
  - ➔ [“Otkazivanje štampanja” na strani 33](#)
- Deinstalirajte upravljački program štampača pa ga ponovo instalirajte.
  - ➔ [“Deinstaliranje softvera” na strani 67](#)

## Nakon zamene kertridža prikazuje se greška u vezi sa mastilom

- 1 Otvorite poklopac štampača.

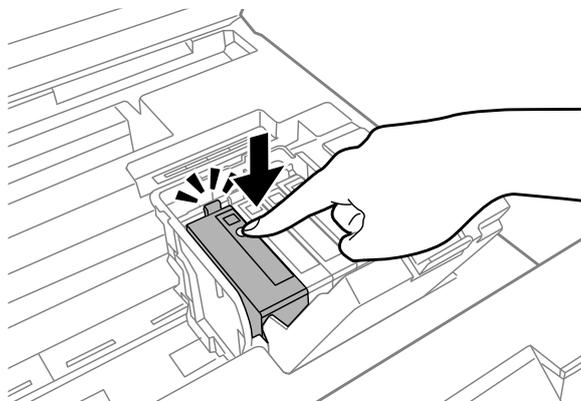


- 2 Uverite se da je držač kertridža sa mastilom u položaju za zamenu kertridža sa mastilom.

**Napomena:**

Ako se nosač kertridža sa mastilom nalazi u krajnjem desnom položaju, pritisnite dugme .

- 3 Otvorite poklopac na kertridžu sa mastilom. Uklonite kertridž sa mastilom, ponovo ga ubacite pa nastavite sa instalacijom kertridža.

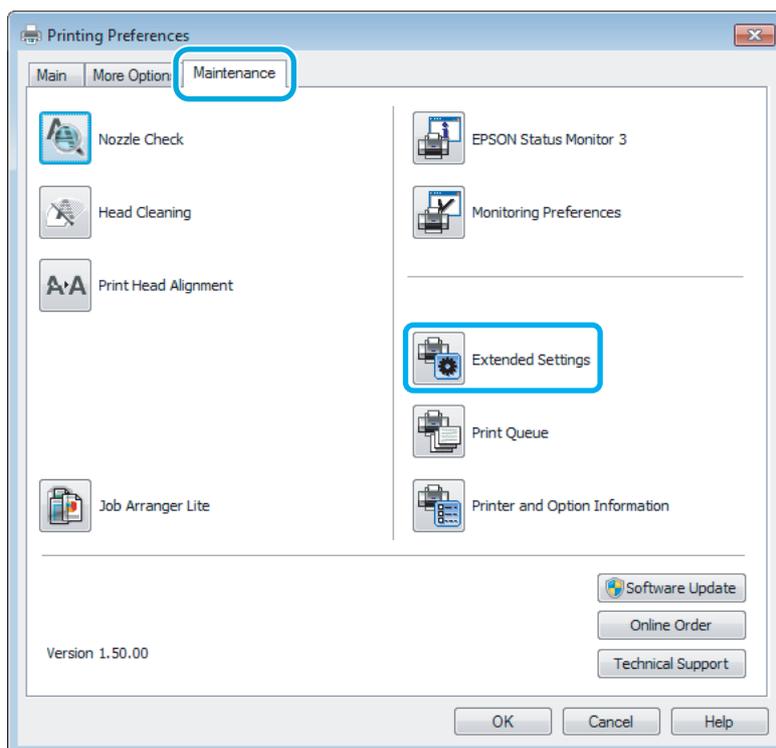


- 4 Čvrsto zatvorite poklopac na kertridžu sa mastilom.

- 5 Zatvorite poklopac štampača.

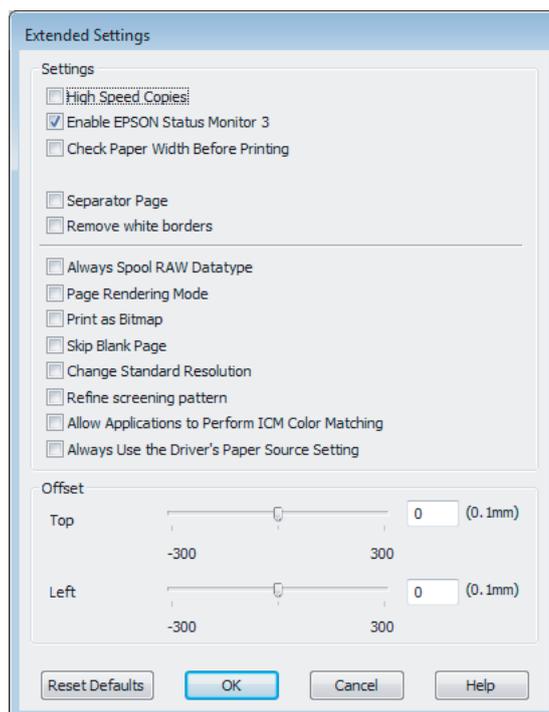
## Povećavanje brzine štampanja (samo za operativni sistem Windows)

Brzinu štampanja možete povećati ako izaberete određene postavke u prozoru Extended Settings (Proširena podešavanja) ako je štampanje previše sporo. Kliknite na dugme **Extended Settings (Proširena podešavanja)** u prozoru Maintenance (Održavanje) upravljačkog programa za štampač.



## Otklanjanje problema u štampanju

Pojaviće se sledeći dijalog.



Izaberite sledeća polja za potvrdu kako biste pokušali da povećate brzinu štampanja.

- High Speed Copies (Kopiranje velikom brzinom)
- Always spool RAW datatype
- Page Rendering Mode (Režim obrade strane)
- Print as Bitmap (Štampaj kao bitmap)

Više informacija o svakoj stavci potražite u pomoći na mreži.

## Drugi problem

### Tihi rad pri štampanju običnih papira

Kada je kao tip papira izabran običan papir i Standard (Standardno) (Windows) ili je za kvalitet u upravljačkom programu izabrano Normal (Normalno) (Mac OS X), proizvod štampa velikom brzinom. Probajte da izaberete Quiet Mode (Tihi režim) za tiši rad u kome je brzina štampanja manja.

U operativnom sistemu Windows označite polje za potvrdu Quiet Mode (Tihi režim) u prozoru Main (Glavni) upravljačkog programa za štampač.

U Mac OS X, izaberite **On (Uključ.)** u opciji Quiet Mode (Tihi režim). Da biste prikazali Quiet Mode (Tihi režim), prođite kroz sledeće menije: **System Preferences, Print & Scan** (u Mac OS X 10.7) ili **Print & Fax** (u Mac OS X 10.6 ili 10.5), vaš proizvod (na listi Printers), **Options & Supplies** a zatim **Driver**.

# Informacije o proizvodu

## Mastilo i kutija za održavanje

### Kertridži sa mastilom

Sa ovim proizvodom možete koristiti sledeće kertridže sa mastilom:

Kertridž sa mastilom	Broj artikla	
	WF-3010	WF-3011
Black (Crna)	T1301 T1291	143 141
Cyan (Tirkizna)	T1302 T1292	143 141
Magenta (Ružičasta)	T1303 T1293	143 141
Yellow (Žuta)	T1304 T1294	143 141

**Napomena:**

*Nisu svi kertridži dostupni u svim regionima.*

<b>Boja</b>	Black (Crna), Cyan (Tirkizna), Magenta (Ružičasta), Yellow (Žuta)
<b>Rok trajanja kertridža</b>	Za najbolje rezultate, kertridž sa mastilom iskoristite u roku od šest meseci od otvaranja pakovanja.
<b>Temperatura</b>	Skladištenje: -20 do 40°C (-4 do 104°F) 1 mesec na 40°C (104°F) Smrzavanje:* -12 °C (10,4°F)

\* Mastilo se topi i može se koristiti nakon oko 3 sata na 25°C (77°F).

### Kutija za održavanje

Sa ovim proizvodom možete koristiti sledeće kutije za održavanje:

	Broj artikla
Kutija za održavanje	T6711

## Sistemske zahteve

### Za operativni sistem Windows

Sistem	Računarski interfejs
Windows 7 (32-bitni, 64-bitni), Vista (32-bitni, 64-bitni), XP SP1 ili više (32-bitni), ili XP Professional x64 Edition	Hi-Speed USB

### Za operativni sistem Mac OS X

Sistem	Računarski interfejs
Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	Hi-Speed USB

**Napomena:**

UNIX File System (UFS) za Mac OS X nije podržan.

## Tehničke specifikacije

**Napomena:**

Specifikacije podležu promeni bez prethodnog obaveštenja.

### Specifikacije štampača

<b>Putanja papira</b>	Kaseta za papir 1 i 2 *, uvlačenje papira sa prednje strane Mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane, papir se ubacuje odozgo
<b>Kapacitet</b>	27,5 mm za kasetu za papir 1 i 2 * 0,3 mm za mehanizam za uvlačenje papira sa zadnje strane

\* Ova kasetna možda neće biti dostupna u zavisnosti od proizvoda.

### Papir

**Napomena:**

- Pošto kvalitet svake marke ili tipa papira zavisi od proizvođača i može se promeniti, Epson ne može garantovati za kvalitet papira drugih proizvođača i tipova papira. Pre kupovine velikih količina papira ili štampanja velikih zadataka obavezno testirajte papir.
- Loš kvalitet papira može smanjiti kvalitet štampe i dovesti do zaglavlivanja papira i drugih problema. Ako naiđete na probleme, pređite na kvalitetniju klasu papira.

Pojedinačni listovi:

## Informacije o proizvodu

<b>Veličina</b>	A4 210 × 297 mm 10 × 15 cm (4 × 6 in.) 13 × 18 cm (5 × 7 in.) A6 105 × 148 mm A5 148 × 210 mm B5 182 × 257 mm 9 × 13 cm (3,5 × 5 in.) 13 × 20 cm (5 × 8 in.) 20 × 25 cm (8 × 10 in.) 16:9 široki (102 × 181 mm) 100 × 148 mm Letter 8 1/2 × 11 in. Legal 8 1/2 × 14 in.
<b>Tipovi papira</b>	Obični papir ili specijalni papir kompanije Epson
<b>Debljina (za obični papir)</b>	0,08 do 0,11 mm (0,003 do 0,004 in.)
<b>Težina (za obični papir)</b>	64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) do 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

### Koverte:

<b>Veličina</b>	Koverat #10 4 1/8 × 9 1/2 in. Koverat DL 110 × 220 mm Koverat C4 229 × 324 mm Koverat C6 114 × 162 mm
<b>Tipovi papira</b>	Običan papir
<b>Težina</b>	75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) do 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb) za koverat #10, DL i C6 80 g/m <sup>2</sup> (21 lb) do 100 g/m <sup>2</sup> (26 lb) za koverat C4

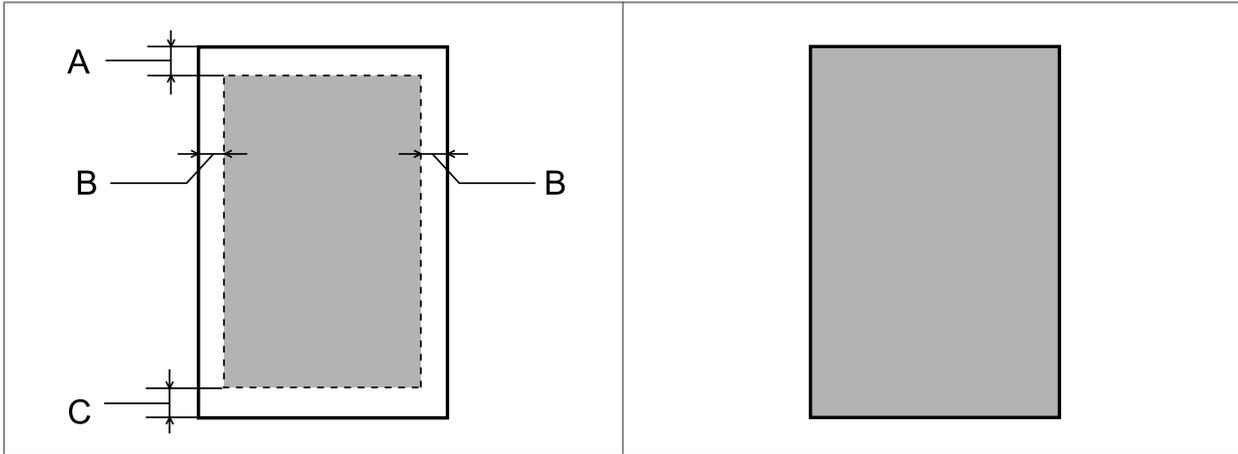
## Površina za štampanje

Istaknuti odeljci pokazuju površinu za štampanje.

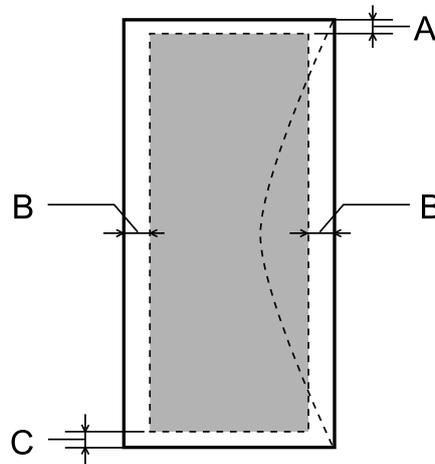
### Pojedinačni listovi:

<b>Normalno</b>	<b>Bez okvira</b>
-----------------	-------------------

**Informacije o proizvodu**



*Koverti:*



Tip medijuma	Minimalna margina		
	Pojedinačni listovi	Koverte (#10/DL/C6)	Koverat (C4)
A	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>1</sup>	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>1</sup>
B	3,0 mm (0,12 in.)	5,0 mm (0,20 in.)	10,0 mm (0,40 in.)
C	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>2</sup>	3,0 mm (0,12 in.)* <sup>2</sup>

\*1 Preporučena ja margina od 17 mm.

\*2 Preporučena ja margina od 42 mm.

***Napomena:***

*U zavisnosti od tipa papira, kvalitet štampe može opasti pri vrhu i dnu otiska ili ta površina može biti razmazana.*

## Informacije o proizvodu

## Specifikacija mrežnog interfejsa

Wi-Fi	Standardno:	IEEE 802.11b/g/n* <sup>1</sup>
	Bezbednost:	WEP (64/128-bitni) WPA-PSK (TKIP/AES) * <sup>2</sup>
	Opseg frekvencije:	2,4 GHz
	Komunikacioni režim:	Infrastrukturni režim Ad hoc režim
Ethernet	Standardno:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az* <sup>3</sup>
	Komunikacioni režim:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

\*1 Usklađen sa IEEE 802.11b/g/n ili IEEE 802.11b/g u zavisnosti od mesta kupovine.

\*2 Podržava WPA2 sa podrškom za WPA/WPA2 Personal.

\*3 Povezani uređaj treba da bude usklađen sa standardom IEEE802.3az.

## Mehanika

<b>Dimenzije</b>	Skladištenje Širina: 449 mm (17,7 inča) Dubina: 380 mm (15,0 inča) Visina: 165 mm (6,5 inča)
	Štampanje* Širina: 449 mm (17,7 inča) Dubina: 553 mm (21,8 inča) Visina: 188 mm (7,4 inča)
<b>Težina</b>	Oko 5,3 kg (11,7 lb) bez kertridža sa mastilom i kabla za napajanje.

\* Sa izvučenim produžetkom izlaznog ležišta.

## Podaci o električnim delovima

	Model od 100-120 V	Model od 220-240 V
<b>Raspon ulaznog napona</b>	90 do 132 V	198 do 264 V
<b>Nominalni frekventni opseg</b>	50 do 60 Hz	50 do 60 Hz
<b>Raspon ulazne frekvencije</b>	49,5 do 60,5 Hz	49,5 do 60,5 Hz
<b>Nominalna jačina struje</b>	0,6 A	0,3 A

## Informacije o proizvodu

<b>Potrošnja energije</b>	<b>Štampanje</b>	Okolo 17 W (ISO/IEC24712)	Okolo 17 W (ISO/IEC24712)
	<b>Režim pripravnosti</b>	Okolo 3,2 W	Okolo 3,2 W
	<b>Režim mirovanja</b>	Okolo 1,6 W	Okolo 1,6 W
	<b>Isključen</b>	Okolo 0,2 W	Okolo 0,3 W

**Napomena:**  
Napon proverite na nalepnici sa zadnje strane proizvoda.

## Okolina

<b>Temperatura</b>	Radna: 10 do 35°C (50 do 95°F) Skladištenje: -20 do 40°C (-4 do 104°F) 1 mesec na 40°C (104°F)
<b>Vlažnost vazduha</b>	Radna:* 20 do 80% RVV Čuvanje:* 5 do 85% RVV

\* Bez kondenzacije

## Standardi i odobrenja

SAD model:

<b>Bezbednost</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 br. 60950-1
<b>EMC</b>	FCC deo 15 pododeljak B klasa B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 klasa B

Ova oprema sadrži sledeći bežični modul.

Proizvodnja: Askey Computer Corporation

Tip: WLU6117-D69 (RoHS)

Proizvod je u skladu sa delom 15 FCC pravila i RSS-210 IC pravila. Epson ne preuzima odgovornost za bilo kakvo nepoštovanje bezbednosnih zahteva nastalo nepreporučenim modifikovanjem proizvoda. Rad uređaja mora da zadovolji sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora da prihvata sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjeno ponašanje uređaja.

Da bi se sprečile radio smetnje licenciranog uređaja, predviđeno je da se uređaj koristi u zatvorenom prostoru i dalje od prozora kako bi se obezbedila maksimalna zaštita. Oprema (ili njena antena odašiljača) koja se instalira na otvorenom podležu licenci.

Evropski model:

## Informacije o proizvodu

<b>Direktiva za niskonaponske uređaje 2006/95/EC</b>	EN60950-1
<b>EMC direktiva 2004/108/EC</b>	EN55022 klasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>R&amp;TTE direktiva 1999/5/EC</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950-1

Za evropske korisnike:

Mi, korporacija Seiko Epson, ovim izjavljujemo da je model uređaja B541A usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Za upotrebu samo u Irskoj, Ujedinjenom Kraljevstvu, Austriji, Nemačkoj, Lihtenštajnu, Švajcarskoj, Francuskoj, Belgiji, Luksemburgu, Holandiji, Italiji, Portugalu, Španiji, Danskoj, Finskoj, Norveškoj, Švedskoj, Islandu, Kipru, Grčkoj, Sloveniji, Malti, Bugarskoj, Češkoj, Estoniji, Mađarskoj, Letoniji, Litvaniji, Poljskoj, Rumuniji i Slovačkoj.

U Francuskoj je dozvoljena upotreba samo u zatvorenom prostoru.

U Italiji je, ako se koristi van sopstvenih prostorija, potrebna dozvola za opštu upotrebu.

Epson ne može da prihvati odgovornost ni za kakvu nemogućnost zadovoljavanja propisa o bezbednosti nastalu usled nepreporučene modifikacije proizvoda.




---

## Interfejs

Hi-Speed USB (klasa uređaja za računare)
--

---

# Kako dobiti pomoć

---

## Web lokacija za tehničku podršku

Web lokacija za tehničku podršku kompanije Epson obezbeđuje pomoć za probleme koje ne možete rešiti pomoću informacija za rešavanje problema koje se nalaze u dokumentaciji proizvoda. Ako imate Web pregledač i vezu sa Internetom, pristupite ovoj lokaciji na adresi:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Ako su vam potrebni najnoviji upravljački programi, najčešća pitanja ili drugi sadržaji za preuzimanje, lokaciji pristupite na adresi:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Zatim izaberite deo za podršku na vašoj lokalnoj Epson Web lokaciji.

## Kontaktiranje Epsonove podrške za korisnike

---

### Pre nego što kontaktirate Epson

Ako vaš Epson proizvod ne radi pravilno i ne možete da otklonite problem pomoću informacija za rešavanje problema koje se nalaze u dokumentaciji proizvoda, za pomoć se obratite Epsonovoj korisničkoj službi. Ako Epsonova korisnička podrška za vašu oblast nije navedena na sledećoj listi, obratite se distributeru od kojeg ste kupili proizvod.

Epsonova korisnička podrška će moći brže da vam pomogne ako im obezbedite sledeće informacije:

- Serijski broj proizvoda  
(Nalepnica sa serijskim brojem proizvoda obično se nalazi sa zadnje strane proizvoda.)
- Model proizvoda
- Verzija softvera za proizvod  
(Kliknite na dugme **About**, **Version Info** ili slično dugme u okviru softvera proizvoda.)
- Proizvođač i model vašeg računara
- Ime i verziju operativnog sistema na vašem računaru
- Imena i verzije softverskih aplikacija koje obično koristite sa proizvodom

## Kako dobiti pomoć

**Napomena:**

Zavisno od proizvoda, u njegovoj memoriji mogu biti smešteni spisak telefonskih brojeva za faks i/ili mrežna podešavanja. Podaci i/ili podešavanja mogu nestati usled kvara ili opravke proizvoda. Epson neće biti odgovoran ni za kakav gubitak podataka niti za pravljenje rezervnih kopija ili vraćanje podataka i/ili podešavanja čak ni tokom garantnog roka. Preporučujemo da sami napravite rezervne kopije svojih podataka ili da vodite beleške.

## Pomoć za korisnike u Evropi

Informacije o načinu kontaktiranja Epsonove korisničke podrške potražite u **Panevropskoj garanciji**.

## Pomoć za korisnike na Tajvanu

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Dostupne su informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje i pitanja u vezi s proizvodom.

### Epson služba za pomoć korisnicima (telefon: +0280242008)

Naš tim službe za pomoć korisnicima vam preko telefona može pomoći u vezi sa sledećim pitanjima:

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu
- Pitanja ili problemi u vezi s korišćenjem proizvoda
- Pitanja u vezi s popravkom i garancijom

### Servisni centar za popravke:

Broj telefona	Broj faksa	Adresa
02-23416969	02-23417070	No. 20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No. 16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No. 1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No. 342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No. 87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No. 413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No. 9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan

## Kako dobiti pomoć

Broj telefona	Broj faksa	Adresa
04-23291388	04-23291338	3F., No. 510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No. 530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No. 463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No. 141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No. 337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No. 51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No. 113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

---

## Pomoć za korisnike u Singapuru

Izvori informacija, podrška i usluge koje pruža Epson Singapore su:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Dostupne su informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje, često postavljana pitanja (FAQ), pitanja u vezi s prodajom i tehnička podrška preko e-pošte.

### Epson služba za pomoć korisnicima (telefon: (65) 6586 3111)

Naš tim službe za pomoć korisnicima vam preko telefona može pomoći u vezi sa sledećim pitanjima:

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu
- Pitanja ili problemi u vezi s korišćenjem proizvoda
- Pitanja u vezi s popravkom i garancijom

---

## Pomoć za korisnike na Tajlandu

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

### World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Dostupne su informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje, često postavljana pitanja (FAQ) i e-mail.

### Epson linija za pomoć korisnicima (telefon: (66) 2685-9899)

Naš tim u okviru linije za pomoć korisnicima vam preko telefona može pomoći u vezi sa sledećim pitanjima:

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu

## Kako dobiti pomoć

- Pitanja ili problemi u vezi s korišćenjem proizvoda
- Pitanja u vezi s popravkom i garancijom

---

## Pomoć za korisnike u Vijetnamu

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

Epson linija za pomoć korisnicima (telefon): 84-8-823-9239

Servisni centar: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City  
Vietnam

---

## Pomoć za korisnike u Indoneziji

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

### World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje
- Često postavljana pitanja (FAQ), pitanja u vezi s prodajom, pitanja putem e-pošte

### Epson linija za pomoć korisnicima

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu
- Tehnička podrška

Telefon (62) 21-572 4350

Faks (62) 21-572 4357

### Epson servisni centar

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta

Telefon/faks: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor  
Jl. Gatot Subroto No. 2  
Bandung

Telefon/faks: (62) 22-7303766

## Kako dobiti pomoć

Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya  Telefon: (62) 31-5355035 Faks: (62) 31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta  Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan  Telefon/faks: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No. 49 Makassar  Telefon: (62) 411-350147/411-350148

---

## Pomoć za korisnike u Maleziji

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje
- Često postavljana pitanja (FAQ), pitanja u vezi s prodajom, pitanja putem e-pošte

### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Glavna kancelarija.

Telefon: 603-56288288

Faks: 603-56288388/399

### Epson služba za pomoć korisnicima

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu (Infolinija)

Telefon: 603-56288222

## Kako dobiti pomoć

- Pitanja u vezi s popravkom i garancijom, korišćenjem proizvoda i tehničkom podrškom (Tehnolinija)

Telefon: 603-56288333

---

## Pomoć za korisnike u Indiji

Kontakti za informacije, podršku i servis su:

**World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)**

Dostupne su informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje i pitanja u vezi s proizvodom.

**Kako dobiti pomoć****Epson India glavna kancelarija — Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Faks: 30515005

**Epson India regionalne kancelarije:**

Lokacija	Broj telefona	Broj faksa
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	Ne postoji
Pune	020-30286000 / 30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

**Linija za pomoć korisnicima**

Za servis, informacije o proizvodu ili naručivanje kertridža — 18004250011 (9.00 — 21.00) — ovo je besplatan broj.

Za servis (CDMA i mobilni korisnici) — 3900 1600 (9.00 — 18.00) prefiks je lokalni STD kod

**Pomoć za korisnike na Filipinima**

Za tehničku podršku kao i ostale postprodajne usluge, pozivamo korisnike da kontaktiraju Epson Philippines Corporation na brojeve telefona i faksa i e-mail adresu ispod:

Međumesna linija: (63-2) 706 2609

Faks: (63-2) 706 2665

Direktna linija službe za pomoć korisnicima: (63-2) 706 2625

E-adresa: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

**World Wide Web** (<http://www.epson.com.ph>)

Dostupne su informacije o specifikacijama proizvoda, drajveri za preuzimanje, često postavljana pitanja (FAQ) i pitanja putem e-pošte.

## Kako dobiti pomoć

### Besplatan broj 1800-1069-EPSON(37766)

Naš tim u okviru linije za pomoć korisnicima vam preko telefona može pomoći u vezi sa sledećim pitanjima:

- Pitanja u vezi s prodajom i informacije o proizvodu
- Pitanja ili problemi u vezi s korišćenjem proizvoda
- Pitanja u vezi s popravkom i garancijom

**Indeks****A**

Autorsko pravo.....2

**B**

Bezbednosne informacije.....8

Brzina

povećavanje.....87, 91

Brzina štampanja

povećavanje.....87, 91

**Č**

Čišćenje

glava za štampanje.....58

Čišćenje glave

dugmad proizvoda.....59

Mac OS X.....59

Windows.....58

**D**

Delovi

proizvoda.....11

Deljenje štampača

Mac OS X.....42

Windows.....40

Dokumenti

štampanje.....29

dvostrano štampanje.....35

**E**

Easy Photo Print.....34

Epson

Easy Photo Print.....34

papir.....14

**G**

Glava za štampanje

čišćenje.....58

poravnavanje.....60

provera.....56

Greške

štampanje.....70

**H**

Horizontalno savijanje.....83

**K**

kablovi za povezivanje.....99

Kertridži sa mastilom

brojevi artikala.....93

zamena ispražnjenih.....52

Kontaktiranje Epson.....100

Koverte

ubacivanje.....21, 24

Kutija za održavanje.....63

Kvalitet štampe

poboljšavanje.....82

**L**

Lampice

statusne lampice.....70

treptanje.....90

**M**

Mac OS X

pristupanje postavkama štampača.....28

provera statusa proizvoda.....74

Margine

problemi.....85

Mastilo

privremeno štampanje crnim mastilom.....48

provera statusa kertridža sa mastilom u operativnom

sistemu Mac OS X.....47

provera statusa kertridža sa mastilom u operativnom

sistemu Windows.....46

štampanje crnim mastilom.....48

štampanje crnom bojom u operativnom sistemu Mac.....50

štampanje crnom bojom u operativnom sistemu

Windows.....49

štednja crnog mastila u operativnom sistemu Windows.....51

Mutni otisci.....84

**N**

Neporavnanje.....83

Netačni znakovi.....85

**O**

Obrnuta slika.....86

Otkazivanje štampanja.....33

Mac OS X.....33

Windows.....33

**P**

Papir

## Indeks

Epson specijalni papir.....	14	Specifikacije	
gužvanje.....	88	kertridži sa mastilom.....	93
kapacitet ubacivanja.....	14	mehanika.....	97
problemi sa uvlačenjem.....	87	papir.....	94
specifikacije.....	94	standardi i odobrenja.....	98
ubacivanje.....	17, 24	štampač.....	94
zaglavljivanje.....	75	Specifikacije površine na kojoj se štampa.....	95
Pomoć		Status Monitor	
Epson.....	100	Mac OS X.....	74
Poravnavanje glave za štampanje.....	60		
Postavke proizvoda		<b>Š</b>	
pristupanje u Mac OS X.....	28	Štampanje	
pristupanje u OS Windows.....	27	dvostrano.....	35
tajmer isključivanja napajanja.....	61	otkazivanje.....	33
tajmer mirovanja uređaja.....	61	tekst.....	29
Površina papira na kojoj se štampa.....	95	uklopi u stranicu.....	37
Površine koverata koje se štampaju.....	96	više stranica po listu.....	39
Prazne stranice.....	86	Štampanje sa uklapanjem u stranicu.....	37
Prečica za štampanje.....	35	Štampanje više stranica po listu.....	39
Predostrožnost u vezi sa mastilom.....	43		
Problemi		<b>T</b>	
brzina štampanja.....	87	Tehnička podrška.....	100
identifikovanje.....	70	Tekst	
kontaktiranje Epson.....	100	štampanje dokumenata.....	29
marginje.....	85	Transport	
mutni otisci.....	84	proizvoda.....	65
netačne boje.....	84	Transport proizvoda.....	65
netačni znakovi.....	85		
obrnuta slika.....	86	<b>U</b>	
prazne stranice.....	86	Ubacivanje	
proizvod ne štampa.....	89	koverte.....	21
razmazani otisci.....	84, 87	papir.....	14, 17, 24
rešavanje.....	100	Unapred podešene postavke štampanja.....	35
savijanje.....	83	Upravljački program	
štampanje.....	70	deinstalacija.....	67
uvlačenje papira.....	87	pristupanje u Mac OS X.....	28
zaglavljivanje papira.....	75	pristupanje u OS Windows.....	27
Problemi sa bojom.....	84	Upravljanje zadacima za štampanje	
Proizvod		Windows.....	73
čišćenje.....	62	USB	
provera statusa.....	73	priključak.....	99
Promena veličine stranica.....	37	Ušteda energije.....	61
Provera mlaznica.....	56	Uvećavanje stranica.....	37
dugmad proizvoda.....	57		
Mac OS X.....	56	<b>V</b>	
Windows.....	56	Više stranica po listu.....	39
<b>R</b>			
Razmazani otisci.....	84, 87	<b>W</b>	
Ručno uvlačenje.....	24	Windows	
<b>S</b>		pristupanje postavkama štampača.....	27
Savijanje.....	83	provera statusa proizvoda.....	73
Servis.....	100	upravljanje zadacima za štampanje.....	73
Sistemski zahtevi.....	94		
Smanjivanje stranica.....	37		
Softver			
deinstalacija.....	67		
softver za fotografije.....	34		

**Z**

Zamena kertridža sa mastilom.....	52
Zaštitni žigovi.....	2